

Usnesení

53. schůze Rady města Karviné konané dne 27.02.2013

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

2407 Schválení ověřovatelů zápisu 53. schůze RM Karviné konané dne 27.02.2013

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, **schválila**

ověřovatele zápisu 53. schůze RM Karviné konané dne 27.02.2013, a to paní Mgr. Lydii Lindákovou a pana Stanislava Sobela.

2408 Schválení programu 53. schůze RM Karviné konané dne 27.02.2013

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, **schválila**

program 53. schůze RM Karviné konané dne 27.02.2013, včetně projednaných změn:

doplňné materiály:

Doplnění programu č. 4 - OO - Nařízení, kterým se mění Tržní řád.

Doplnění programu č. 5 - OO - Směrnice, kterou se mění Směrnice k zajištění postupů v účetnictví a při nakládání s finančními prostředky.

Doplnění programu č. 6 - OR - Uzavření smlouvy o poskytnutí účelového finančního příspěvku na realizaci aktivity Evropská dobrovolná služba v rámci projektu Cesta k městu.

Doplnění programu č. 7 - OR - Integrovaný plán rozvoje města pro Regionální operační program.

Doplnění programu č. 8 - OO - Bezúplatný převod majetku.

2409 Převod pozemku - manželé Jiří a Dagmar Sláchalovi

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, **doporučila**

Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout převést pozemek p. č. 4328 o výměře 1 m² v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná do společného jmění manželů Jiřího a Dagmar Sláchalových jako zastavěnou plochu garáže, za kupní cenu ve výši Kč 500,-- (slovy: Pětset korun českých) za 1 m², tj. celkem Kč 500,-- (slovy: Pětset korun českých).

2410 Převod pozemku - Ivo Cigánek

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout převést pozemek p. č. 429/42 o výměře 2 m² v katastrálním území Ráj, obec Karviná, do vlastnictví pana Ivo Cigánka jako zastavěnou plochu garáže v jeho vlastnictví za kupní cenu ve výši Kč 500,-- (slovy: Pětset korun českých) za 1 m², tj. za 2 m² , celkem Kč 1.000,-- (slovy: Jedentisíc korun českých).

2411 Dodatek č. 2 ke Smlouvě o poskytnutí návratné finanční výpomoci Svazku měst a obcí okresu Karviná

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 50/2013/RM
Určeno: vedoucí OE
Termín: 2013-03-31

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné uzavřít dle § 85 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, Dodatek č. 2 ke smlouvě o poskytnutí návratné finanční výpomoci Svazku měst a obcí okresu Karviná, IČ: 75066611, se sídlem 733 01 Karviná-Fryštát, Poštovní 615, ve znění uvedeném **v příloze č. 1 k tomuto usnesení.**

2412 Poskytnutí dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2013

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 51/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-04-30

rozhodla

poskytnout dotace z Fondu primátora města Karviné v celkovém objemu Kč 1.690.000,-- (slovy: Jedenmilionšestsetdevadesát tisíc korun českých), **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 52/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-03-12

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné poskytnout v souladu s ustanovením § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, dotace z Fondu primátora města Karviné v celkovém objemu Kč 473.000,-- (slovy: Čtyřistasedmdesáttřitisíce korun českých), **dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.**

2413 Záměr realizovat projekt Rekonstrukce parku Boženy Němcové v Karviné-Fryštátě v rámci IPRM pro ROP Moravskoslezsko

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné vyhradit si rozhodnutí ve věci předložení žádosti o dotaci, spolufinancování a předfinancování projektu „Rekonstrukce parku Boženy Němcové v Karviné-Fryštátě“ předkládaného do Integrovaného plánu rozvoje města pro ROP Moravskoslezsko.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout předložit žádost o dotaci na projekt „Rekonstrukce parku Boženy Němcové v Karviné-Fryštátě“ předkládaného do Integrovaného plánu rozvoje města pro ROP Moravskoslezsko.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné schválit spolufinancování projektu „Rekonstrukce parku Boženy Němcové v Karviné-Fryštátě“ z rozpočtu statutárního města Karviná v minimální výši 15 % z celkových způsobilých výdajů projektu a veškerých nezpůsobilých výdajů projektu.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné schválit předfinancování projektu „Rekonstrukce parku Boženy Němcové v Karviné-Fryštátě“ z rozpočtu statutárního města Karviná maximálně ve výši 85 % z celkových způsobilých výdajů projektu.

**2414 Uzavření smlouvy o poskytnutí účelového finančního příspěvku na realizaci aktivity
Evropská dobrovolná služba v rámci projektu Cesta k městu**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 53/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-04-15

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné uzavřít smlouvu o poskytnutí účelového finančního příspěvku, na základě které statutární město Karviná poskytne účelový finanční příspěvek na realizaci aktivity „Evropská dobrovolná služba“ v rámci projektu „Cesta k městu“ příspěvkové organizaci Regionální knihovna Karviná, p. o., IČ: 00306355, ul. Centrum 2299/16, 734 11 Karviná, ve výši € 4.000,-- (slovy: Čtyřtisíce EUR).

2415 Integrovaný plán rozvoje města pro Regionální operační program

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné schválit roční monitorovací zprávu Integrovaného plánu rozvoje města Karviná za rok 2012 **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné schválit změny v Integrovaném plánu rozvoje města Karviná **dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.**

2416 Vyhodnocení Programu prevence kriminality statutárního města Karviné za rok 2012

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné vzít na vědomí Vyhodnocení Programu prevence kriminality statutárního města Karviné za rok 2012 dle přílohy č. 1 k důvodové zprávě.

2417 Poskytnutí dotací nestátním organizacím působícím v sociální oblasti

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 54/2013/RM
Určeno: vedoucí OSo
Termín: 2013-03-08

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout o poskytnutí finančních dotací pro rok 2013 nestátním organizacím působícím v sociální oblasti takto:

	Organizace	Název projektu	IČ	Návrh dotace na r. 2013
1.	Občanské sdružení Heřmánek	Provozování Domu na půli cesty Heřmánek v roce 2013	67339034	77.000,-- Kč
		Provozování zařízení pro děti vyžadující okamžitou pomoc Heřmánek v roce 2012	67339034	0,-- Kč
2.	GALAXIE CENTRUM POMOCI o. s.	Provozování denního stacionáře pro dospělé osoby se zdravotním postižením	68899327	126.000,-- Kč
3.	Sdružení maminek Sluníčko, o. s.	Klub Bublina-bezpečné místo pro děti 2013	26591537	120.000,-- Kč
4.	Slezská humanita, o. s. humanitární společenství pro zdraví	Domov pro seniory Karviná	42864917	165.000,-- Kč
		Domov pro seniory Český Těšín	42864917	30.000,-- Kč
		Domov pro seniory Orlová	42864917	25.000,-- Kč
5.	Charita Český Těšín	"Kometa" v Karviné	60337842	150.000,-- Kč
		Podpora provozu Charitního domu pokojného stáří	60337842	27.000,-- Kč
6.	Občanské sdružení NET	Kontaktní centrum pro osoby s drogovou závislostí pro oblast Karviná	69206325	130.200,-- Kč
7.	Modrý kříž v České republice, o. s.	Poradenství a následná péče pro závislé v Modrém kříži v ČR	26641178	121.600,-- Kč
8.	Oblastní spolek ČČK Karviná	Senior doprava ČČK	00426458	52.250,-- Kč

9.	UnikaCentrum, o. p. s.	Specializovaná doprava pro osoby se zdravotním postižením	25902148	32.000,-- Kč
		Sociální rehabilitace pro osoby se zrakovým a sluchovým postižením a pro osoby v krizi	25902148	174.000,-- Kč
		Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením	25902148	27.200,-- Kč
10.	Nový domov, příspěvková organizace	Dofinancování nákladů uživatelů Nového domova, příspěvková organizace	00847330	117.500,-- Kč
		Dofinancování provozních nákladů uživatelů sociální služby domova se zvláštním režimem v Novém domově, příspěvková organizace	00847330	245.000,-- Kč

11.	Slezská diakonie	Občanská poradna Karviná, odborné sociální poradenství	65468562	120.000,-- Kč
		6Ka-TSP pro děti a mládež v lokalitě "osmistovka"	65468562	200.000,-- Kč
		Terénní program "TEENSTREET"	65468562	124.000,-- Kč
		POHODA Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež	65468562	118.000,-- Kč
		KONTAKT Karviná, terénní program	65468562	130.000,-- Kč
		EUNIKA Karviná, denní stacionář	65468562	161.000,-- Kč
		BETHEL Karviná, noclehárna	65468562	100.000,-- Kč
		BETHEL Karviná - nízkoprahové denní centrum	65468562	0,-- Kč
		Poradna rané péče EUNIKA	65468562	6.000,-- Kč
		HOSANA Karviná, domov pro osoby se zdravotním postižením	65468562	26.000,-- Kč
		HANNAH Orlová, azylový dům	65468562	20.600,-- Kč
		BETHEL Karviná, azylový dům	65468562	0,-- Kč
		BETHEL Karviná, terénní program	65468562	20.000,-- Kč
		ARCHA Široká Niva, podpora provozu chráněného bydlení	65468562	5.000,-- Kč
		Klub on line Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež	65468562	77.000,-- Kč
		Sociální asistence Karviná, Orlová	65468562	121.300,-- Kč
		HOSANA Karviná, sociální terapeutické dílny	65468562	27.000,-- Kč
		SÁRA Petrovice u Karviné, azylový dům	65468562	122.500,-- Kč
		BETHEL Karviná, sociální rehabilitace	65468562	25.000,-- Kč

12.	Svaz postižených civilizačními chorobami v České republice, o. s., Základní organizace kardiaků Karviná	Podpora činnosti ZO SPCCH kardiaků Karviná a rekondičních volnočasových aktivit tělesně postižených občanů	44938250	49.000,-- Kč
13.	ONKO Naděje, sdružení onkologických pacientů Karviná	Zkvalitnění života onkologických pacientů a preventivní osvěta v oblasti nádorového onemocnění v Karviné a okolí	26603900	18.000,-- Kč
	CELKEM			3.090.150,-- Kč

2418 Obecně závazná vyhláška o provedení speciální ochranné deratizace na území města Karviné

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné vydat Obecně závaznou vyhlášku č. x/2013 o provedení speciální ochranné deratizace na území města Karviné, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

2419 Bezúplatný převod majetku

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a dle platné Směrnice pro hospodaření s majetkem,

Úkol: 55/2013/RM
Určeno: vedoucí OO
Termín: 2013-03-12

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout o bezúplatném převodu neupotřebitelného movitého majetku - služebního vozidla Peugeot Partner 2.0 HDi Kombi pořízené v roce 2004 za Kč 526.650,-- (slovy: Pětsetdvacetšesttisícšestsetpadesát korun českých) na Oblastní spolek Českého červeného kříže Karviná, Čajkovského 2215/2a, 734 01 Karviná-Mizerov.

2420

Rozhodnutí o zadání veřejné zakázky na stavební práce pod názvem Karviná - ul. Podlesí - Sesuv I - sanace

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vyhlásit veřejnou zakázku formou zjednodušeného podlimitního řízení na stavební práce podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, na stavební práce pod názvem Karviná - ul. Podlesí - Sesuv I - sanace.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vyzvat k podání a prokázání nabídky tyto zájemce:

KUMAN spol. s r. o., Petrovická 1051/3, 733 01 Karviná-Hranice, IČ: 60779098,
Stanislav Lupieňský, Rudé armády 910/2, 734 01 Karviná-Mizerov, IČ: 13620240,
SSKA-Stavební společnost Karviná, a. s., Bohumínská 1878/6, 735 06 Karviná-Nové Město, IČ: 48393835,
SILEXIM Moravia s. r. o., Karvinská 1187, 735 71 Dětmárovice, IČ: 28590732,
G-Consult, spol. s r. o., Trocnovská 794/9, 702 00 Ostrava-Přívoz, IČ: 64616886.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

jmenovala

komisi pro otevírání obálek a komisi pro hodnocení nabídek ve složení:

Členové (Náhradníci)

Ing. Jan Wolf, náměstek primátora, (Ing. Lukáš Raszyk, náměstek primátora),
Ing. Helena Bogoczová, vedoucí OM, (Ing. Jana Salamonová, vedoucí OPÚM OM),
Ing. Klára Sobočíková, zaměstnanec OR, (Ing. Soňa Šintajová, zaměstnanec OR),
Pavel Lyčka, zaměstnanec OM, (Bc. Martina Štěpáníková, zaměstnanec OM),
Petr Madea, člen RM, (Bc. Miloslav Pawlica, člen RM).

2421

Rozhodnutí o výběru nejvhodnější nabídky - VZ na stavební práce Regenerace panelového sídliště Karviná-Hranice, okolí ZŠ Mendelova

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vzala na vědomí

zprávu o posouzení a hodnocení nabídek k veřejné zakázce zadané ve zjednodušeném podlimitním řízení dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů na stavební práce pod názvem Regenerace panelového sídliště Karviná-Hranice, okolí ZŠ Mendelova.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vyloučit uchazeče STASEKO PLUS s. r. o., Kytlická 780, 190 00 Praha 9, IČ: 25853473, z důvodu uvedených ve zprávě o posouzení a hodnocení nabídek.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

o výběru nejvhodnější nabídky uchazeče JANKOSTAV s. r. o., Štěpaňákova 31/714, 719 00 Ostrava-Kunčice, IČ: 25855581, z důvodů uvedených ve zprávě o posouzení a hodnocení nabídek, a uzavřít s tímto uchazečem smlouvu o dílo, cena díla bez DPH je ve výši Kč 2.747.266,73 (slovy: Dvamilionysedmsetčtyřicetsedmtisícdvěstěšedesátšest korun českých 73/100).

2422 Rozhodnutí o výběru nejvhodnější nabídky - VZ na stavební práce Regenerace sídliště Karviná-Ráj, 8. etapa

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vzala na vědomí

zprávu o posouzení a hodnocení nabídek k veřejné zakázce zadané ve zjednodušeném podlimitním řízení dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů na stavební práce pod názvem Regenerace sídliště Karviná-Ráj, 8. etapa.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vyloučit uchazeče STASEKO PLUS s. r. o., Kytlická 780, 190 00 Praha 9, IČ: 25853473 a uchazeče SLUŽBA KARVINÁ, výrobní družstvo, Palackého 610/1, 735 06 Karviná-Nové Město, IČ: 00490067, z důvodů uvedených ve zprávě o posouzení a hodnocení nabídek.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

o výběru nejvhodnější nabídky uchazeče KUMAN spol. s. r. o., Petrovická 1051/3, 733 01 Karviná-Hranice, IČ: 60779098, z důvodů uvedených ve zprávě o posouzení a hodnocení nabídek, a uzavřít s tímto uchazečem smlouvu o dílo, cena díla bez DPH je ve výši Kč 2.399.982,53 (slovy: Dvamilionytřístadevadesátdevětisícdevětsetosmdesátdvě koruny české 53/100).

2423 Rozhodnutí o zadání veřejné zakázky na dodávky pod názvem Regenerace lesoparku Dubina a jmenování komise pro posouzení a hodnocení nabídek

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vyhlásit veřejnou zakázku formou zjednodušeného podlimitního řízení na dodávky podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, na dodávky pod názvem Regenerace lesoparku Dubina.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vyzvat k podání a prokázání kvalifikace tyto zájemce:

DK-PLANT zahradnické služby s. r. o., Chotěbuzská 885, 735 43 Albrechtice, IČ 28615549,
AGRO-EKO spol. s r. o., středisko Albrechtice u Českého Těšína, Obecní 811, 735 43 Albrechtice, IČ 45193967,
TALPA-zahradnické služby s. r. o., U Hájenky 325, 734 15 Orlová-Lutyně, IČ 25391275,
Ing. Roman Mamica, Bohumínská 1878/6, 735 06 Karviná-Nové Město, IČ 61932809,
Technické služby Karviná, a. s., Bohumínská 1878, 735 06 Karviná-Nové Město, IČ 65138082.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

jmenovala

komisi pro otevírání obálek a hodnocení nabídek veřejné zakázky pod názvem Regenerace lesoparku Dubina, ve složení:

členové:

Ing. Jan Wolf, náměstek primátora,
Ing. Helena Bogoczová, vedoucí Odboru majetkového,
Ing. Miroslav Kostroun, zaměstnanec Odboru rozvoje,
Jaroslav Švancar, Seller Moravia, s. r. o.,
Mgr. Petr Dyszkiewicz, člen RM,

náhradníci:

Ing. Lukáš Raszyk, náměstek primátora,
Ing. Veronika Pališková, zaměstnanec Odboru majetkového,
Ing. Klára Sobočíková, zaměstnanec Odboru rozvoje,
Roman Tyl, Seller Moravia, s. r. o.,
Petr Madea, člen RM.

2424 Nájemní smlouva k bytu č. 8 v domě č. p. 2061, ulice Fryštátská

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vzala na vědomí

žádost člena Bytového družstva Karviná, paní Marty Suchánkové, [redacted]
[redacted], o změnu členských práv a povinností v Bytovém
družstvu Karviná ve znění přílohy č. 1 k důvodové zprávě.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 56/2013/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2013-03-15

rozhodla

uzavřít nájemní smlouvu, na základě které statutární město Karviná, IČ 00297534 a Bytové družstvo Karviná, IČ 26789418, pronajmou paní Ing. Kateřině Vučkovské, [REDAKCE] s účinností od 15.03.2013 na dobu neurčitou. Výše nájemného a výše úhrad za služby jsou uvedeny v Měsíčním předpisu nájemného a úhrady za plnění poskytovaná s užíváním bytu, který je nedílnou součástí nájemní smlouvy.

2425 Ambulance Pacanovský s. r. o. - souhlas s pronájmem

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vzala na vědomí

žádost MUDr. Lubomíra Pacanovského, [REDAKCE] IČ 70240230, o souhlas s pronájmem nebytových prostorů pro nově vznikající právnickou osobu Ambulance Pacanovský s. r. o. se sídlem Klidná 1289/3, Karviná, Ráj, PSČ 734 01, ve znění přílohy č. 1 k důvodové zprávě.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vyslovit souhlas s tím, že nově vznikající právnická osoba Ambulance Pacanovský s. r. o. se sídlem Klidná 1289/3, Karviná, Ráj, PSČ 734 01 bude poskytovat své zdravotní služby v nebytových prostorech v majetku statutárního města Karviné na adrese ul. U Svobodáren č. p. 1300 a č. p. 1303, Karviná-Nové Město. Jedná se o nebytové prostory v 1. a 3. nadzemním podlaží v domě č. p. 1300, ul. U Svobodáren, Karviná-Nové Město a nebytový prostor v 1. nadzemním podlaží domu č. p. 1303, ul. U Svobodáren, Karviná-Nové Město. Tento souhlas slouží žadateli k podání žádosti o vydání oprávnění k poskytování zdravotních služeb na Krajský úřad Moravskoslezského kraje v Ostravě.

2426 Uzavření nájemních smluv k obecním bytům v domech s pečovatelskou službou v majetku statutárního města Karviné

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít nájemní smlouvy k bytům v domech s pečovatelskou službou v majetku statutárního města Karviné **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení**. Nájem se sjednává od 15.03.2013 na dobu neurčitou.

2427 Uzavření smlouvy o podnájmu nebytových prostor v budově č. p. 1795 na ulici Leonovova v Karviné-Hranicích

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
rozhodla

udělit souhlas s uzavřením smlouvy o podnájmu nebytových prostor mezi Obchodní akademií Karviná, s. r. o., Leonovova 1795, 733 01 Karviná-Hranice, IČ: 46580336 a podnájemkyní paní Veronikou Švendovou, trvale bytem [REDAKCE]. Předmětem smlouvy je pronájem nebytových prostor o celkové rozloze 385,4 m². Výše nájemného je stanovena na Kč 700,-- (slovy: Sedmset korun českých) bez DPH a Obchodní akademie Karviná, s. r. o., odvede uvedenou částku na účet města do 15.03.2013. Smlouva bude uzavřena na dobu určitou 09.03.2013 od 10:00 hod. do 17:00 hod.

2428 Záměr města - pozemek v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná - ulice Zámecká

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
rozhodla,

že není záměrem statutárního města Karviné pronajmout a převést část pozemku p. č. 73/1 o výměře 50 m² v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, za účelem parkování osobního vozidla, jak je vyznačeno v kopii katastrální mapy, která je **přílohou č. 1 k tomuto usnesení.**

2429 Nájemní smlouva - Ing. Mareš

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
rozhodla

materiál stáhnout z programu 53. schůze RM Karviné konané dne 27.02.2013.

2430 Správa železniční dopravní cesty - změna usnesení RM Karviné č. 943 ze dne 21.08.2007

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

změnit usnesení RM Karviné č. 943 ze dne 21.08.2007 tak, že vypustila text úkolu 1128/2007/RM v plném znění z důvodů uvedených v důvodové zprávě.

Ostatní text usnesení zůstává beze změn.

2431 Postoupení práv - ČEZ Distribuce, a. s.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

materiál stáhnout z programu 53. schůze RM Karviné konané dne 27.02.2013.

2432 Uzavření smlouvy o podnájmu nebytových prostor v Základní umělecké škole Bedřicha Smetany v Karviné-Mizerově

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 57/2013/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2013-02-28

rozhodla

udělit souhlas s uzavřením smlouvy o podnájmu nebytových prostor mezi nájemcem Základní uměleckou školou Bedřicha Smetany, Karviná-Mizerov, příspěvková organizace se sídlem Majakovského 2217/9, PSČ 734 01, Karviná-Mizerov, IČ 688 99 092 a Krajským střediskem volného času Juventus Karviná, příspěvková organizace, se sídlem U Bažantnice 1794, PSČ 735 06, Karviná-Nové Město, IČ 008 47 925. Předmětem smlouvy je pronájem nebytových prostor (kancelář) o celkové rozloze 38 m². Výše nájemného je stanovena na Kč 1,-- (slovy: Jedna koruna česká) /m2/rok. Úhrada nájemného bude příjmem Základní umělecké školy Bedřicha Smetany, Karviná-Mizerov. Smlouva bude uzavřena na dobu určitou od 01.03.2013 do 31.12.2013.

2433 Uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytového prostoru se Základní uměleckou školou Bedřicha Smetany v Karviné-Mizerově a uzavření smlouvy o nájmu nebytového prostoru v Základní umělecké škole

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 58/2013/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2013-02-28

rozhodla

uzavřít Dodatek č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytového prostoru č. NP/180/112933/2009/OŠK/Gá (dále jen "dodatek č. 1") se Základní uměleckou školou Bedřicha Smetany, Karviná-Mizerov, příspěvková organizace se sídlem Majakovského 2217/9, PSČ 734 01, Karviná-Mizerov, IČ 688 99 092. Předmětem Dodatku č. 1 je snížení celkové výměry pronajímané plochy. Dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem 01.03.2013. Ostatní ustanovení nájemní smlouvy zůstávají nezměněna.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 59/2013/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2013-02-28

rozhodla

uzavřít smlouvu o nájmu nebytového prostoru (dále jen „nájemní smlouva“) s Orchestrem Májovák. Předmětem nájemní smlouvy bude nebytový prostor o celkové výměře 319,6 m², nacházející se v budově č. p. 2217/9 na ulici Majakovského v Karviné-Mizerově. Výše nájemného je stanovena na Kč 1,-- (slovy: Jedna koruna česká) /m²/rok. Úhrady za služby poskytovaná v souvislosti s užíváním předmětu nájmu jsou specifikovány a vyčísleny v evidenčním a výpočtovém listu, který je přílohou a nedílnou součástí nájemní smlouvy. Nájemní smlouva bude sjednána na dobu neurčitou od 01.03.2013.

2434 Uzavření nájemních smluv k obecním bytům v majetku statutárního města Karviné

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít nájemní smlouvy k bytům v majetku statutárního města Karviné **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení**. Nájem se sjednává na dobu určitou s účinností od 15.03.2013 do 14.03.2014. Výše nájemného je uvedena v evidenčním listu bytu, který je nedílnou součástí nájemní smlouvy.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

neuzavřít nájemní smlouvy s panem Martinem Pechou k obecnímu [REDAKCE]
[REDAKCE] o a s paní Žanetou Kováčovou k [REDAKCE]
[REDAKCE] z příčin uvedených v důvodové zprávě.

2435 Smlouva o výpůjčce - užívání budovy č. p. 43, Karviná-Staré Město

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít se Sborem dobrovolných hasičů, Karviná-Staré Město, IČ: 65468015, se sídlem nám. Ondry Foltýna 43/20, Karviná-Staré Město, PSČ 733 01, dohodu o ukončení smlouvy o výpůjčce, na základě níž dojde k ukončení Smlouvy o výpůjčce č. NP 261/140902/2010/OVV/No, MMK/SML/58/2010, ze dne 30.12.2010 uzavřené mezi statutárním městem Karviná a Sborem dobrovolných hasičů na bezplatné užívání budovy č. p. 43/20 umístěné na pozemku p. č. 34/1 v katastrálním území Staré Město u Karviné, obec Karviná, k datu 28.02.2013.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít se Sborem dobrovolných hasičů, Karviná-Staré Město, IČ: 65468015, se sídlem nám. Ondry Foltýna 43/20, Karviná-Staré Město, PSČ 733 01, smlouvu o výpůjčce na dobu neurčitou s platností a účinností od 01.03.2013, na základě níž statutární město Karviná bezplatně přenechává do užívání budovu č. p. 43/20 umístěnou na pozemku p. č. 34/1 a pozemek p. č. 34/1 o výměře 693 m², vše v katastrálním území Staré Město u Karviné, obec Karviná, a poskytuje tyto nemovitosti Městskému klubu seniorů, Karviná-Staré Město, k jejímu využívání pro nekomerční účely, přičemž stanovuje rozsah užívání a povinnosti Městského klubu seniorů, za který vystupuje v právech a povinnostech Odbor sociální Magistrátu města Karviné. Vymezení rozsahu užívání a podstatné náležitosti smlouvy jsou uvedeny v **příloze č. 1 k tomuto usnesení**.

2436 Zřízení věcného břemene - manželé Róžowští

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

zřídit věcné břemeno - právo vedení inženýrských sítí (vodovodní, plynovodní přípojka, přípojka splaškové kanalizace) a právo umístění zpevněné plochy (sjezd), to vše na části pozemku p. č. 905 v katastrálním území Ráj, obec Karviná, blíže specifikováno v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 1 k tomuto usnesení**, ve prospěch vlastníka pozemku p. č. 1027 v katastrálním území Ráj, obec Karviná, a to po dokončení stavby inženýrských sítí a zpevněné plochy a dle geometrického zaměření skutečného stavu za jednorázovou úhradu, která bude stanovena dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít na dobu výstavby s vlastníkem pozemku p. č. 1027, katastrální území Ráj, obec Karviná, smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, dle které vlastník pozemku p. č. 1027, katastrální území Ráj, obec Karviná, zaplatí do doby uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene úhradu za omezení užívání části pozemku p. č. 905 o celkové výměře 22 m², v katastrálním území Ráj, obec Karviná, blíže specifikováno v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 2 k tomuto usnesení**, stanovenou dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

2437 Záměr převést bývalou tělocvičnu ZŠ Nejedlého

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla,

že záměrem statutárního města Karviné je převod budovy tělocvičny postavené na části pozemku p. č. 497/34 včetně části pozemků p. č. 497/34 o výměře cca 679 m² (zastavěná plocha) a p. č. 497/31 o výměře cca 1893 m² (ostatní plocha), vše v kat. území Ráj, obec Karviná.

2438 Rozhodnutí o výběru nejvhodnější nabídky - VZ na stavební práce Regenerace sídliště Karviná-Ráj, 13. etapa

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vzala na vědomí

zprávu o posouzení a hodnocení nabídek k veřejné zakázce zadané ve zjednodušeném podlimitním řízení dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů na stavební práce pod názvem Regenerace sídliště Karviná-Ráj, 13. etapa.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

o výběru nejvhodnější nabídky uchazeče EUROVIA CS, a. s., Národní 10, 113 19 Praha 1, IČ: 45274924, z důvodů uvedených ve zprávě o posouzení a hodnocení nabídek, a uzavřít s tímto uchazečem smlouvu o dílo, cena díla bez DPH je ve výši Kč 4.460.913,60 (slovy: Čtyřmilionyčtyřistašedesáttisícdevěttřináct korun českých 60/100).

2439

Rozhodnutí o zadání veřejné zakázky na služby pod názvem Revitalizace ploch v Karviné-Novém Městě

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vyhlásit veřejnou zakázku formou zjednodušeného podlimitního řízení na služby podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, na zpracování projektové dokumentace pod názvem Revitalizace ploch v Karviné-Novém Městě.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vyzvat k podání a prokázání kvalifikace tyto zájemce:

Janda - Zezula architekti f. o., tř. 28.října 1639, 739 01 Frýdek-Místek,
Ateliér Genius loci, s. r. o., Chocholoušková 6, 702 00 Moravská Ostrava, IČ 640 86 135,
P.P. Architects s. r. o., Horova 1918/38 b, 616 00 Brno-Žabovřesky, IČ 276 89 778,
Ateliér SIMONA - projekce a inženýrská činnost, s. r. o., Výstavní 2224/8, 709 00 Ostrava-Mariánské Hory, IČ 253 68 931,
A2 ARCHITEKTI s. r. o., Wolkerova 647/4, 779 00 Olomouc, IČ 268 34 995.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

jmenovala

komisi pro otevírání obálek a komisi pro hodnocení nabídek ve složení:

Členové (Náhradníci):

Ing. Jan Wolf, náměstek primátora, (Ing. Lukáš Raszyk, náměstek primátora),
Ing. Šárka Kubicová, OR, (Ing. Lenka Hanusková, OR),
Ing. Helena Bogoczová vedoucí OM, (Ing. Jana Salamonová, vedoucí OPÚM OM),
Miroslav Švancar, Seller Moravia, s. r. o., (Roman Tyl, Seller Moravia, s. r. o.),
Petr Madea, člen RM, (Mgr. Petr Dyszkiewicz, člen RM).

2440

Provedení rozpočtových opatření

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

provést rozpočtová opatření v rozsahu uvedeném v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

2441 Návrh změny č. 2 územního plánu Orlová, Návrh Územního plánu Horní Suchá

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. p) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválila

ve smyslu ustanovení § 6 odst. 6 písm. d) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, neuplatnit jako sousední obec žádné připomínky k návrhu změny č. 2 územního plánu Orlové.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. p) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválila

ve smyslu ustanovení § 6 odst. 6 písm. d) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, neuplatnit jako sousední obec žádné připomínky k návrhu Územního plánu Horní Suchá.

2442 Uzavření Smlouvy č. 10079236 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 60/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-03-29

rozhodla

uzavřít Smlouvu č. 10079236 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR, podepsanou zástupcem fondu dne 24.01.2013, se Státním fondem životního prostředí České republiky, IČO: 00020729, se sídlem Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11, v rámci Operačního programu Životní prostředí, ve znění uvedeném v **příloze č. 1 k tomuto usnesení**, na jejímž základě bude městu poskytnuta dotace ve výši Kč 150.191,35 (slovy: Jednostopadesáttisícjedenostodevadesátjedna koruna česká 35/100) na spolufinancování realizace projektu Regenerace zeleně na hřbitově v Karviné-Mizerově.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 61/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-03-29

rozhodla

přijmout dotaci ze Státního fondu životního prostředí České republiky ve výši Kč 150.191,35 (slovy: Jednostopadesáttisícjedenstodevadesátjedna koruna česká 35/100) na spolufinancování realizace projektu Regenerace zeleně na hřbitově v Karviné-Mizerově, a to za podmínek uvedených ve Smlouvě č. 10079236 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR, ve znění uvedeném v **příloze č. 1 k tomuto usnesení**.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 62/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-03-29

rozhodla

přijmout dotaci z rozpočtu Evropské unie (prostředky Evropského fondu pro regionální rozvoj) na základě Rozhodnutí Ministerstva životního prostředí o poskytnutí dotace ev. č. EDS/SMVS 115D122001786 ve výši maximálně Kč 2.102.678,90 (slovy: Dvamiliónyjedenstodvatisícešestsetšedmdesátosm korun českých 90/100) na spolufinancování realizace projektu Regenerace zeleně na hřbitově v Karviné-Mizerově, a to za podmínek uvedených v tomto rozhodnutí **dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení**.

2443 Rozhodnutí ve věcech obce jako jediného společníka obchodní společnosti STaRS Karviná, s. r. o., v záležitosti podání žádosti o grant z Ministerstva průmyslu a obchodu ČR

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a dle ustanovení § 132 odst. 1 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

v působnosti valné hromady udělit souhlas obchodní společnosti STaRS Karviná, s. r. o., se sídlem Karviná-Fryštát, Karola Šliwky 783/2a, IČO 25857444 s realizací akce Rekonstrukce otopné soustavy a zdroje tepla v Házenkářské hale Karviná-Nové Město a s podáním žádosti o grant z Ministerstva průmyslu a obchodu ČR z programu EFEKT, B.3 ze Státního programu na podporu úspor energie a využití obnovitelných zdrojů energie na rok 2013.

2444 Poskytnutí finančních prostředků do 50.000,-- nestátním organizacím působícím v sociální oblasti

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 63/2013/RM
Určeno: vedoucí OSO
Termín: 2013-03-08

rozhodla

poskytnout nestátním organizacím působícím v sociální oblasti finanční prostředky takto:

	Organizace	Název projektu	IČ	Návrh dotace na r. 2013
1.	MANEMI o.p.s.	Dům dobré vůle Žáry, domov se zvláštním režimem	28617096	7.500 Kč
2.	Charita Frýdek-Místek	Dům pokojného stáří u Panny Marie Frýdecké	45235201	5.000 Kč
		Oáza pokoje pro psychicky nemocné	45235201	20.000 Kč
3.	Sociální služby města Havířova	Dlouhodobé poskytování odlehčovacích služeb RoRýs ve městě Karviná	60337583	10.000 Kč
4.	BESKYD DZR, o.p.s.	Chceme žít s Vámi, ne vedle Vás	28618530	10.000 Kč
5.	Domov Vesna	Domov Vesna, příspěvková organizace - příspěvek na provozní náklady	75154391	30.000 Kč
6.	Integrovaný sociální ústav Komorní Lhotka	Dofinancování provozních nákladů ISÚ Komorní Lhotka na rok 2012	00847038	5.000 Kč
7.	Středisko rané péče SPRP Ostrava	Raná péče pro rodiny s dětmi se zrakovým a kombinovaným postižením	75095017	14.000 Kč
8.	Svaz postižených civilizačními chorobami v České republice, o.s., Základní organizace Karviná-Doly	Vesele jen vesele	65890809	15.000 Kč
9.	Sjednocená organizace nevidomých a slabozrakých ČR	Rekondiční a rehabilitační pobyt nevidomých a slabozrakých OO SONS	65399447	10.000 Kč
10.	Podané ruce, o.s.	Koordinace canisterapie	70305731	24.000 Kč
11.	NIPI bezbariérové prostředí, o.p.s	Vyrovňování příležitostí pro občany se zdravotním postižením prostřednictvím ochrany veřejného zájmu na úseku bezbariérové přístupnosti staveb	27163059	0 Kč
12.	Společnost pro podporu lidí s mentálním postižením v České republice, o.s., Místní organizace SPMP ČR Karviná	Víkendový ozdravný pobyt	75128691	10.000 Kč
13.	Svaz tělesně postižených v České republice, o.p.	Začleňování tělesně hendikepovaných občanů do společenského života města a podpora jejich sportovních a kulturních akcí	65890868	17.000 Kč

14.	Svaz diabetiků-územní organizace Karviná	Rehabilitační plavání a cvičení ZP občanů a diabetiků	48427179	10.000 Kč
		Edukační pobyt-Horní Lomná "U studánky"	48427179	10.000 Kč
15.	Společnost Parkinson, o.s. Praha	Podpora nemocných se zaměřením a zapojením do společenského života	60458887	10.000 Kč
	CELKEM			207.500 Kč

2445 Změna č. 7 Organizačního řádu MMK

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. o) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vydala

Změnu č. 7 Organizačního řádu Magistrátu města Karviné, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

2446 Nařízení, kterým se mění Tržní řád

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vydat nařízení č. 1/2013, kterým se mění Nařízení č. 8/2010, kterým se vydává Tržní řád, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

2447 Směrnice, kterou se mění Směrnice k zajištění postupů v účetnictví a při nakládání s finančními prostředky

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vydat směrnici, kterou se mění směrnice k zajištění postupů v účetnictví a při nakládání s finančními prostředky, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

2448 Konkurnzní řízení na vedoucí pracovní místa ředitelů příspěvkových organizací vykonávajících činnost základních a mateřských škol zřízených statutárním městem Karviná

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s ustanovením § 166 odst. 2 a 3 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů a k uplatnění přechodných ustanovení Čl. II odst. 5 písm. a) zákona č. 472/2011 Sb., kterým se mění zákon č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů,

vzala na vědomí

ukončení výkonu činností ředitelů níže uvedených příspěvkových organizací základních a mateřských škol zřízených statutárním městem Karviná, a to k 31.07.2013:

Mgr. Tomasz Śmiłowski - Základní škola a mateřská škola s polským jazykem vyučovacím-Szkoła Podstawowa i Przedszkole, Karviná-Fryštát, Dr. Olszaka 156,
Mgr. Jiří Král - Základní škola, Karviná-Hranice, Slovenská,
Martina Kostková - Mateřská škola Karviná-Nové Město tř. Družby 1338.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s ustanovením § 166 odst. 2 a 3 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů a k uplatnění přechodných ustanovení Čl. II odst. 5 písm. a) zákona č. 472/2011 Sb., kterým se mění zákon č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 64/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-02-27

rozhodla

vyhlásit konkurzní řízení na vedoucí pracovní místa ředitelů příspěvkových organizací níže uvedených základních a mateřských škol zřízených statutárním městem Karviná:

Základní škola a mateřská škola s polským jazykem vyučovacím-Szkoła Podstawowa i Przedszkole, Karviná-Fryštát, Dr. Olszaka 156,
Základní škola, Karviná-Hranice, Slovenská,
Mateřská škola Karviná-Nové Město tř. Družby 1338.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s vyhláškou MŠMT č. 54/2005 Sb., o náležitostech konkurzního řízení a konkursních komisích,

stanovila

podmínky konkurzních řízení pro veřejné oznámení.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s vyhláškou MŠMT č. 54/2005 Sb., o náležitostech konkursního řízení a konkursních komisích,

pověřila

funkcí tajemnic konkurzních komisí:

Naděždu Komínkovou - Základní škola a mateřská škola s polským jazykem vyučovacím-Szkoła Podstawowa i Przedszkole, Karviná-Fryštát, Dr. Olszaka 156,

Naděždu Komínkovou - Základní škola, Karviná-Hranice, Slovenská,
Janu Kwiczalovou - Mateřská škola Karviná-Nové Město tř. Družby 1338.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s vyhláškou MŠMT č. 54/2005 Sb., o náležitostech konkursního řízení a konkursních komisích,

Úkol: 65/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-03-15

uložila

tajemnicím konkurzních komisí požádat Krajský úřad Moravskoslezského kraje, Českou školní inspekci a školské rady při základních školách o nominaci zástupců do konkurzních komisí. Dále požádat jednotlivé výše uvedené základní školy a mateřskou školu o nominaci pedagogických pracovníků do konkurzních komisí.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s vyhláškou MŠMT č. 54/2005 Sb., o náležitostech konkursního řízení a konkursních komisích,

rozhodla

nepřizvat k jednání konkurzních komisí další odborníky s hlasem poradním.

2449 Informativní zpráva - Nájemní smlouvy na hrobová místa

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vzala na vědomí

informativní zprávu o předkládání uzavřených nájemních smlouv na hrobová místa.

2450 Rozbor stížností za rok 2012

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
vzala na vědomí

Rozbor stížností za rok 2012.

2451 Výroční zpráva za rok 2012 - Poskytování informací podle zákona o svobodném přístupu k informacím

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
vzala na vědomí

Výroční zprávu za rok 2012 - Poskytování informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

2452 Výběrová řízení konaná u MMK v měsíci březnu 2013

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
vzala na vědomí

informativní zprávu o konaných výběrových řízeních u MMK v měsíci březnu 2013.

z pov. Ing. Jan Wolf, v. r.

.....
Tomáš Hanzel
primátor

z pov. Mgr. Petr Bičej, v. r.

.....
Ing. Jan Wolf
náměstek primátora

Přílohy

PC	Příloha	Název	Komentář
1		RM-53-OO-přílohy k usnesení.pdf	přílohy k usnesení

DODATEK č. 2

ke smlouvě

o poskytnutí návratné finanční výpomoci právnické osobě z rozpočtu obce

I.

Smluvní strany

Statutární město Karviná

se sídlem: 733 24 Karviná – Fryštát, Fryštátská 72/1
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem statutárního města Karviná
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 1721542349/0800

na straně jedné
(dále též jako „poskytovatel“)

a

Svazek měst a obcí okresu Karviná

se sídlem: 733 01 Karviná - Fryštát, Poštovní 615
IČ: 75066611
DIČ: CZ75066611 (není plátce DPH)
zastoupený: Ing. Janem Lipnerem, předsedou představenstva
MUDr. Jiřím Michalíkem, členem představenstva
bankovní spojení: ČSOB a.s., expozitura Karviná
č. účtu: 238911429/0300

na straně druhé
(dále též jako „příjemce“)

Smluvní strany uzavřely v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů dne 20.9.2010 Smlouvu o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Statutárního města Karviná ve znění Dodatku č. 1 ze dne 30.9.2012 (dále jen „Smlouva“). Smluvní strany se dohodly na tomto znění Dodatku č. 2 ke Smlouvě (dále jen „Dodatek č. 2“):

II.

Předmět Dodatku č. 2

1. Článek II. odst. 2.2 Další ujednání se mění tak, že se nahrazuje tímto novým zněním:
„Příjemce se zavazuje návratnou finanční výpomoc vrátit na účet statutárního města Karviné č. účtu 1721542349/0800 takto:
 - a) Částka ve výši 12 000 000,00 Kč (slovy dvanáctmilionů korun českých) bude vrácena nejpozději do 31.7.2012

- b) Částka ve výši 8 000 000,00 Kč (slovy osmmilionů korun českých) bude vrácena nejpozději do 30.9.2012
- c) Částka ve výši 8 000 000,00 Kč (slovy osmmilionů korun českých) bude vrácena nejpozději do 31.3.2013
- d) Částka ve výši 7 000 000,00 Kč (slovy sedmmilionů korun českých) bude vrácena nejpozději do 30.9.2013

III.

Závěrečná ustanovení

- 1. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změn.
- 2. Dodatek č. 2 nabývá platnosti i účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
- 3. Tento Dodatek č. 2 je vyhotoven ve 2 stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
- 4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento Dodatek č. 2 před jeho podpisem přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.

V Karviné dne
Za poskytovatele

V Karviné dne
Za příjemce

.....
Tomáš Hanzel
primátor

.....
Ing. Jan Lipner
předseda představenstva

.....
MUDr. Jiří Michalík
člen představenstva

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 2412

Seznam příjemců dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2013

Poř. číslo	Příjemce	IČ	Částka v Kč
1.	all SKApone´s	26670950	3 000,00
2.	Drábová Šárka	73191035	15 000,00
3.	Rybová Jaroslava, Řadová 1114, Dolní Lutyně	0000000	25 000,00
4.	Gřešková Jitka, Na Kopci 2370, Karviná-Mizerov	0000000	25 000,00
5.	International Capoeira Raiz	22820078	30 000,00
6.	Klub rodičů a přátel Základní umělecké školy v Karviné	67341063	8 000,00
7.	Kypús Marek, Svatopluka Čecha 1872, Karviná	00000000	15 000,00
8.	Malá černá hudba	70240540	5 000,00
9.	Muzeum Těšínska, příspěvková organizace	00305847	18 000,00
10.	Obec Slovákovi v Karvinej	60784539	25 000,00
11.	Orchidea o.s.	22761977	5 000,00
12.	PZKO, Místní organizace Karviná-Darkov	00442771	15 000,00
13.	PZKO, Místní organizace Karviná-Fryštát	70911983	50 000,00
14.	PZKO, Místní organizace Karviná-Staré Město	69206422	10 000,00
15.	PZKO, Místní organizace Karviná-Nové Město	71251596	40 000,00
16.	Rotterová Iveta, mgr., Mendelova 2939, Karviná-Hranice	00000000	10 000,00
17.	Řecká obec Karviná	65890779	15 000,00
18.	TeRaSa	27015165	30 000,00
19.	Sdružení Romů Severní Moravy	69206414	30 000,00
20.	Sdružení maminek Sluníčko	26591537	15 000,00
21.	Asociace víceúčelových ZO technických sportů a činností ZO č. 2	48426351	10 000,00
22.	Běžecký klub SAK ložiska	26424686	10 000,00
23.	Český tenisový svaz vozíčkářů, regionální centrum Karviná	63831180	15 000,00
24.	Český tenisový svaz vozíčkářů	63831180	50 000,00
25.	Fitness služby Iveta Antalová	76242111	10 000,00
26.	Kabal team Karviná o.s.	22761764	20 000,00
27.	KLUBsten Karviná	69206465	20 000,00
28.	Kurníkovi, Příční 2313, Karviná-Mizerov	00000000	5 000,00
29.	Moravskoslezský klub judo Karviná	45239045	15 000,00
30.	Hokejbalový klub INTEVO Karviná, o.s.	44738510	27 000,00
31.	Potůček Dalibor, Jurkovičova 1552, Karviná-Nové Město	00000000	15 000,00
32.	PRO Handball 2011 o.s.	22881905	20 000,00
33.	SKI team Karviná	65890477	50 000,00
34.	Sportovní klub vozíčkářů Ostrava	63025582	10 000,00

35.	Šachový klub Karviná	22884432	50 000,00
36.	Škola Taekwon-do ITF Karviná	26609517	40 000,00
37.	Tělovýchovná jednota Jákl Karviná	14614243	32 000,00
38.	TJ Lokomotiva Louky	48426202	20 000,00
39.	Václav Rýdl, Borovského 2340, Karviná-Mizerov	00000000	10 000,00
40.	Sportovní klub krasobruslení	60784792	50 000,00
41.	Vysokoškolský sportovní klub	43962360	15 000,00
42.	Wawrzyczek Josef, Slunečnicova 337/1, Karviná-Ráj	00000000	5 000,00
43.	Wheel klub o.s.	26999048	10 000,00
44.	Zuskin Rostislav, Myslivecká 6, Karviná-Staré Město	00000000	10 000,00
45.	DECARO RMG s.r.o.	61943762	30 000,00
46.	Mateřská škola, Olbrachtova	64628566	6 000,00
47.	Střední škola, Základní škola a Mateřská škola, Karviná	63024616	10 000,00
48.	Střední odborná škola managementu a práva, s.r.o.	25700901	10 000,00
49.	Základní škola a mateřská škola s pol.jaz.vyučovacím	64628680	15 000,00
50.	Základní škola Borovského	62331353	5 000,00
51.	Školní sportovní klub při ZŠ Mendelova	22848452	10 000,00
52.	Základní škola Mendelova	62331388	27 000,00
53.	Základní škola a Mateřská škola Prameny, Karviná-Ráj	72035480	50 000,00
54.	Základní škola Karviná-Ráj, U Lesa	48004529	24 000,00
55.	Základní škola Školská	48004545	45 000,00
56.	Asociace TOM ČR, TOM 2603 Karvinská Trojka	70883327	25 000,00
57.	AVZO TSČ ČR, 1. ZO Kovona Karviná	68898827	7 000,00
58.	Baby club Česílko, o.s.	26652595	50 000,00
59.	Asociace TOM ČR oddíl č. 2611 LESANI	70896372	25 000,00
60.	Junák - svaz skautů a skautek ČR, středisko č. 81301 "Evžena Cedivody" Karviná	48426083	7 000,00
61.	Občanské sdružení LÁČHO LAV	69624259	15 000,00
62.	Pionýrská skupina "TĚPÉRA"	45239185	42 000,00
63.	Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska SDH Karviná-Hranice	64630781	17 000,00
64.	Slezská diakonie	65468562	5 000,00
65.	Charita Český Těšín	60337842	10 000,00
66.	Českomoravský svaz chovatelů poštovních holubů, ZO Karviná	72065362	15 000,00
67.	Československá obec legionářská oblastní jednota Havířov	45247455	5 000,00
68.	Český svaz včelařů o.s., ZO Karviná	44938080	35 000,00
69.	Český svaz žen, ZO Karviná-Louky	00442801	7 000,00
70.	Český svaz žen, ZO Karviná-Mizerov	00442801	5 000,00
71.	Český zahrádkářský svaz, ZO Karviná-Louky	70854068	5 000,00
72.	Český svaz ochránců přírody ZO Nový Jičín	47657901	10 000,00
73.	Český svaz chovatelů, Základní organizace Karviná	70863580	12 000,00

74.	Myslivecké sdružení Karviná-Ráj, o.s.	48805483	40 000,00
75.	Klub seniora Przyjaźń	22862366	15 000,00
76.	Matušek Lukáš, Malé Kempy 124/10, Karviná-Louky	00000000	10 000,00
77.	Městský klub důchodců Karviná	00000000	10 000,00
78.	Občanské sdružení TRIANON	26621908	10 000,00
79.	ONKO-Naděje, SOP Karviná	26603900	30 000,00
80.	ONKO pomoc Karviná, o.p.s.	29383731	30 000,00
81.	Římsko katolická farnost Karviná-Louky	70237468	30 000,00
82.	SLEZSKÁ HUMANITA, o.s. humanitární společenství pro zdravotnictví a sociální pomoc	42864917	5 000,00
83.	Sjednocená organizace nevidomých a slabozrakých	65399447	5 000,00
84.	Společnost pro podporu lidí s mentálním postižením v ČR, MO Karviná	75128691	5 000,00
85.	Svaz diabetiků ČR, ÚO Karviná	48427179	18 000,00
86.	Svaz postižených civilizačními chorobami,o.s. Základní organizace kardiaků Karviná	44938250	5 000,00
87.	Svaz tělesně postižených v ČR, MO Karviná	65890868	5 000,00
88.	Tesařová Jana, Br. Veverkových 2816, Karviná	00000000	2 000,00
89.	ZO OS PHGN Dolu Darkov	44938136	3 000,00
90.	ZO důchodců a krojovaných horníků Dolu ČSA	26526328	10 000,00
91.	ENVIRTA CZ s.r.o.	24807800	20 000,00
Celkem			1 690 000,00

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení RM Karviné č. 2412

Seznam příjemců dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2013

Poř. číslo	Příjemce	IČ	Částka v Kč
1.	Mažoretky MICHELLE Karviná o.s.	22729739	70 000,00
2.	Místní skupina Polského kulturně - osvětového svazu v Karviné – Ráji	70906068	75 000,00
3.	Taneční studio ANAJ	69603570	60 000,00
4.	Základní škola, Dělnická, Sokolovská 1758/1, Karviná-Nové Město	62331418	143 000,00
5.	TJ Baník Karviná, o.s.	00533190	125 000,00
Celkem			473 000,00

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 2415

Roční zpráva o postupu realizace IPRM za rok 2012

Tuto zprávu je třeba odevzdat v tištěné a elektronické podobě ŘO ROP MS.

1. ÚDAJE O IPRM A ZPRÁVĚ

Údaje o IPRM				
Název IPRM:	Integrovaný plán rozvoje města Karviná			
Celková výše alokace dle Smlouvy v EUR:	15 287 728 EUR, kurz 25,- Kč / EUR = 382 193 200 Kč			
Datum zahájení realizace IPRM:	02/2008			
Datum ukončení realizace IPRM:	12/2013			
Roční zpráva o postupu realizace IPRM				
Pořadové číslo zprávy:	4			
Monitorované období:	Začátek	01/01/2012	Konec	31/12/2012
Datum předložení zprávy:	19/2/2013			

2. ÚDAJE O NOSITELI IPRM A ZHOTOVITELI ZPRÁVY

Nositel IPRM	
IČ	00297534
Název:	Statutární město Karviná
Adresa:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát
Statutární zástupce: (jméno a příjmení, funkce)	Tomáš Hanzel, primátor
Kontaktní osoba (manažer IPRM):	
Jméno a příjmení, funkce:	RNDr. Česlav Valošek, manažer IPRM
Telefonní číslo/mobil/Fax:	596 340 080 / 724 762 850
E-mail:	valosek@rikka.cz



A. VĚCNÁ ČÁST ZPRÁVY

3. POPIS REALIZACE IPRM ZA MONITOROVANÉ OBDOBÍ

(Stručný popis podstatných kroků IPRM realizovaných v rámci sledovaného období – např. předložené projekty, zahájené a ukončené projekty apod.)

Probíhala příprava následujících projektů k realizaci:

- **Městský fotbalový stadion** – práce probíhaly na přípravě projektu, bylo vydáno a nabylo právní moci stavební povolení. Pokračovaly práce na studii proveditelnosti a CBA. V zastupitelstvu města Karviné byly schváleny zásady soutěže na zhotovitele díla v režimu významné zakázky.
- **Parkovací plochy** – probíhala diskuse o umístění projektu. V přípravě je několik variant
- **Rekonstrukce parku Boženy Němcové** – Byl vyřešen rozpor mezi zadavatelem projektu a památkovým ústavem o rozsahu stavebních úprav v parku. Následně bylo zajištěno územní rozhodnutí a stavební povolení na odsouhlasený rozsah prací. Proběhlo výběrové řízení na zhotovitele díla, o vítězi soutěže bude rozhodnuto na začátku r. 2013. Bylo zahájeno zpracování studie proveditelnosti a příprava žádosti o dotaci – předpoklad podání v 3/2013.

V průběhu roku nebyly podány žádosti o dotaci na projekty.

Byly zahájeny stavební práce na projektu **Rekonstrukce Univerzitního parku**.

Byly ukončeny stavební práce na dříve zahájených a schválených projektech:

- **Rekonstrukce a modernizace sportovního areálu Kovona Karviná** – byly ukončeny stavební práce a byla podána žádost o závěrečnou platbu.
- **Oprava kostela povýšení sv. Kříže** - stavba byla dokončena v 8/2012, byla podána žádost o závěrečnou platbu
- **Rekonstrukce Univerzitního parku v Karviné** – Fryštátě. Projekt byl stavebně dokončen v 11/2012, kolaudace stavby proběhla v 12/2012.

Na ostatních projektech probíhala administrace závěrečné platby. Věc se zdržela tím, že na UHOS byly šetřeny některé aspekty soutěže na zhotovitele díla. UHOS neshledal pochybení, nicméně z důvodu odlišného stanoviska MMR ČR Úřad regionální rady navrhuje zkrácení dotace o 25% u následujících projektů:

- **Stavební úpravy a vybavení pracoviště Regionální knihovny Karviná**
- **Rekonstrukce kulturního domu Družba**
- **Parkovací stání KD Družba**

Jednání řídicího výboru se uskutečnilo dne 15.2.2012, předmětem jednání bylo schválení monitorovací zprávy za rok 2011.

Žádost města z roku 2011 na změnu finančního harmonogramu byla schválena a následně byl uzavřen dodatek ke smlouvě mezi ÚRR a městem Karviná. Dodatek č. 2 ke smlouvě byl předložen ke schválení na jednání Zastupitelstva města Karviná dne 31.1.2012, podepsán byl 23.2.2012.



4. ZHODNOCENÍ DOSAVIDNÍ REALIZACE IPRM ZA MONITOROVANÉ OBDOBÍ

(Zhodnocení průběhu a stavu realizace, plnění indikátorů, finančního plánu, navrhované změny, vč. jejich stručného zdůvodnění, apod.)

Stručný popis průběhu a stavu realizace:

Opatření 1.2 Zázemí a infrastruktura pro sportovní a zábavní aktivity

1.2.1 Rekonstrukce Univerzitního parku

Počátkem roku 2012 proběhlo výběrové řízení na zhotovitele stavebních prací, vítězem soutěže se stala firma SSKA a.s. Rozsah projektu byl upraven a v soutěži na zhotovitele díla byla cena zakázky snížena, požadovaná dotace je 320 000 €. Stavba byla v průběhu roku realizována a kolaudace proběhla v 12/2012. Indikátorem je plocha regenerovaného a revitalizovaného území o velikosti 3 200 m². Jelikož původní hodnota byla 5 000 m², bude nutno řešit změnou. Byla zpracovávána závěrečná žádost o platbu včetně závěrečné monitorovací zprávy, termín předložení je do 31.1.2013.

1.2.2 Rekonstrukce a modernizace sportovního areálu Kovona Karviná

Realizace stavby s dotací 1 110 000 € byla zahájena v r. 2011 a ukončena v roce 2012. Byl použit model modifikovaných plateb. První platba byla proplacena dne 9.12.2011, další 2 platby v roce 2012, dne 28.2. a 31.5. Žádost o závěrečnou platbu byla předložena, platba proběhla dne 21.12.2012.

1.2.3. Městský fotbalový stadion

Projekt MFS s předpokládanou dotací 3 834 483 € je v přípravě. SP bylo již vydáno a je platné. V průběhu roku pokračovaly práce na studii proveditelnosti, dokončení studie se předpokládá počátkem roku 2013.

Byla zahájena příprava soutěže na zhotovitele díla v režimu významné zakázky, zastupitelstvo města Karviné bylo schváleno. Veřejná zakázka bude dvoukolová.

Podání žádosti o dotaci následně plánováno na počátek roku 2013, následně se předpokládá zahájení Realizace projektu.

Opatření 2.2 Zvýšení kvality infrastruktury pro vzdělávání na základních a středních školách

2.2.1 Modernizace ZŠ Mendelova v Karviné

Uskutečnila se kontrola na místě ze strany ÚRR, proběhla závěrečná platba dne 10.10.2012. Projekt byl ukončen.

2.2.2 Modernizace chemicko-fyzikálních učeben na čtyřech ZŠ (Školská, Prameny, U Studny, Majakovského)

Uskutečnila se kontrola na místě ze strany ÚRR, proběhla závěrečná platba dne 19.7.2012. Projekt byl ukončen.



Opatření 2.5 Rozvoj knihovnických a informačních služeb

Stavební úpravy a vybavení pracoviště Regionální knihovny Karviná

Stavba byla realizována a stavebně dokončena v roce 2011. Žádost o závěrečnou platbu byla podána dne 29.2.2012. ÚHOS šetřil výběrové řízení a neshledal pochybení, ovšem URR navrhuje zkrátit dotaci o 25% z důvodu odlišného stanoviska MMR ČR ke správnosti vedení veřejné zakázky.

Opatření 3.1 Rekonstrukce kulturních a historických památek

3.1.1 Oprava kostela povýšení sv. Kříže

Žadatelem o dotaci je ŘK církev. V průběhu roku se realizovaly stavební práce a byly dokončeny v 8/2012.

Byl použit model modifikovaných plateb. První platba byla proplacena dne 25.6.2012, další dne 1.10.2012. Žádost o třetí a závěrečnou platbu byla předložena, probíhá kontrola a administrace.

Opatření 3.2 Rekonstrukce zanedbaných a nebo nedostatečně využívaných veřejných prostranství

Rekonstrukce parku Boženy Němcové v Karviné – Fryštátě

Po dohodě mezi památkovým ústavem a městem Karviná bylo nutné zajistit na stavební práce územní rozhodnutí a stavební povolení, bylo vydáno a nabylo právní moci. Bylo zahájeno výběrové řízení na zhotovitele díla. V 11/2012 bylo zahájeno zpracování studie proveditelnosti a příprava žádosti o dotaci – předpoklad podání v 3/2013.

3.3.2 Rekonstrukce kulturního domu Družba

Stavba byla realizována a dokončena v 11/2010, žádost o závěrečnou platbu byla podána dne 20.12.2011 ve výši 56 840 626,70 Kč. ÚHOS prověřil výběrové řízení na zhotovitele díla a neshledal pochybení, ovšem URR navrhuje zkrátit dotaci o 25% z důvodu odlišného stanoviska MMR ČR.

Opatření 4.1 Řešení parkování v exponovaných lokalitách

Parkovací stání u exponovaných lokalit

4.1.1. Parkovací stání – okolí Regionální knihovny Karviná

Úprava parkoviště před knihovnou byla realizována, bylo vytvořeno 110 parkovacích míst. Žádost o dotaci byla podána 23.5.2011, proběhla kontrola a byla také proplacena dotace na účet města ve výši 451 728 €.

4.1.2. Parkovací stání - Družba

Stavba byla realizována, bylo vytvořeno 63 parkovacích míst. Dne 20.12. 2011 byla podána žádost o závěrečnou platbu ve výši 11 984 560,85 Kč. ÚHOS prověřil výběrové řízení na zhotovitele díla a neshledal pochybení, ovšem URR navrhuje zkrátit dotaci o 25% z důvodu odlišného stanoviska MMR ČR.



4.1.3. Parkovací plochy

Byla zahájena příprava 4 lokalit v rámci regenerace panelových sídlišť s tím, že v r. 2012 bude posouzena efektivnost jednotlivých projektů a bude předložen návrh na řídicí výbor IPRM k odsouhlasení. Z důvodu toho, že původně zvažovaný projekt parkování je v jednání o přidělení dotace z meziresortní komise, nebylo dosud rozhodnuto.

V průběhu roku byla ukončena administrace závěrečné platby a peníze byly převedeny na účet žadatelů u následujících projektů:

- **Modernizace ZŠ Mendelova v Karviné** ve výši 22 888 257,36 Kč, což je výsledná částka závěrečné platby po odečtení neuznaných výdajů
- **Modernizace chemicko-fyzikálních učeben na čtyřech ZŠ** ve výši 3 692 974,84 Kč
- **Parkovací stání – okolí Regionální knihovny Karviná** ve výši 11 303 148,08 Kč
- **Rekonstrukce a modernizace sportovního areálu Kovona Karviná** ve výši 5 947 458,98 Kč

Dále byly převedeny dílčí platby na účet žadatele u projektu **Oprava kostela povýšení sv. Kříže ve výši 4 726 715,98 Kč**

V průběhu roku 2012 nebylo žádáno o žádné změny indikátorů ani finančního harmonogramu.

5. DALŠÍ INFORMACE O REALIZACI IPRM

(Informace o publicitě IPRM, partnerství v rámci IPRM, řízení IPRM a další relevantní informace)

Veškeré dokumenty, které byly zpracovány v rámci realizace IPRM, jsou označovány v souladu s metodickou příručkou "Pravidla pro publicitu".

V průběhu realizace a po ukončení stavebních prací na projektu byly v objektech umístěny pamětní desky a informační štítky (Rekonstrukce a modernizace sportovního areálu Kovona Karviná a Oprava kostela povýšení sv. Kříže).

O přípravě a realizaci IPRM informují průběžně zástupci města Karviná na svých webových stránkách www.karvina.cz.

Karvinský zpravodaj informoval o projektech IPRM v následujících číslech:

5/2012 - Projekt nejkačka

12/2012 - Rekonstrukce Univerzitního parku

Partnery jsou orgány státní správy, zástupci podnikatelských subjektů, neziskové organizace, Slezská Univerzita a významné instituce působící ve městě Karviná. Partneři se setkali v rámci Řídicího výboru dne 15.2.2012. Dokumenty přijaté na schůzkách řídicího výboru byly následně schváleny v orgánech statutárního města Karviné.

6. PŘEDPOKLÁDANÝ HARMONOGRAM DALŠÍCH AKTIVIT IPRM



Investice do vaší budoucnosti
Evropská unie
PODPOROVÁNÍ Z EVROPSKÉHO FONDU
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



Předpokládané období realizace:	Od:	01/01/2013	Do:	31/12/2013
Popis dalších aktivit IPRM:				
<p><i>Např. termíny předkládání projektů, termíny zahájení realizace a ukončení projektů</i></p> <p>U jednotlivých se projektů se očekávají v roce 2013 následující aktivity:</p> <p>Rekonstrukce Univerzitního parku - stavební práce byly ukončeny v 11/2012. Byla připravena a předložena žádost o závěrečnou platbu, která bude přibližně 10,3 mil Kč.</p> <p>Městský fotbalový stadion - Studie proveditelnosti by měla být dokončena v 03/2013 a současně by měla být podána žádost o dotaci.</p> <p>Počátkem roku 2013 proběhne výběrové řízení na zhotovitele díla v režimu významné zakázky. Stavební práce by měly být zahájeny v 06/2013.</p> <p>Stavební úpravy a vybavení pracoviště Regionální knihovny Karviná - očekává se převod závěrečné platby na účet města, předcházet bude INTERIM kontrola na místě.</p> <p>Oprava kostela povýšení sv. Kříže - očekává se převod závěrečné platby</p> <p>Rekonstrukce parku Boženy Němcové v Karviné – Fryštátě - v 01/2013 bude dokončeno výběrové řízení na zhotovitele díla, zahájení stavebních prací se předpokládá v 3/2013, ukončení v 6/2013. Bylo zahájeno zpracování studie proveditelnosti a příprava žádosti o dotaci – předpoklad podání v 3/2013.</p> <p>Rekonstrukce kulturního domu Družba - očekává se převod závěrečné platby, předcházet bude INTERIM kontrola na místě.</p> <p>Parkovací stání - Družba - očekává se převod závěrečné platby, předcházet bude INTERIM kontrola na místě.</p> <p>Parkovací plochy - vzhledem k tomu, že indikátor vytvoření nových parkovacích míst město Karviná splní realizací projektů z jiných finančních zdrojů, bude předložen řídicímu výboru návrh na přesun finančních prostředků na jiné opatření.</p>				

7. VZNIKLÉ PROBLÉMY PŘI REALIZACI IPRM

Popis problémů spojených s realizací IPRM, které mohou mít vliv na plnění jeho cílů:
<p>Vlivem složitostí při přípravě dokumentace na projekt Městského fotbalového stadionu a následně projednávání stavebního řízení dochází ke zpoždění prací, což má dopad do celkového finančního harmonogramu IPRM.</p>
Popis navržených opatření na odstranění těchto problémů:
<p>Dodatkem č. 2 ke smlouvě mezi městem Karviná a URR byl odsouhlasen finanční harmonogram čerpání IPRM. Vlivem zpoždění přípravy projektu "Městský fotbalový stadion" nebude možné plánovaný harmonogram splnit a na nejbližší jednání řídicího výboru bude předložen návrh na změnu s posunem čerpání finančních prostředků do roku 2014.</p>



8. NEPODSTATNÉ ZMĚNY IPRM

Nepodstatné změny IPRM v monitorovacím období:	NE	
Popis nepodstatné změny v monitorovacím období:		
Stav řešení nepodstatné změny:		

9. PODSTATNÉ ZMĚNY IPRM

Podstatné změny IPRM v monitorovacím období:	NE	
Popis podstatné změny v monitorovacím období: <i>(datum podání změny, její popis)</i>		
V průběhu roku 2011 byly odsouhlaseny změny v čerpání a byl upraven finanční harmonogram.		
Stav řešení podstatné změny: <i>(schválení/neschválení změny, uzavření dodatku ke smlouvě, apod.)</i>		
Nový finanční harmonogram byl schválen výborem Regionální rady, byl připraven dodatek ke smlouvě č. 2.		
Změnový dodatek ke Smlouvě o poskytnutí dotace vypracován a podepsán ze strany nositele IPRM		ANO
Datum podpisu změnového dodatku nositelem IPRM:		16.2.2012
Změnový dodatek ke Smlouvě o poskytnutí dotace podepsán ze strany ŘO		ANO
Datum podpisu změnového dodatku ŘO:		23.2.2012

10. PLNĚNÍ MONITOROVACÍCH INDIKÁTORŮ

K vyplnění tabulky použijte sestavu MSC 225 Věčný monitoring IPRM – souhrnný přehled

Monitorovací indikátory hlavní

Název indikátoru	Kód indikátoru	Měrná jednotka	Cílová hodnota dle IPRM	Skutečnost vázaná v projektech s uzavřenou smlouvou k datu zpracování Zprávy (dosažená hodnota)	Předpoklad na další monitorovací období



Počet podpořených projektů na rozvoj (zvyšující atraktivitu) – vybraná města ¹	51 15 31	počet	12	9	11
Plocha regenerovaných a revitalizovaných objektů určených pro rozvoj vzdělávání	65 11 01	užitná plocha v m ²	2 580	2697,82	2697,82
Plocha regenerovaných a revitalizovaných objektů pro služby OVS	65 11 02	užitná plocha v m ²	737	2840,87	2840,87
Plocha regenerovaných a revitalizovaných objektů zájmové a volnočasové povahy	65 11 04	užitná plocha v m ²	2 450	486	486
Plocha regenerovaného a revitalizovaného území – ve městech	65 01 01	ha	3,93	2,44	3
Plocha nově vybudovaných objektů pro zájmové a volnočasové aktivity	65 12 01	užitná plocha v m ²	7000	0	6813
Plocha nově vybudovaných objektů pro vzdělávání	65 12 03	užitná plocha v m ²	800	1367,93	1367,93
Plocha nově vybudovaných objektů pro služby OVS		užitná plocha v m ²	0	380,48	380,48
Počet objektů s modernizovaným vybavením a zařízením		počet	5	5	5

Komentář k plnění monitorovacích indikátorů:

Ve změně č. 4, která byla odsouhlasena na řídicím výboru dne 20.6.2011, bylo zrušeno opatření Budování cyklostezek a in-line stezek včetně doprovodného vybavení.

Specifický cíl IPRM byl naplněn realizací jiného projektu Cyklotrasa Racibórz – Krzyżanowice – Chotěbuz podél řeky Olše i Odry, který je realizován v roce 2011 - 2014 z Operačního programu Přeshraniční spolupráce ČR – Polsko. V rámci města Karviné bylo nově vybudováno více jak 10 km nové cyklostezky.

Zdroje dat pro monitorovací indikátory:

Soubor MSC225_Karviná_Indikátory_10.01, Dodatek č. 1 ke smlouvě o realizaci IPRM Karviná, opatření a projekty IPRM

11. HORIZONTÁLNÍ TÉMATA

Rovné příležitosti:

Program IPRM podporuje ekonomický růst, který uvádí v soulad hospodářský a společenský pokrok s plnohodnotným zachováním životního prostředí.

Projekty byly připravovány v souladu s principem rovných příležitostí, tj. potírání diskriminace na základě pohlaví, rasy, etnického původu, náboženského vyznání, zdravotního postižení, věku či sexuální orientace znevýhodněných skupin.



Udržitelný rozvoj:
Udržitelnost je popsána ve studii proveditelnosti u jednotlivých projektů a je posuzována jednotlivě při vyhodnocování každého předloženého návrhu



Investice do vaší budoucnosti
Evropská unie
PODPOROVÁNO Z EVROPSKÉHO FONDU
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



B. FINANČNÍ ČÁST ZPRÁVY

Naplnění finančního a časového harmonogramu IPRM

Rok	Náklady na realizaci IPRM v rámci ROP MS (v EUR)				Náklady na realizaci IPRM v rámci jiného OP (v EUR)
	Celkové náklady		Z toho dotace ROP MS		
	Dle schváleného harmonogramu	Reálný aktuální stav ke dni 31.12.2012	Dle schváleného harmonogramu	Reálný aktuální stav ke dni 31.12.2012	
2008					
2009	672 010				
2010	12 432 815	1 413 604	782 223	782 223	
2011	4 538 900	10 719 733	1 030 522	179 715	
2012	602 000	2 926 051	11 160 000	2 709 612	
2013	52 000		2 314 983		
2014					
2015					
Celkem	18 297 725		15 287 728	3 671 551	

(Zdůvodnění odchylek v plnění časového a finančního harmonogramu). Převody finančních prostředků

Finanční prostředky ukončených projektů nejsou převáděny na účet žadatele, administrace se zdržuje mimo jiné tím, že byly dlouho šetřeny dotazy na UHOS a teprve následně mohly proběhnout závěrečné kontroly. Dalším důvodem je komplikovaná administrace závěrečných žop

Projekt Městský fotbalový stadion má zdržení v přípravě, jak je výše uvedeno.



Investice do vaší budoucnosti
Evropská unie
PODPOŘOVANO Z EVROPSKÉHO FONDU
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



Celková suma podaných žádostí o platbu dílčích projektů za monitorované období v Kč:	99 606 407
Celková suma proplacených žádostí o platbu dílčích projektů za monitorované období v Kč:	70 915 768

C. ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ MĚSTA

Jako nositel IPRM v rámci ROP NUTS Moravskoslezsko prohlašuji, že:

všechny informace v předložené Roční zprávě o postupu realizace IPRM a přílohách jsou pravdivé a úplné a že jsem si vědom/a možných následků a sankcí, které vyplývají z uvedení nepravdivých nebo neúplných údajů;

IPRM je realizován v souladu se Smlouvou, pravidly ROP a souvisejícími právními předpisy ČR a EU;

při realizaci IPRM byla dodržena pravidla veřejné podpory a pravidla pro zadávání veřejných zakázek ROP, včetně zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách ve znění pozdějších předpisů;

IPRM je realizován v souladu s politikami EU v oblasti udržitelného rozvoje, ochrany životního prostředí a rovných příležitostí, včetně omezování nerovnosti a podporování rovnosti mezi ženami a muži;

Jméno a příjmení statutárního zástupce/oprávněné osoby:*	Tomáš Hanzel
Funkce v organizaci:	Primátor statutárního města Karviná
Místo a datum:	Karviná, dne
Podpis a razítko
Poznámky	
Zpracovatel roční zprávy: RNDr. Česlav Valošek – Regionální kancelář Karviná, Manažer IPRM	

****) Pokud Roční zprávu o realizaci IPRM podepisuje oprávněná osoba, musí být jako příloha Roční zprávy o realizaci IPRM přiloženo pověření od statutárního zástupce nositele IPRM. V případě, že pověření bude platné pro celou dobu realizace IPRM, stačí ho doložit pouze v 1. Roční zprávě o realizaci IPRM.***

D. PŘÍLOHY ZPRÁVY

- Sestava MSC 225 - Indikátory

- Finanční podklady poskytnuté Řídícím orgánem ROP MS

ZMĚNOVÝ FORMULÁŘ č. 6

Oznámení města o návrhu změn IPRM

Název IPRM: Integrovaný plán rozvoje města Karviná

Město: Karviná

Změna č. 6/1	
Popis změny (čeho se změna týká):	Opatření 1.2 Zázemí a infrastruktura pro sportovní a zábavní aktivity Aktivita 1.2.3 Městský fotbalový stadion Změna rozpočtu
Zdůvodnění změny:	Dokumentace pro územní rozhodnutí vymezila rozsah projektu, v návaznosti na to byl upřesněn rozpočet v dokumentaci pro stavební povolení. Projekt bude spolufinancován z vlastních zdrojů města Karviná. Rozpočet je odhadován na 14 mil €. Celková výše dotace bude definitivně stanovena ve studii proveditelnosti. Nynější navýšení dotace je z důvodu nerealizace dalšího projektu parkovišť z dotace ROP (4.1) a přesun prostředků z projektů, kde byly kráceny za strany URR (Rekonstrukce a vybavení pracoviště Regionální knihovny Karviná, Rekonstrukce kulturního domu Družba a Parkovací plochy KD Družba.
Dopady změny do finančního harmonogramu	Na realizaci aktivity se předpokládá dotace z IPRM, původní předpoklad ve výši 3 834 483 € byl navýšen na 6 045 393 €.
Původní hodnota indikátorů:	Plocha nově vybudovaných objektů pro zájmové a volnočasové aktivity (kód 65 12 01) - 7 000 m ²
Nová hodnota indikátorů	Plocha nově vybudovaných objektů pro zájmové a volnočasové aktivity (kód 65 12 01) - 6 813 m ²
Dopad na specifické cíle IPRM	Nemá vliv

Změna č. 6/2	
Popis změny (čeho se změna týká):	Opatření 1.2 Zázemí a infrastruktura pro sportovní a zábavní aktivity Aktivita 1.2.1 Rekonstrukce Univerzitního parku Změna rozpočtu
Zdůvodnění změny:	Dokumentace pro územní rozhodnutí vymezila rozsah projektu, který přinesl zmenšení zájmového území a tím dopad do plochy regenerovaného a revitalizovaného území ve městech.
Původní hodnota indikátorů:	65 01 01 Plocha regener. a revitaliz. území ve městech 5 000 m ² ,
Nová hodnota indikátorů	65 01 01 Plocha regener. a revitaliz. území ve městech 3 200 m ²
Dopad na specifické cíle IPRM	Není.
Změna č. 6/3	
Popis změny (čeho se změna týká):	Opatření 4.1 Řešení parkování v exponovaných lokalitách Snížení rozpočtu
Zdůvodnění změny:	V rámci přípravy dokumentace byl upřesněn rozsah investice. Byly realizovány parkovací plochy v okolí Regionální knihovny a u kulturního domu Družba, celkem 173 parkovacích míst. K naplnění stanoveného indikátoru zbývá umístit ještě 127 parkovacích míst, které budou realizovány v rámci jiného programu mimo IPRM.
Dopady změny do finančního harmonogramu	Dříve stanovený rozpočet ve výši 1 390 500 € bude přesunut do projektu Městský fotbalový stadion.
Původní hodnota indikátorů:	Indikátory se nemění
Dopad na specifické cíle IPRM	Nemá vliv

Změna č. 6/4	
Popis změny (čeho se změna týká):	Změna finančního harmonogramu
Zdůvodnění změny:	<p>Finanční plán dle dodatku č. 2 ke smlouvě mezi městem Karviná a ÚRR byl připraven dle aktivit upravených ve změnových listech č. 1 až 5. Přestože většina schválených projektů je realizována dle plánu, u některých projektů nedochází k uvolňování dotací na město Karviná. Důvodem jsou zejména průtahy při prověřování námitek vznesených k proběhlým výběrovým řízením na ÚOHS a komplikovaná administrace závěrečných žop. Jedná se zejména o projekty Rekonstrukce a vybavení pracoviště Regionální knihovny Karviná, Rekonstrukce kulturního domu Družba, Parkovací stání – okolí Regionální knihovny Karviná a Parkovací plochy KD Družba.</p> <p>Dalším důvodem změny čerpání je zpoždění při přípravě projektu Městský fotbalový stadion.</p>
Dopady změny do finančního harmonogramu	Rozpis a porovnání s plánovaným stavem je v příložené tabulce
Původní hodnota indikátorů:	Indikátory se nemění
Dopad na specifické cíle IPRM	Nemá vliv
Změna č. 6/5	
Popis změny (čeho se změna týká):	Změna indikátorů
Zdůvodnění změny:	<p>V průběhu realizace jednotlivých projektů dochází k drobným změnám, které mají dopad do indikátorů. V tabulce jsou zohledněny skutečně dosažené hodnoty dle předložených či schválených monitorovacích zpráv. Dále byly doplněny upřesněné hodnoty za projekty, které ještě doposud nebyly předloženy.</p> <p>V příložené tabulce jsou patrné změny, k většímu rozdílu oproti stavu dle dodatku č. 1 ke smlouvě mezi městem Ka a ÚRR došlo ve dvou případech:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Přeřazení indikátoru Plocha regenerovaných a revitalizovaných objektů zájmové a volnočasové povahy u projektů Kulturní dům

	<p>Družba a opravy RK kostela do ploch OVS</p> <ul style="list-style-type: none"> - Přeřazení indikátorů u projektu Kulturní dům Družba do Plocha nově vybudovaných objektů pro služby OVS - Zrušení projektu cyklostezky <p>Další změny jsou způsobeny:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Upřesněním ploch u projektu MFK - Upřesněním ploch u projektu univerzitního parku - Zohledněním skutečně dosažených hodnot indikátorů u ukončených projektů
Dopady změny do finančního harmonogramu	Nemá vliv
Původní hodnota indikátorů:	Rozpis a porovnání původních hodnot s novým stavem je v příložené tabulce
Dopad na specifické cíle IPRM	Nemá vliv

Příloha:

1. Seznam indikátorů
2. Rozpočet dle projektů
3. Usnesení z jednání řídicího výboru IPRM ze dne 19.2.2013
4. Usnesení ze zasedání statutárního města Karviná ze dne

Vypracoval:

Datum	Jméno, příjmení	Funkce	Podpis
19. 2. 2013	RNDr. Česlav Valošek	Manažer IPRM	

Schválil:

Datum	Jméno, příjmení	Funkce	Podpis
	Tomáš Hanzel	Primátor statutárního města Karviná	

Název indikátoru	Kód indikátoru	Měrná jednotka	Výchozí hodnota	Cílová hodnota dle IPRM	Cílová hodnota Změna k 12.8.2009	Cílová hodnota Změna k 17.5.2011	Cílová hodnota Změna k 19.2.2013
Počet podpořených projektů na rozvoj (zvyšující atraktivitu) – vybraná města[1]	51 15 31	počet	0	29	22	11	10
Plocha regenerovaných a revitalizovaných objektů určených pro rozvoj vzdělávání	65 11 01	užitná plocha v m ²	0	3180	2580	2580	2697,82
Plocha regenerovaných a revitalizovaných objektů pro služby OVS	65 11 02	užitná plocha v m ²	0	0	0	737	2840,87
Plocha regenerovaných a revitalizovaných objektů pro sociální služby a zdravotní péči	65 11 03	užitná plocha v m ²	0	100	100	0	0
Plocha regenerovaných a revitalizovaných objektů zájmové a volnočasové povahy	65 11 04	užitná plocha v m ²	0	9835	9835	2450	486
Plocha regenerovaného a revitalizovaného území – ve městech	65 01 01	ha	0	5,745	6	3,9347	3
Plocha revitalizovaných nevyužívaných nebo zanedbaných areálů (brownfields) ve městech	65 20 01	ha	0	0	0	0	0
Plocha nově vybudovaných objektů pro zájmové a volnočasové aktivity	65 12 01	užitná plocha v m ²	0	2000	2000	7000	6813
Plocha nově vybudovaných objektů pro sociální služby a zdravotní péči		užitná plocha v m ²	0	0	0	0	0
Plocha nově vybudovaných objektů pro vzdělávání	65 12 03	užitná plocha v m ²	0	0	800	800	1367,93
Plocha nově vybudovaných objektů pro služby OVS		užitná plocha v m ²	0	0	0	0	380,48
Počet zařízení a technologií vedoucí ke zvýšení bezpečnosti a ochrany zdraví a majetku	64 01 04	počet	0	40	40	0	0
Počet objektů s modernizovaným vybavením a zařízením		počet	0	5	5	5	5

Plánovaný objem způsobných výdajů IPRM v jednotlivých letech - IPRM Karviná
 Přehled Programů s plánovaným předložením do ROP-MS v rámci IPRM do konce plánovacího období

Aktivita	Název projektu	Stav příprav projektu	Výdaje projektu (€)	Kalkulační dotace (€)	Dotace (Kč)	Dotace převedené na město v roce 2010 (€)	Dotace převedené na město v roce 2011 (€)	Dotace převedené na město v roce 2012 (€)	Předpokládaný objem žádosti o platbu v roce 2013 (€)	Předpokládaný objem žádosti o platbu v roce 2014 (€)
(1.2.1)	Rekonstrukce Univerzitního parku	SP vydáno, žádost o dotaci podána 11/2011	655 000	555 000	10 306 809				320 000	320 000
(1.2.2)	Rekonstrukce a modernizace sportovního areálu Kovova Karviná	Projekt schválen VRR 15.12.2010	1 200 000	1 110 000	26 966 163 - 92,5%		197 597	857 807		1 055 404
(1.2.2)	Městský fotbalový stadion	SP vydáno, žádost o dotaci 3/2013	14 000 000	3 834 483						6 045 393
(2.2.1)	Modernizace chemicko-technologického učebny na čtyřlet ZŠ	Dokončen	163 000	150 300	3 682 975 - 92,5%			146 210		146 210
(2.2.1)	Rekonstrukce a modernizace ZŠ Mendelova	Dokončen	3 127 000	1 812 745	45 822 837 - 92,5%	782 223	-17 882	932 284		1 696 625
(2.5.1.1)	Rekonstrukce a vycvičení pracovníků Regionální knihovny Karviná	Dokončen	3 825 000	3 535 000	89 819 300 - 92,5%				2 650 000	2 690 000
(3.1.1)	Oprava kostela pořízení sv. kříže	Dokončen	590 000	500 000	12 500 010 - 85%			266 987	191 844	458 831
(3.2.2)	Rekonstrukce parku Boženy Němcové	SP 12/2012, žádost o dotaci 3/2013	520 000	200 000	7 000 000 - 85%				264 000	264 000
(3.3.2.)	Rekonstrukce kulturního domu Družba	Dokončen	3 450 000	2 200 000	57 205 802 - 42%				1 800 000	1 800 000
(4.1.1)	Parkovací stání – okolí Regionální knihovny Karviná	Dokončen	600 000	510 000	11 303 148 - 85%			451 728		451 728
	Parkovací plochy KD Družba	Dokončen	440 000	400 000	11 687 632 - 92,5%				392 557	392 537
(4.1.1)	Parkovací stání v exponovaných lokalitách	Záměr v diskusi	1 190 000	480 500						0
	Celkem		29 760 000	15 287 728		782 223	179 715	2 655 016	5 625 381	6 045 393
	Celkem dle dodatku 2 ke smlouvě 2/2012			15 287 728		782 223	1 030 522	11 160 000	2 314 983	0
	Celkem dle dodatku 1 ke smlouvě 4/2011			15 287 728	588 208	10 550 893	3 858 065	246 382	44 200	
	Celkem dle smlouvy mezi ÚRR a městem Karviná 2/2009		18 297 725	16 638 645	640 109	11 481 854	4 198 482	268 100	48 100	

xxx - závěrečná platba ze žádosti v Kč přeúčtována na
 € v kurzu 1 Kč dosud nepřevzata na účet zadavatele
 xxx - rozdíl mezi součtem z projektu a
 předpokládanou dotací z uzavřené smlouvy



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Obecně závazná vyhláška

č. x/2013 o provedení speciální ochranné deratizace na území města Karviné

Schváleno:	12.03.2013
Účinnost:	01.04.2013
Zpracovatel:	Odbor organizační

Zastupitelstvo města Karviné na svém zasedání dne 12.03.2013 vydalo v souladu s § 10 písm. d) a § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, k uplatnění ustanovení § 96 zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících předpisů, ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku:

Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Tato vyhláška upravuje termín a podmínky provádění speciální ochranné deratizace¹ na území města Karviné (dále jen území města).

Článek 2 Provádění deratizace

- 2.1 Na základě zvýšeného výskytu potkana obecného (*Rattus norvegicus*) se k ochraně zdraví před vznikem a šířením infekčních onemocnění nařizuje na území města provedení speciální ochranné deratizace.
- 2.2 Speciální ochranná deratizace bude provedena na území města dvakrát v průběhu roku 2013, a to v době od 01.04. do 30.04. a od 01.09. do 30.09.
- 2.3 Speciální ochrannou deratizaci zajistí a provedou osoby stanovené zvláštním právním předpisem.²

Článek 3 Kontrola

- 3.1 Kontrolou dodržování povinností uvedených v této vyhlášce jsou pověřeni zaměstnanci Odboru majetkového Magistrátu města Karviné a strážníci Městské policie Karviná.

¹ § 55 zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

² § 57 odst. 2 a § 58 zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

Článek 4 Sankce

- 4.1 Porušení této vyhlášky lze postihovat podle zvláštních právních předpisů.³

Článek 5 Účinnost

- 5.1 Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 01.04.2013 a pozbývá platnosti dnem 31.12.2013.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora

³ § 58 odst. 4 zákona č.128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, §46 odst. 2 zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů.

Nově uzavřené nájemní smlouvy v domech s pečovatelskou službou			
Jméno a příjmení, rok nar., doporučeno OSo ze dne __, žádost ze dne ____	Návrh na uzavření NS k obecnímu bytu, kvalita bytu	Velikost bytu	Nájem od
Miroslava Chvojková, r. [redacted] OSo z 30.01.2013, žádost z 22.06.2011	[redacted] č. [redacted] standard (bývalá I. kategorie)	0+1	15.3.2013
Marie Lemelová, r. [redacted] OSo z 30.01.2013, žádost z 09.02.2005	[redacted] [redacted] standard (bývalá I. kategorie)	0+1	15.3.2013
Břetislav Urbančík, r. [redacted] Anna Urbančíková, r. [redacted] OSo z 30.01.2013, žádost z 20.10.2011	[redacted] č. [redacted] standard (bývalá I. kategorie)	0+2	15.3.2013
Zdenek Szustik, r. [redacted] OSo z 11.02.2013, žádost z 13.06.2011	[redacted] č. [redacted] standard (bývalá I. kategorie)	0+1	15.3.2013

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 2428



Nově uzavřené nájemní smlouvy				
Jméno a příjmení, rok nar.	Návrh na uzavření NS k obecnímu bytu, kvalita bytu,	Velikost bytu	Nájem od	Výše nájemného v Kč za m ²
Jaroslav Gnida, r. [REDACTED]	[REDACTED] standard (bývalá II. kategorie),	1+2	15.3.2013	50,02
Julie Rácová, r. [REDACTED]	[REDACTED] standard (bývalá II. kategorie),	1+2	15.3.2013	50,02
Iveta Parčiová, r. [REDACTED]	[REDACTED] standard (bývalá II. kategorie),	1+1	15.3.2013	60,00
Vladimír Ondříšek, r. [REDACTED]	[REDACTED] standard (bývalá I. kategorie),	1+3	15.3.2013	65,00
Michal Ruisl, r. [REDACTED]	k [REDACTED] standard (bývalá I. kategorie),	1+3	15.3.2013	65,00
Tereza Lišková, r. [REDACTED]	[REDACTED] standard (bývalá I. kategorie),	1+2	15.3.2013	65,00
Bc. Lukáš Ježek, r. [REDACTED]	[REDACTED] standard (bývalá I. kategorie),	1+3	15.3.2013	75,00
Břetislav Burysz, r. [REDACTED]	[REDACTED] standard (bývalá I. kategorie),	0+1	15.3.2013	75,00
Jaroslav Kosmák, r. [REDACTED]	[REDACTED] standard (bývalá I. kategorie),	0+1	15.3.2013	75,00

Podstatné náležitosti smlouvy:

1. Ve věcech smluvních jednají za zúčastněné subjekty tyto oprávněné osoby:

za Sbor dobrovolných hasičů: starosta, Petr Janko,

za Městský klub seniorů: statutární město Karviná - Odbor sociální Magistrátu města Karviné

Předseda Městského klubu seniorů, Jan Balcar, je zodpovědnou osobou za plnění povinností ze strany Městského klubu seniorů.

2. Práva a povinnosti uživatelů předmětu výpůjčky:

Statutární město Karviná vypůjčuje Sboru dobrovolných hasičů a dále přenechává předmět výpůjčky do společného užívání Městskému klubu seniorů, Karviná - Staré Město, za níže uvedených práv a povinností včetně vymezení rozsahu užívání, přičemž si subjekty stanovily vzájemná pravidla společného užívání.

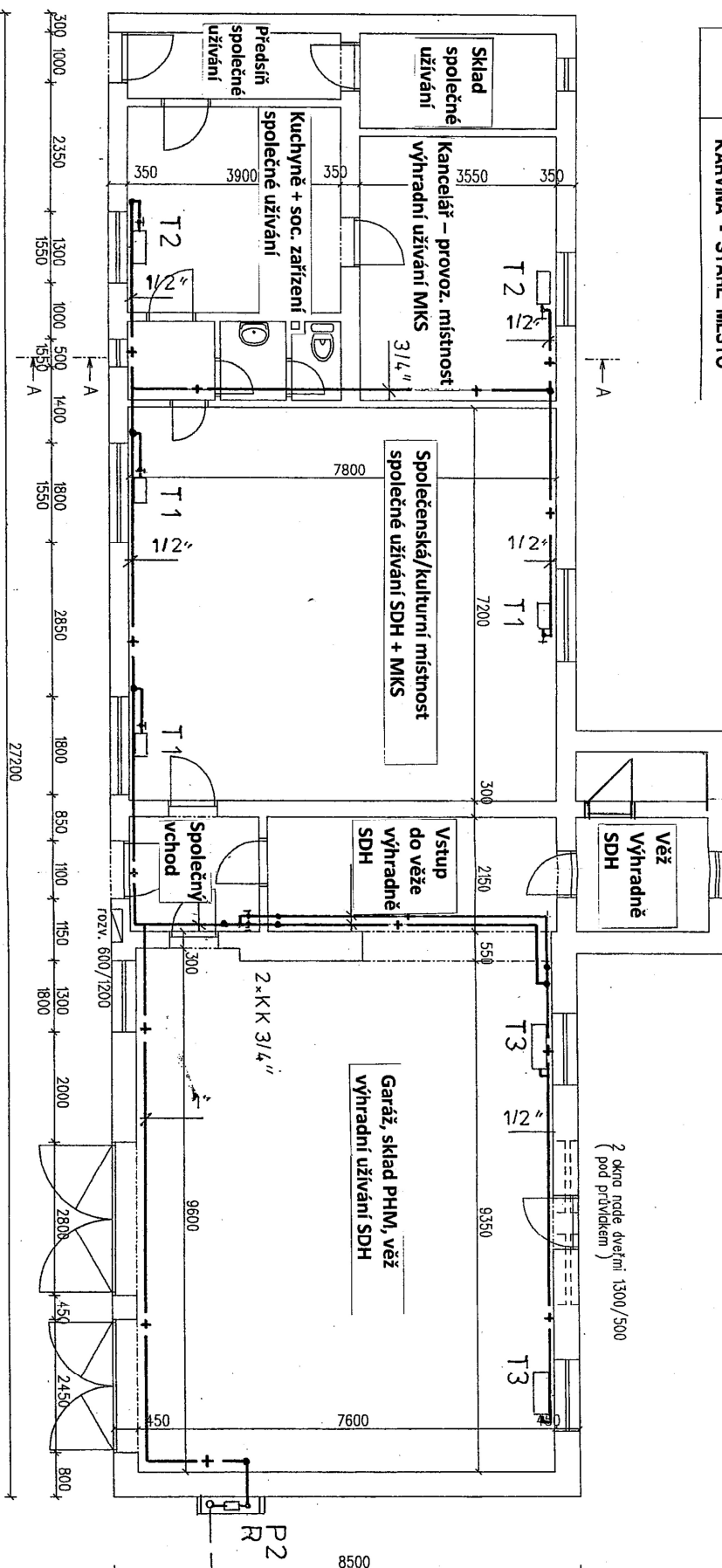
Sbor dobrovolných hasičů, jako vypůjčitel, prohlašuje, že strpí společné užívání předmětu výpůjčky, a to za níže specifikovaných předpokladů a podmínek, na kterých se oba subjekty předem dohodly:

- 2.1. Městský klub seniorů bude užívat vymezené části předmětu výpůjčky sestávající ze společného vchodu, společenské/kulturní místnosti, kuchyně, sociálního zařízení, předsíně a skladové místnosti, výlučně samostatně pak bude využívat místnost za kuchyní. Blíže specifikováno na podkladě půdorysu stavby v grafické příloze.
 - 2.2. Městský klub seniorů bude předmět výpůjčky užívat každou první středu v měsíci k pořádání výborových schůzí samosprávy klubu. Dále pak jedenkrát měsíčně tři po sobě následující dny za účelem pečení koláčů a zákusků, další dny pak na základě vzájemné domluvy a odsouhlasení se starostou Sboru dobrovolných hasičů.
 - 2.3. Sbor dobrovolných hasičů celý předmět výpůjčky užívá každý pátek k tréninkům mládeže a ke svým výborovým schůzím.
 - 2.4. Oba subjekty užívání předmětu výpůjčky prohlašují, že zpracovávají roční plány akcí, které vždy budou předmětem vzájemného odsouhlasení. Předseda Městského klubu seniorů a starosta Sboru dobrovolných hasičů se na těchto vzájemně dohodnou a budou je společně konzultovat. O konání plánovaných a zejména mimořádných - neplánovaných akcí se budou navzájem informovat s dostatečným časovým předstihem před jejich konáním tak, aby nedocházelo k uživatelským kolizím.
 - 2.5. Oba subjekty užívání předmětu výpůjčky se zavázaly, že vždy před opuštěním budovy příslušný uživatel provede úklid tak, aby bylo možné již následný den bezproblémové užívání ze strany druhého uživatele. Vždy bude zajištěn úklid kuchyně, společenské místnosti a sociálního zařízení.
3. Tři zástupci Sboru dobrovolných hasičů a dva zástupci Městského klubu seniorů mají svěřeny klíče od předmětu výpůjčky a jedinečné kódy elektronického zabezpečovacího systému nezbytné pro vstup do budovy. Příslušným osobám tyto byly předány na základě předávacího protokolu, z čehož plyne vznik zodpovědnosti za jejich zcizení či zneužití a zachování bezvadného stavu předmětu výpůjčky.
4. V případě vzniku škody na předmětu výpůjčky a plnění smluvních ujednání ze strany Městského klubu seniorů za tento subjekt fakticky jedná a oficiálně odpovídá za hmotně-právní následky Odbor sociální Magistrátu města Karviné.
5. Náklady spojené s úhradami za spotřebu energií a vody nese ke své tíži půjčitel - statutární město Karviná.

VYMEZENÍ UŽÍVÁNÍ ZE STRANY SDH A MKS

PŮDORYS STÁVAJÍCÍHO STAVU

STAVBA	HASIČSKÁ ZBRojNICE
	KARVINÁ - STARÉ MĚSTO



SDH – Sbor dobrovolných hasičů
MKS – Městský klub seniorů

NOVOSTAVBA RODINNÉHO DOMU, ZASTAVĚNÁ PLOCHA 41,9m²

ZASTŘEŠENÁ TERASA, PLOCHA 10,52m²

 ZPEVNĚNÁ PLOCHA Z BETONOVÉ ZÁMKOVÉ DLAŽBY – 58,3m²

STÁVAJÍCÍ OPLOCENÍ – DRÁTĚNÉ PLETIVO

LEGENDA STÁVAJÍCICH SÍTÍ

STL PLYNOVOO LPe

VODOVODNÍ ŘAD DN 100

SPLAŠKOVÁ KANALIZACE

KŠ KANALIZAČNI ŠČITA

LEGENDA NOVÝCH SÍTÍ

— — — PLYNOVODNÍ PŘÍPOJKA STL (DO HUP), HDPE 100 DN32 – 3,1m

— → — — — PRŮPOJKA VODY HDPE 100 RC DN25 — 21,6m

— x — SPLAŠKOVÁ KANALIZAČNÍ PŘÍPOJKA PVC DN 150 – 12,1m

LEGENDA - ROZSAH ČÁSTÍ PRO VB

**ZPEVNĚNÁ PLOCHA SJEZDU ZASAHOJÍCÍ NA PARC. č. 905,
v K.Ú. RÁJ – PLOCHA 3,5m²**

ČÁST VODOVODNÍ PŘÍPOJKY HDPE 100 RC DN25 ZASAHLUJÍCÍ
NA PARC. č. 905, v K.Ú. RAJ – DÉLKA 5,4m

ČÁST PLYNOVODNÍ PŘÍPOJKY STL HDPE 100 DN32 ZASAHLUJÍCÍ
NA PARC. č. 905, v K.Ú. RAJ – DÉLKA 1,1m

----- ČÁST SPLAŠKOVÉ KANALIZAČNÍ PŘÍPOJKY PVC DN 150 ZASAHLÝJÍCÍ
NA PARC. č. 905, v K.Ú. RAJ - DÉLKA 2,5m



VÝKRESOVANÁ	ZOB.: PROJEKTANT	
ING. P. SOCHA SIGMUNDL	ING. T. PACOLA	
MÍSTO STAVBY	HALINA A JAN RŮŽOWŠTÍ, NA KOPCI 2135/52, 734 01 KARVÍNĚ-MIZEROV U FARMY, KARVÍNĚ-RÁJ KAT. OZ. RÁJ, PARC.Č. 1027, 909/1, 905	
NACE		

NOVOSTAVBA RODINNÉHO DOMU

OSLOVENÝ VÝKRESU	SITUACE	
------------------	---------	--




SITUACE

DOLNÍ MARGULOVCE 2
TEL.: +420 603 854 640

P TECHNOLOGY S.T.O.

FORMA	A3
Datum	11./2012
OBSL	DSP
C. ZAKAZKY	
C. PRUCE	
ZACIKNI C.	
VERZE	1:250
C. VÝKRESU	C02

LEGENDA

-  NOVOSTAVBA RODINNÉHO DOMU, ZASTAVĚNÁ PLOCHA 41,9m²
-  ZASTŘEŠENÁ TERASA, PLOCHA 10,52m²
-  ZPEVNĚNÁ PLOCHA Z BETONOVÉ ZÁMKOVÉ DLAŽBY – 58,3m²

— STÁVAJÍCÍ OPLOČENÍ – DRATĚNÉ PLETIVO


LEGENDA STÁVAJÍCÍCH SÍTÍ

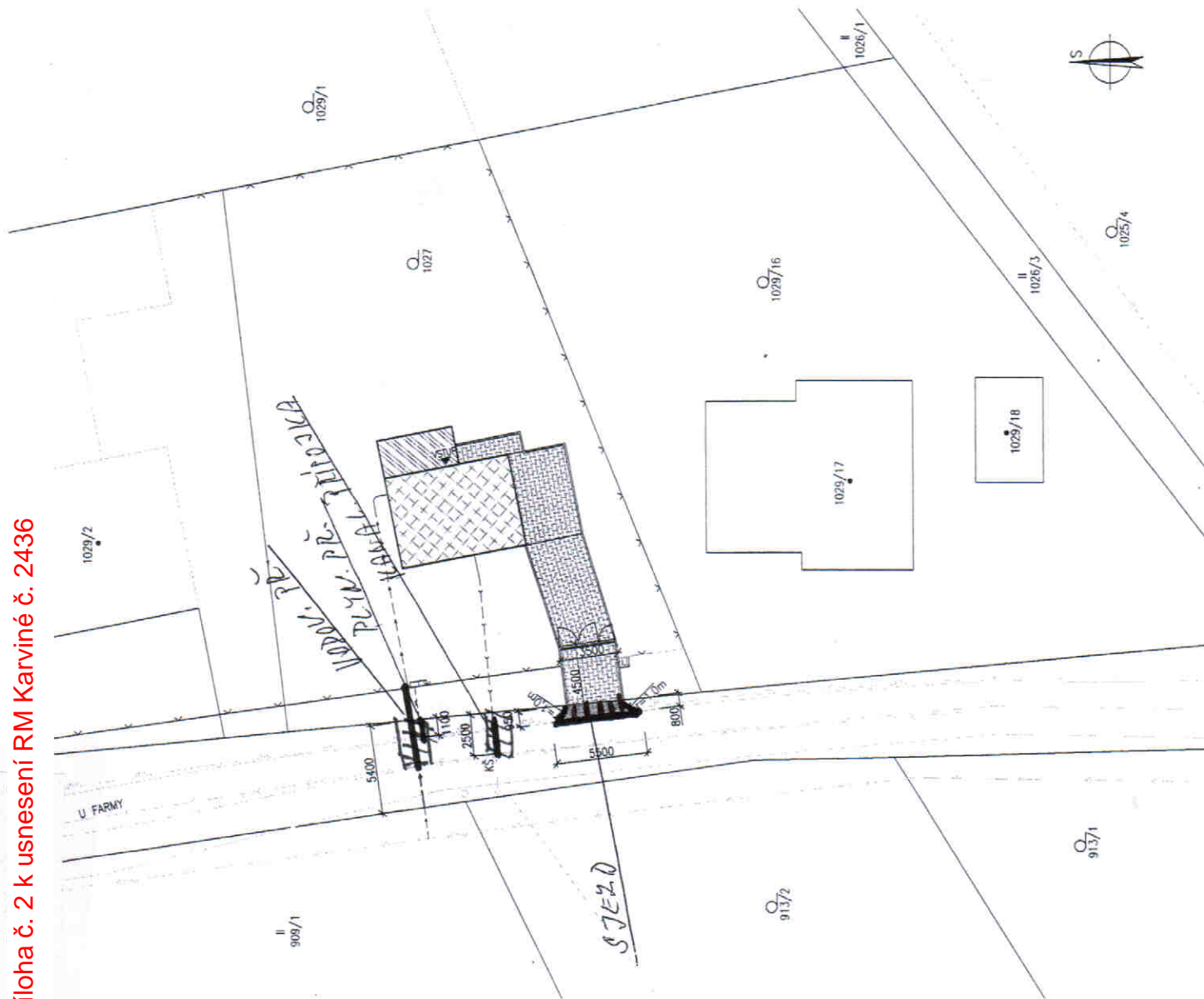
- STL PLYNOVOD LPe
- VODOVODNÍ ŘAD DN 100
- SPLAŠKOVÁ KANALIZACE
- KŠ KANALIZAČNÍ ŠCHTA

LEGENDA NOVÝCH SÍTÍ

- PLYNOVODNÍ PŘÍPOJKA STL (DO HUP), HDPE 100 DN32 – 3,1m
- PŘÍPOJKA VODY HDPE 100 RC DN25 – 21,6m
- SPLAŠKOVÁ KANALIZAČNÍ PŘÍPOJKA PVC DN 150 – 12,1m

LEGENDA - ROZSAH ČÁSTÍ PRO VB

-  ZPEVNĚNÁ PLOCHA SJEZDU ZASAHLUJÍCÍ NA PARC. č. 905, v K.Ú. RAJ – PLOCHA 3,5m²
- ČÁST VODOVODNÍ PŘÍPOJKY HDPE 100 RC DN25 ZASAHLUJÍCÍ NA PARC. č. 905, v K.Ú. RAJ – DÉLKA 5,4m
- ČÁST PLYNOVODNÍ PŘÍPOJKY STL HDPE 100 DN32 ZASAHLUJÍCÍ NA PARC. č. 905, v K.Ú. RAJ – DÉLKA 1,1m
- ČÁST SPLAŠKOVÉ KANALIZAČNÍ PŘÍPOJKY PVC DN 150 ZASAHLUJÍCÍ NA PARC. č. 905, v K.Ú. RAJ – DÉLKA 2,5m



VYPRACOVAN	OBJED. PROJEKTANT	DOUR. MARKOVCE 2 TEL.: +420 603 854 840
ING. P. SOCHA	ING. T. PACOLA	P TECHNOLOGY s.r.o.
OBJEDNATEL	HALINA A JAN RŮŽOVŠTÍ, NA KOPCI 2135/52, 734 01 KARVINA-MIZEROV	FORMA A3
MÍSTO STAVBY	U FARMY, KARVINA-RAJ KAT. ÚZ. RAJ, PARC.Č. 1027, 909/1, 905	DATA 11/2012
PRŮJEKT		ČESEL DSP
		Č. ZNAČKY
		Č. KÓDE
		ARCHIVNÍ Č.
OBESAH VÝKRESU	SITUACE	ČÍSLO 1:250
		Č. VÝKRESU C02



Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 2440

Návrh na provedení rozpočtových opatření

údaje v Kč

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Zapojení odvodu zdrojů investičního fondu příspěvkové organizace Městský dům kultury Karviná.

Nedaňové příjmy - příjmy z vlastní činnosti-Odbor ekonomický	8 444 000,00	
Odbor majetkový - Kino Centrum		852 773,15
Odbor majetkový - Sesuv komunikace ul. Podlesí, Karviná-Ráj		1 877 186,85
Odbor majetkový - Regenerace veřejného prostranství-křižovatka ul. Borovského a tř. Těřeškovové v Karviné		5 714 040,00

Přesuny mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Regenerace lesoparku Dubina		-904 912,50
Odbor majetkový - Kanalizační sběrač C, Š81-Š84 - část 2, úsek A – 2. etapa		49 912,50
Odbor majetkový - provoz a údržba budov		50 000,00
Odbor majetkový - Úpravy pavilonu ZŠ Slovenská		600 000,00
Odbor majetkový - Kino Centrum		115 000,00
Odbor majetkový - Stavební úpravy nebytových prostor č.p. 165 a 200 Karviná-Staré Město		90 000,00

Zapojení dotace na dříve profinancované výdaje od hlavního partnera projektu "ROMA-Net" města Budapešť-Maďarsko.

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace cizí státy	506 974,81	
Odbor rozvoje - výdaje projektového řízení a rozvoje		506 974,81

Přesun prostředků ve výši zapojené dotace na úhradu uznatelných dříve profinancovaných výdajů projektu "ROMA-Net".

Odbor rozvoje - výdaje projektového řízení a rozvoje		-506 974,81
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		506 974,81


Úprava příjmů a výdajů v souvislosti se stanovením finančního vztahu státního rozpočtu k rozpočtu statutárního města Karviné.

Přijaté transfery (dotace) - na výkon státní správy	-771 200,00	
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		-771 200,00

Přesuny mezi závaznými ukazateli.

Odbor organizační - příspěvek Svazku měst a obcí okresu Karviná IČ: 75066611		-4 000,00
Odbor organizační - Sdružení lázeňských míst ČR IČ: 67155197		4 000,00

Celková výše navržených rozpočtových úprav	8 179 774,81	8 179 774,81
---	---------------------	---------------------



**Státní fond
životního prostředí ČR**
Kaplanova 1931/1
148 00 Praha 11

①

Smlouva č. 10079236 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí

I.
Smluvní strany

1.


Státní fond životního prostředí České republiky
se sídlem Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11
(korespondenční adresa : Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4)
IČ : 00020729
zastoupený Ing. Radkou B u č i l o v o u, pověřenou řízením SFŽP
(dále jen "SFŽP", nebo "Fond")
bankovní spojení : Česká národní banka, číslo účtu : 9025001/0710 (dále jen "účet Fondu")
variabilní symbol : viz bod 18.

a

Statutární město Karviná
kontaktní adresa: Magistrát města Karviné, Fryštátská 72/1, 733 01 Karviná
IČ: 00297534
zastoupené primátorem Tomášem H a n z e l e m
(dále jen "příjemce podpory")
bankovní spojení : Česká spořitelna, a.s., číslo účtu 1721542349/0800
elektronická adresa (e-mail) : podatelna@karvina.cz
variabilní symbol : viz bod 18.

se dohodly takto :

strana 1



II.

Preamble, předmět a účel smlouvy

2.

Podpora, kterou se zabývá tato smlouva, je poskytována v rámci Operačního programu Životní prostředí (dále jen "OPŽP"), Prioritní osa 6 - Zlepšování stavu přírody a krajiny (ERDF), oblast podpory 6.5 - Podpora regenerace urbanizované krajiny. Podkladem pro její poskytnutí je žádost příjemce podpory, akceptovaná Fondem dne 1.9.2010.

Podpora z Fondu je poskytována v režimu zákona č. 388/1991 Sb. (zákon o Státním fondu životního prostředí České republiky) ve znění pozdějších předpisů na základě rozhodnutí ministra životního prostředí č. 10079236 -SFŽP ze dne 20.12.2010 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR a Směrnice MŽP č. 4/2010 o předkládání žádostí a o poskytování prostředků pro projekty z OPŽP včetně spolufinancování ze SFŽP a státního rozpočtu České republiky - kapitoly 315 (životní prostředí).

Ve věcech této smlouvy budou jednat osoby písemně pověřené příslušnou smluvní stranou. V pověření bude uvedeno vždy jméno a funkce pověřené osoby, rozsah jejího oprávnění jednat jménem smluvní strany a její podpisový vzor.

3.

Fond se zavazuje poskytnout příjemci podpory

dotaci ve výši 150 191,35 Kč

(slovy stopadesáttisícstodevadesátjednakorunačeskátřicetpěthaléřů).

Podpora je určena výhradně na akci

"Regenerace zeleně na hřbitově v Karviné - Mizerově"

(dále jen "akce").

Konstatuje se, že dotace je určena na spolufinancování akce a příjemci podpory má být poskytnuta rovněž dotace ze státního rozpočtu na předfinancování výdajů, které mají být kryty prostředky z rozpočtu Evropské unie, a to prostředky Evropského fondu pro regionální rozvoj (dále jen dotace ze státního rozpočtu). Dotace ze státního rozpočtu bude poskytnuta na základě Rozhodnutí MŽP o poskytnutí dotace ev.č. EDS/SMVS 115D122001786 (dále jen "rozhodnutí MŽP") a bude činit maximálně 2 102 678,90 Kč.

4.

Dotace představuje 5 % celkových způsobilých výdajů, které činí 3 003 827,00 Kč a 5 % celkových způsobilých veřejných výdajů, které činí 3 003 827,00 Kč. Uvedené částky způsobilých výdajů vycházejí z předpokládaných nákladů akce. Skutečná výše dotace je limitována jak uvedeným procentním podílem, tak částkou uvedenou v bodu 3. Pokud skutečné způsobilé výdaje (a to i průběžně, v průběhu realizace akce) překročí uvedené způsobilé výdaje (popřípadě jejich část odpovídající postupu realizace akce), uhradí příjemce podpory částku tohoto překročení z vlastních zdrojů. Pokud Fondem uznané způsobilé výdaje budou nižší než uvedené způsobilé výdaje, procentní podíl dotace se nemění, to znamená, že dotace se úměrně sníží.

Při určování uznaných způsobilých výdajů a z nich odvozené výše podpory se bude vždy vycházet ze skutečných nákladů akce snížených o položky, které není možno hradit z podpory. Postup pro určení způsobilých výdajů je uveden v technické a finanční příloze rozhodnutí MŽP.

Pokud poskytnutá podpora bude propočtena z nákladů akce zahrnujících daň z přidané hodnoty, pak v případě, že příjemci podpory vznikne nárok na odpočet daně z přidané hodnoty, bude povinen odpovídající částku podpory vrátit.

Standardní náležitosti této smlouvy (nestanoví-li Fond jinak) budou vyřizovány prostřednictvím elektronického prostředí BENE-FILL (přístupné přes internetovou stránku <http://rozcestnik.sfzp.cz/>). Pokyny a informace Fondu podané prostřednictvím elektronického prostředí BENE-FILL mají stejnou závaznost jako pokyny a informace podané písemnou formou. Pokud jde o závazná podání příjemce podpory vytvořená s využitím tohoto prostředí, budou mít běžnou listinnou podobu.

III.

Základní závazky a další povinnosti příjemce podpory

5.

Příjemce podpory je povinen zabezpečit následující :

- a) Akce bude realizována v souladu s předloženou žádostí , jejími přílohami a touto smlouvou tak, aby byl splněn účel, pro který je podpora dle této smlouvy poskytována. Tento účel je charakterizován v technické a finanční příloze rozhodnutí MŽP.
- b) Akce bude provedena dle dokumentace uvedené v technické a finanční příloze rozhodnutí MŽP (oddíl Soupis dodaných podkladů charakterizujících akci), jejích případných změn a doplňků odsouhlasených Fondem.
- c) - Akce bude provedena v souladu s předloženou žádostí.
- Akce bude realizována v souladu s podmínkami odborného posudku.

- V případě, že při realizaci projektu vznikne příjem, bude výše tohoto příjmu doložena relevantním dokladem.
 - Akce bude realizována v předpokládaném rozsahu, tj. založení a regenerace sídelní zeleně na celkové ploše 0,180 ha.
 - Akce bude realizována v předpokládaném rozsahu, tj. založení a regenerace stromořadí o celkové délce 660 m.
 - V rámci realizace akce bude vysazeno 637 ks dřevin.
 - V rámci realizace akce bude ošetřeno 75 ks dřevin.
 - Žadatel je povinen předkládat Fondu elektronicky průběžné monitorovací zprávy o stavu přípravy a realizace akce, včetně aktualizace plánu financování v letech, a to od okamžiku vydání Registračního listu (viz. Závazné pokyny pro žadatele a příjemce). Nezaslání monitorovací zprávy v požadovaném termínu a neaktualizace plánu financování v letech může mít za následek přesun alokovaných finančních prostředků do následujícího roku.
- d) Účel, pro který je poskytována dotace dle této smlouvy, bude řádně plněn nejméně po dobu 10 let od ukončení realizace akce. Po tuto dobu bude rovněž zachována stálost operace definovaná v čl. 57 Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1260/1999(dále jen "Obecné nařízení").
- e) Nejpozději měsíc po ukončení realizace akce (pokud Fond nepovolí jiný termín) se příjemce podpory stane (pokud jím již není) vlastníkem předmětu podpory.
- Příjemce podpory je rovněž povinen zabezpečit, že předmět podpory nebude převeden na jinou osobu (ani právně zatížen, zejména zastaven ve prospěch jiné osoby, s výjimkou věcného břemene "vedení" váznoucího na pozemku parc. č. 1778 v kat. úz. Karviná-město, zřízeného pro ČEZ Distribuce, a.s., číslo vkladu V-6133/2011-803) nejméně po dobu 10 let od ukončení realizace akce. Po tutéž dobu je povinen o předmět podpory řádně pečovat a zajistit jeho funkčnost.
- Pro tento účel se předmětem podpory rozumí věci pořizované (či rekonstruované, upravené, nebo jinak výrazně zhodnocené) s podporou podle této smlouvy, jakož i budovy (stavby) a pozemky, ve kterých (na kterých) mají být umístěny.
- Příjemce podpory je povinen zabezpečit řádné plnění účelu akce po stanovenou dobu i v případě, že dojde k výkonu práva odpovídajícímu výše uvedenému věcnému břemenu.
- f) Podklady k závěrečnému vyhodnocení akce (návrh dokumentace závěrečného vyhodnocení akce) v rozsahu podle příslušné přílohy aktuální Směrnice MŽP budou Fondu předloženy do 30. 06. 2013.

Fond není povinen vydat protokol o závěrečném vyhodnocení akce dříve, než obdrží veškeré požadované podklady a informace, na základě kterých bude moci jednoznačně rozhodnout o plnění podmínek této smlouvy. Fond na vyžádání příjemce podpory vydá potvrzení o tom, že veškeré požadované podklady a informace obdržel. Fond není povinen vydat protokol o závěrečném vyhodnocení akce rovněž v případě, že příjemce je v prodlení s plněním finančních závazků vůči Fondu. Protokol o závěrečném vyhodnocení akce bude obsahovat vyúčtování čerpaných prostředků, vyhodnocení plnění smluvních podmínek a případné rozhodnutí o vrácení zálohově poskytnuté podpory z Fondu či její části.

Zvláštní ujednání k písm. b) :

Souhlas s případnými změnami a doplňky dokumentace může být podmíněn odpovídajícím snížením dotace.

6.

A. Další povinnosti příjemce podpory - při nakládání s poskytnutými prostředky.

- a) Příjemce podpory je povinen poskytnuté finanční prostředky použít výhradně k stanovenému účelu. Dotace je určena pouze pro způsobilé, oprávněné, účelné, nezbytné, skutečně vynaložené a řádně prokázané výdaje na dodávky, služby a stavební (popřípadě jiné) práce, kterými je akce realizována.
- b) Příjemce podpory je povinen poskytnuté finanční prostředky použít k úhradě příslušných nákladů nejpozději do 10 pracovních dnů od data jejich poskytnutí a v téže lhůtě poskytnout Fondu bankovní výpisy dokládající kompletní úhradu dané fakturace dodavateli jak z prostředků dotace, tak i podíl vlastních zdrojů. Pokud příjemce podpory obdrží finanční prostředky až po uskutečnění příslušných výdajů, pak jako použití poskytnutých finančních prostředků bude posuzována odpovídající, příjemcem podpory již provedená, úhrada příslušných nákladů.
- c) Příjemce podpory je povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky, popřípadě jejich část, jestliže pomine účel, pro který je podpora poskytována, a to nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy se příjemce podpory o této skutečnosti dozví. Stejně je povinen postupovat i v případě, že oprávněná potřeba použít poskytnuté peněžní prostředky pomine pouze na přechodnou dobu.
- d) Příjemce podpory je povinen vrátit tu část poskytnutých finančních prostředků, která odpovídá případnému překročení procentního podílu uvedeného v této smlouvě, a to do 30 dnů ode dne, kdy tuto skutečnost zjistí. Stejně je povinen postupovat v případě, že zjistí překročení nominální výše dotace, která měla být v dané etapě realizace akce poskytnuta.

B. Další povinnosti příjemce podpory v souvislosti s kontrolou, účetnictvím a výkazní činností.

- a) Příjemce podpory je povinen umožnit zástupcům Fondu provádět věcnou, finanční a účetní kontrolu v průběhu realizace akce i po jejím dokončení, a to v takovém rozsahu (i pokud jde o poskytnutí příslušných dokladů), aby mohly být objasněny všechny okolnosti, týkající se plnění povinností příjemce podpory vyplývajících z této smlouvy. K tomu je rovněž povinen poskytnout potřebnou součinnost.
- b) Aby kontrola mohla být prováděna i po ukončení akce, je příjemce podpory povinen uchovávat veškeré doklady a písemnosti potřebné k řádnému provedení kontroly po dobu 3 let od uzavření OPŽP podle čl. 89 odst. 5 Obecného nařízení, nejméně však po dobu 10 let následujících po roce, ve kterém obdrží protokol o závěrečném vyhodnocení akce. Informace o uzavření OPŽP bude zveřejněna na internetových stránkách Fondu.
- c) Příjemce podpory je povinen bezodkladně informovat Fond o všech provedených kontrolách ze strany jiných subjektů než Fondu, o všech navržených opatřeních k nápravě a o jejich splnění. Je rovněž povinen realizovat veškerá opatření k nápravě uložená Fondem, a to v požadovaném termínu, rozsahu a kvalitě, a informovat Fond o jejich splnění.
- d) Příjemce podpory je povinen řádně účtovat o veškerých příjmech a výdajích, resp. výnosech a nákladech. Příjemce podpory je povinen vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a vést analytickou evidenci s vazbou na akci. Příjemce podpory je rovněž povinen uchovávat účetní záznamy vztahující se k akci v elektronické podobě.
- e) Příjemce podpory musí být schopen průkazně všechny účetní operace dokladovat dle relevantních nařízení ES, zákonů uvedených v písm. d) a podle Metodiky finančních toků a kontroly programů spolufinancovaných ze strukturálních fondů, Fondu soudržnosti a Evropského rybářského fondu na programové období 2007-2013 vydanou Ministerstvem financí (dále jen "Metodika finančních toků") při následných kontrolách a auditech. Příjemce podpory je povinen v účetní nebo daňové evidenci vést a řádně vykazovat veškeré způsobilé i nezpůsobilé výdaje akce včetně dokladů o úhradě výdajů, a to jak v případě dodavatelského způsobu realizace akce, tak v případě (je-li tento způsob realizace Fondem odsouhlasen) věcných příspěvků nebo osobních nákladů (prací svépomocí), které jsou definovány v kapitole 5 Implementačního dokumentu OPŽP.
- f) Příjemce podpory je povinen předkládat Fondu pravidelné monitorovací zprávy. Bližší pokyny a náležitosti těchto zpráv (včetně formuláře) jsou k dispozici v elektronickém prostředí BENE-FILL (přístupné přes internetovou stránku <http://rozcestnik.sfzp.cz/>) a v závazných pokynech aktuálně zveřejňovaných na internetové stránce <http://www.opzp.cz>. Příjemce podpory je rovněž povinen předkládat Fondu roční finanční vypořádání vztahů vzniklých na základě rozhodnutí o poskytnutí podpory a dle této smlouvy. K obsahu ročního finančního vypořádání může Fond vydat příjemci podpory závazné pokyny (včetně případného harmonogramu).
- g) Příjemce podpory je povinen na žádost a podle pokynů Fondu poskytovat Fondu potřebné informace (včetně požadovaných výkazů), na základě kterých bude Fond moci zabezpečit řádně svoji účetní, kontrolní a výkazní činnost, která je mu uložena.
- h) Příjemce podpory je povinen akceptovat využívání údajů v informačních systémech pro účely administrace prostředků Fondu.

- i) Příjemce podpory je povinen podporu finančně vypořádat v souladu se zákonem č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů, a s vyhláškou č. 52/2008 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem. Povinné údaje dle vyhlášky č. 52/2008 Sb. je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace předložit v souladu s lhůtami stanovenými vyhláškou.

C. Další povinnosti příjemce podpory - související s realizací akce.

- a) Příjemce podpory je povinen dodržovat pravidla pro zadávání zakázek stanovená v čl. 7 Směrnice MŽP č. 4/2010, a to i v průběhu realizace akce. Přitom je povinen vždy dodržovat zásady transparentnosti, rovného zacházení a zákazu diskriminace.
- b) Příjemce podpory je povinen zabezpečit, aby byly uhrazeny veškeré náklady akce, a to i náklady přesahující způsobilé výdaje, a to i v průběhu realizace akce.
- c) K zamezení dvojího financování smí příjemce podpory čerpat na výdaje akce pouze podporu v rámci OPŽP. Příjemce podpory není oprávněn na akci čerpat prostředky z jiných finančních nástrojů Evropských společenství či národních programů Fondu.
- d) Příjemce podpory je povinen bez zbytečného odkladu požádat Fond o změnu této smlouvy v případě takových změn skutečností či podmínek v ní předpokládaných, které by příjemci podpory znemožnily splnit jeho povinnosti stanovené tímto rozhodnutím (u povinností vázaných na konkrétní termín před uplynutím příslušného termínu v takovém předstihu, aby bylo možno žádost řádně posoudit a vyřídit).
- e) Příjemce podpory je povinen Fondu sdělovat pouze pravdivé, nezkreslené a úplné informace týkající se skutečností, kterými se tato smlouva zabývá.
- f) Příjemce podpory je povinen při nakládání s podporou poskytnutou podle této smlouvy dodržovat pravidla upravená programovým dokumentem OPŽP, Implementačním dokumentem OPŽP, aktuální Metodikou finančních toků a Směrnicí MŽP.
- g) Příjemce podpory je povinen po celou dobu realizace akce dodržovat politiky Evropských společenství, zejména pravidla hospodářské soutěže, platné předpisy upravující veřejnou podporu, pravidla zadávání veřejných zakázek, principy ochrany životního prostředí a prosazování rovných příležitostí mezi muži a ženami. Přitom se zohlední, má-li toto dodržování opodstatnění s ohledem na charakter akce.
- h) Příjemce podpory je povinen pořizovat průběžnou fotodokumentaci z realizace akce, přitom respektovat případné požadavky Fondu na její obsah a vypovídací hodnotu a na požádání ji poskytnout Fondu ke kontrolním účelům.
- i) Příjemce podpory je povinen provádět propagaci akce v souladu s Obecným nařízením a nařízením Komise (ES) č. 1828/2006 kterým se stanoví prováděcí pravidla k Obecnému nařízení a v souladu se závaznými pokyny Fondu, které mohou přesáhnout rámec stanovený uvedenými dokumenty.

D. Další povinnosti příjemce podpory.

- a) Příjemce podpory je povinen při realizaci akce a dalším plnění jejího účelu dodržovat platné právní předpisy.
- b) Příjemce podpory je povinen informovat Fond o všech okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění povinností příjemce podpory podle této smlouvy, včetně rozdílů proti stanovenému harmonogramu a rozsahu prací (tzv. vícepráce).
- c) Příjemce podpory je povinen řádně plnit pokyny a požadavky Fondu vydané v zájmu řádné administrace OPŽP, zejména v souvislosti s přípravou, realizací, financováním a kontrolou akce. Tyto pokyny a požadavky mohou být Fondem uplatněny obecně v rámci závazných pokynů aktuálně zveřejňovaných na internetové stránce <http://www.opzp.cz>, nebo individuálně vůči příjemci podpory písemnou formou, případně prostřednictvím elektronického prostředí BENE-FILL.
- d) Příjemce podpory je povinen používat ke komunikaci s Fondem elektronické prostředí BENE-FILL vždy, je-li komunikace tímto prostředím umožněna. Přitom je povinen dodržovat formu a obsah dokumentů a informací tak, jak jsou v tomto prostředí určeny. Rovněž je povinen sledovat informace předané mu na jeho elektronickou adresu, jakož i aktuální informace a instrukce uváděné v elektronickém prostředí BENE-FILL.
- e) Pro případ, že opatření, na které bude poskytnuta dotace podle této smlouvy, bude generovat příjmy, je povinen příjemce podpory po dobu pěti let od ukončení realizace akce tyto příjmy sledovat a vrátit odpovídající část dotace, pokud skutečné příjmy budou vyšší, než jaké byly očekávány před dokončením akce.

IV.

Čerpání podpory

7.

Dotace bude poskytována bezhotovostním převodem z účtu Fondu na bankovní účet příjemce podpory uvedený v bodu 1 a v technické a finanční příloze rozhodnutí MŽP. Dotace ze státního rozpočtu bude převáděna z účtu vedeného u banky určené Ministerstvem financí.

Fond bude příjemci podpory jednotlivé platby (jak dotaci ze státního rozpočtu tak podporu z Fondu) písemně (v elektronickém prostředí BENE-FILL, popřípadě běžnou nebo elektronickou poštou) avizovat. Avíza budou obsahovat m.j. datum odepsání prostředků z bankovního účtu Fondu.

8.

strana 8

Fond bude poskytovat finanční prostředky průběžně postupem stanoveným v bodech 9. a 10. tak, aby byl dodržen poměr dotace z Fondu, dotace ze státního rozpočtu a vlastních zdrojů vyplývající z částek uvedených v Technické a finanční příloze, která je nedílnou součástí Rozhodnutí MŽP.

Fond není povinen dotaci poskytnout, pokud příjemce podpory nesplní některou ze svých povinností, stanovených touto smlouvou.

Fond není povinen zahájit spolufinancování akce dle této smlouvy dříve, než bude vydáno rozhodnutí MŽP a zahájeno jemu odpovídající financování akce.

Fond je oprávněn pozastavit (či nezahájit) poskytování podpory, pokud zjistí, že příjemce podpory neplní některou z povinností stanovených touto smlouvou, či je plnění některé povinnosti vážně ohroženo. Ustanovení bodu 11. tím není dotčeno.

Fond má právo změnit financování akce, zejména změnit výši podpory z Fondu určené na jednotlivé roky realizace akce, a to v závislosti na objemu disponibilních finančních prostředků Fondu. V takovém případě Fond příjemci podpory umožní i odpovídající změnu termínů realizace akce.

Fond není povinen podporu poskytnout, dokud neobdrží doklady prokazující, že tato smlouva byla uzavřena v souladu se zákonem o obcích.

V částce vlastních zdrojů jsou obsaženy vlastní zdroje příjemce podpory a případné úvěry a jiné finanční výpomoci poskytnuté příjemci podpory.

Příjemce podpory je povinen zabezpečit, aby byly uhrazeny i veškeré náklady akce přesahující Fondem uznané způsobilé výdaje, a to i v průběhu realizace akce.

9.

Fond bude poskytovat podporu v závislosti na postupu realizace akce, plnění podmínek této smlouvy a možnostech Fondu.

Rozložení finančních prostředků do jednotlivých let uvedené v Technické a finanční příloze k rozhodnutí MŽP je možné měnit s ohledem na časový a věcný průběh realizace akce prostřednictvím Fondem odsouhlaseného finančně platebního kalendáře.

O prostředky nevyčerpané v daném roce či vrácené se zvýší finanční objem následujícího roku, pokud Fond tento převod schválí ve finančně platebním kalendáři.

Návrh finančně platebního kalendáře vytváří příjemce podpory a prostřednictvím elektronického prostředí BENE-FILL jej zasílá Fondu. Konkrétní částky podpory budou poskytovány do úhrnné výše určené smlouvou na základě Fondem schváleného finančně platebního kalendáře a na základě žádostí příjemce podpory o průběžnou platbu (dále jen "žádost o platbu").

10.

V souvislosti se žádostí o platbu musí být splněny náležitosti, uvedené v závazných pokynech aktuálně zveřejňovaných na internetové stránce <http://www.opzp.cz>.

Fond neposkytuje podporu na základě zálohových listů ani jiných dokumentů dokladujících zálohovou platbu.

Žádostí o platbu příjemce podpory m.j. potvrzuje, že faktury, na jejichž úhradu má být podpora použita, odpovídají skutečným, účelně vynakládaným a uznatelným nákladům akce a skutečně provedeným výkonům a jiným skutečně provedeným dodávkám.

V.

Důsledky neplnění závazků příjemce podpory

11.

Jestliže příjemce podpory nesplní některý ze závazků stanovených touto smlouvou, má Fond právo od příjemce podpory požadovat, aby ve lhůtě, kterou Fond stanoví, zálohově poskytnutou dotaci či její část vrátil. Příjemce podpory je povinen tento požadavek Fondu splnit.

Při stanovení konkrétní částky, která má být vrácena, Fond zohlední zejména míru (rozsah) nesplnění daného závazku a dopad na plnění základního účelu akce (t.j. dosažení věcných a ekologických parametrů akce v řádné lhůtě).

Rozhodnutí o vrácení zálohově poskytnuté dotace bude součástí protokolu o závěrečném vyhodnocení akce. Pokud o vrácení zálohově poskytnuté dotace či její části rozhodne Fond před vydáním protokolu o závěrečném vyhodnocení akce, učiní tak zvláštní výzvou příjemci podpory. Ve výzvě na vrácení zálohově poskytnuté dotace či její části bude uvedena požadovaná částka, zdůvodnění a lhůta, do kdy má příjemce podpory požadovanou částku uhradit.

12.

V případě prodlení

- s použitím poskytnutých finančních prostředků podle bodu 6. oddílu A písm. b) nebo
- s vrácením poskytnutých prostředků podle bodu 6. oddílu A písm. c) nebo
- s vrácením poskytnutých prostředků podle bodu 6. oddílu A písm. d) nebo
- s vrácením podpory z Fondu či její části dle bodu 11.

bude příjemce podpory povinen zaplatit Fondu úroky z prodlení, určené předpisy práva občanského. K tomu se konstatuje, že aktuálně je výše těchto úroků z prodlení určena nařízením vlády č. 142/1994 Sb. ve znění pozdějších předpisů.

Tyto úroky z prodlení je příjemce podpory povinen vypočítat sám a uhradit je Fondu spolu s opožděně hrazenou platbou.

13.

Konstatuje se, že ustanovením bodu 11. a bodu 12. není dotčena pravomoc finančních orgánů k vyměření odvodu a penále za porušení rozpočtové kázně.

Pokud příjemce podpory Fondu ve stanovené lhůtě nevrátí požadovanou zálohově poskytnutou podporu z Fondu či její část dle bodu 11. nebo se dostane do prodlení s použitím nebo vrácením prostředků dle bodu 6. oddílu A písm. b), c) popřípadě d) této smlouvy, bude dlužná částka považována rovněž za prostředky zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech.

14.

Jestliže finanční orgány uloží podle zákona o rozpočtových pravidlech příjemci podpory odvod za porušení rozpočtové kázně nebo penále, pak takovýto odvod provedený ve prospěch Fondu nebo penále uhrazené Fondu se započítávají na věcně shodná plnění, která Fondu náleží dle této smlouvy. Pro tento účel se jako věcně shodná plnění posuzují a započítávají jednak odvod za porušení rozpočtové kázně s vrácením (splácením) poskytnuté podpory, a jednak penále s úroky z prodlení.

15.

- a) Za porušení jednotlivé nepeněžní povinnosti příjemce podpory stanovené touto smlouvou se sjednává smluvní pokuta ve výši 100 Kč (slovy : stokorunčeských) za každý den, po který neplnění dané povinnosti trvá.
- b) Pro případ prodlení příjemce podpory s plněním kterékoliv nepeněžní povinnosti stanovené touto smlouvou je Fond oprávněn požadovat zaplacení smluvní pokuty uvedené v písm. a). Příjemce podpory je povinen uhradit Fondu tuto smluvní pokutu na základě výzvy Fondu, ve které Fond označí povinnost, která nebyla splněna a lhůtu, ve které má být smluvní pokuta uhrazena.
- c) Pokud příjemce podpory stav vzniklý neplněním dané povinnosti napraví (nejpozději bez zbytečného odkladu po tom, co jej k tomu Fond vyzve), může Fond smluvní pokutu snížit nebo výzvu k úhradě zrušit. Obdobně může postupovat Fond i v jiných případech hodných zvláštního zřetele, zejména tehdy, kdy k porušení povinnosti došlo bez zavinění příjemce podpory a nebyla podstatným způsobem ztížena činnost Fondu.
- d) Uplatnění ustanovení o smluvní pokutě nevylučuje právo Fondu uplatnit sankce stanovené v bodu 11. této smlouvy.
- e) Pokud nebude smluvní pokuta uhrazena do závěrečného vyhodnocení akce a Fond požadavek na její úhradu v protokolu o závěrečném vyhodnocení potvrdí, stane se pohledávkou Fondu za příjemcem podpory.

VI.

Závěrečná ustanovení

16.

Pokud dojde ke změně předpisů týkajících se vztahů vyplývajících z této smlouvy (počítaje v to i metodiky a pokyny vydané k administraci dotace ze státního rozpočtu), uzavřou smluvní strany k této smlouvě dodatek, kterým bude zajištěn její soulad s těmito předpisy. V případě neuzavření takového dodatku má Fond právo uplatnit postup podle bodu 11. této smlouvy.

17.

Příjemce podpory souhlasí s tím, aby veškeré údaje týkající se akce a dalších náležitostí, kterými se tato smlouva zabývá, které má či v budoucnu získá, byly využívány v informačních systémech pro účely administrace OPŽP.

18.

Při bankovním převodu finančních prostředků dle této smlouvy budou smluvní strany používat variabilní symboly v souladu s metodikou použití variabilních symbolů, uvedenou v Závazných pokynech pro žadatele a příjemce podpory v OPŽP, zveřejněných na internetové stránce <http://www.opzp.cz>.

Pro snazší identifikaci budou smluvní strany při veškeré korespondenci (včetně elektronické) týkající se akce, uvádět vždy číslo této smlouvy, a to již v označení věci, které se daná korespondence bude týkat.

19.

Podpora z Fondu má charakter zálohy až do konečného vyúčtování čerpaných prostředků provedeného Fondem v rámci závěrečného vyhodnocení akce.

Tato smlouva může být měněna pouze dohodou obou smluvních stran v písemné formě.

20.

Vztahy dle této smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními platného obchodního zákoníku, zejména jeho třetí částí.

Pro účely této smlouvy má povinnost příjemce podpory stejný význam jako závazek příjemce podpory.

Ve smyslu předpisů pojednávajících problematiku OPŽP je Fond zprostředkujícím subjektem.

Pro účely této smlouvy se informací (povinností informovat) rozumí podání informace v písemné podobě, případně e - mailem nebo datovou schránkou.

21.

Příjemce podpory tímto potvrzuje, že obdržel rozhodnutí MŽP včetně jeho dvou příloh ("podmínky poskytnutí dotace", "technická a finanční příloha"), seznámil se s ním, vyslovuje s ním souhlas a zavazuje se k jeho plnění a ke splnění v něm stanovených podmínek. Potvrzuje rovněž, že podmínky, které dle tohoto rozhodnutí měly být splněny před poskytnutím podpory, byly řádně splněny. V této souvislosti příjemce podpory rovněž prohlašuje, že veškeré podklady a informace, které Fondu poskytl před vydáním rozhodnutí o dotaci z ERDF, byly pravdivé, nezkreslené a úplné.

Příjemce podpory bere na vědomí, že Ministerstvo životního prostředí jako řídicí orgán přeneslo část svých působností na Fond jako zprostředkující subjekt, z čehož vyplývají odpovídající pravomoci Fondu obsažené v této smlouvě, které by jinak vykonávalo Ministerstvo životního prostředí.

22.

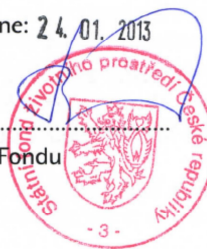
Tato smlouva byla vyhotovena a podepsána ve dvou exemplářích, z nichž každý má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží po jednom exempláři.

V:
dne:

V Praze dne: 24. 01. 2013

.....
zástupce příjemce podpory

.....
zástupce Fondu



14/01/2013 14. 01. 2013 21. 01. 2013 21. 01. 2013

strana 14

21. 01. 2013

Rozhodnutí o poskytnutí dotace			
Poskytovatel	Ministerstvo životního prostředí Vršovická 1442/65 100 10 Praha 10		
Název akce (projektu)	CZ.1.02/6.5.00/10.09433 Regenerace zeleně na hřbitově v Karviné - Mizerově		
Účastník	STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ Fryštátská 72 73301 Karviná CZ	Identifikační číslo EDS/SMVS nebo Identifikační číslo EIS	115D122001786 reg.c. IS SFZP 10079236
typ financování	Ex ante		
IČ	00297534	místo realizace projektu	Karviná
RČ			
statutární zástupce účastníka	Tomáš Hanzel	alokace v území (OKRES, LAU)	CZ0803 Karviná
telefon	+420 596 387 238		
e-mail	podatelna@karvina.cz	fax	

Termíny akce (projektu)		
Název	Ukončení	Závaznost
Realizace akce (projektu) stanovená poskytovatelem	31.3.2013	max
Předložení dokumentace k závěrečnému vyhodnocení akce (projektu)	30.6.2013	max

Parametr / Indikátor / Cíl akce (projektu)						
Název parametru	Měrná jednotka	Hodnota	Závaznost	Minimální hodnota *	Maximální hodnota *	
Celková délka zakládaného a regenerovaného stromořadí	m	660,000	min			
Celková plocha zakládané a regenerované zeleně	ha	0,180	min			
Celkový počet ošetřených dřevin	počet	75,000	min			
Celkový počet vysazených dřevin	počet	637,000	min			
Kód řádku	Název indikátoru	Typ indikátoru	Měrná jednotka	Zdroj	Výchozí hodnota *	Cílová hodnota *
Datum cílové hodnoty						

Cíl akce (projektu)

* v případě závaznosti INT je umožněno vyplnit minimální a maximální hodnotu (v případě jiné závaznosti nelze pole vyplnit)

údaje v mil. Kč ☒ € ☐

Financování projektu **

kód řádku	název	RPD	Účelový znak	do 31.12.2011	2012	2013	po 31.12.2013	celkem v letech*	závažnost
5011	Náklady dokumentace projektu			0,00000000	0,00000000	0,19782637	0,00000000	0,19782637	max
5014	Náklady inženýrské činnosti projektu			0,00000000	0,00000000	0,07580572	0,00000000	0,07580572	max
501s	Náklady přípravy a zabezpečení projektu			0,00000000	0,00000000	0,27363209	0,00000000	0,27363209	max
5078	Náklady na služby ostatní výše neuvedené			0,00000000	0,00000000	2,68037259	0,00000000	2,68037259	max
507s	Náklady na nákup služeb			0,00000000	0,00000000	2,68037259	0,00000000	2,68037259	max
5159	Jiné výše neuvedené náklady realizace projektu			0,00000000	0,00000000	0,04982232	0,00000000	0,04982232	max
515s	Ostatní náklady realizace projektu			0,00000000	0,00000000	0,04982232	0,00000000	0,04982232	max
54ps	SOUHRN FINANČNÍCH POTŘEB PROJEKTU			0,00000000	0,00000000	3,00382700	0,00000000	3,00382700	max
5573	VDS - použití zdrojů strukturálních fondů EU	5 321	15 319	0,00000000	0,00000000	2,10267890	0,00000000	2,10267890	max
557s	Výdaje OSS a dotace ze státního rozpočtu (VDS)			0,00000000	0,00000000	2,10267890	0,00000000	2,10267890	max
5679	Jiné než výše uvedené vlastní zdroje účastníka programu			0,00000000	0,00000000	0,75095675	0,00000000	0,75095675	max
567s	Vlastní zdroje účastníka programu (VZ)			0,00000000	0,00000000	0,75095675	0,00000000	0,75095675	max
5730	Dotace ze Státního fondu životního prostředí			0,00000000	0,00000000	0,15019135	0,00000000	0,15019135	max
573s	Dotace poskytnuté ze státních fondů			0,00000000	0,00000000	0,15019135	0,00000000	0,15019135	max
59zs	SOUHRN FINANČNÍCH ZDROJŮ PROJEKTU			0,00000000	0,00000000	3,00382700	0,00000000	3,00382700	max
Souhrn částek za SR				0,00000000	0,00000000	2,10267890	0,00000000	2,10267890	

* pokud poskytovatel nestanoví jinak, jsou závazné objemy celkem v letech

** hodnoty v jednotlivých řádcích se uvádějí v mil. Kč na 8 desetinných míst

Nedílnou součástí tohoto dokumentu jsou tři přílohy - Podmínky poskytnutí dotace, Technická a finanční příloha a Tabulky postihů za porušení pravidel zadávání veřejných zakázek. Skutečné nezaokrouhlené hodnoty, kterými se bude řídit poskytování dotace, jsou uvedeny v Technické a finanční příloze, v oddílu Finanční rámec projektu.

Podmínky:

Datum: 21-01-2013 **Č.j.:** 115D122001786/2

Schválil: Mgr. Radek Lintymer, ředitel OFEU **Vyřizuje:** Šittnerová Tereza, Ladislav Řehůřek

Razítko a podpis:  **Telefon:** 267 994 584

E-mail: Tereza.Sittnerova@sfpz.cz

Fax:

Vydání tohoto rozhodnutí nepodléhá správnímu poplatku podle zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích.
Proti tomuto rozhodnutí se nelze odvolat podle zákona č. 500/2004 Sb. v platném znění a to s odvoláním na § 14, odst. 4 zákona č. 218/2000 Sb. v platném znění.



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Příloha č.1 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace

Podmínky poskytnutí dotace

vydané na základě § 14, odst. 3, písm. g zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (dále také rozpočtová pravidla).

ev.č. EDS/SMVS : 115D122001786
ev.č. IS SFŽP : 10079236
ev. č. MSC 2007 : CZ.1.02/6.5.00/10.09433
příjemce dotace : STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

A. Základní podmínky poskytnutí dotace

Příjemce dotace je povinen zabezpečit následující:

- a) Akce bude realizována v souladu s předloženou žádostí, jejími přílohami a tímto rozhodnutím tak, aby byl splněn účel, pro který je dotace dle tohoto rozhodnutí poskytována.
- b) Akce bude provedena dle dokumentace uvedené v technické a finanční příloze tohoto rozhodnutí (oddíl Soupis dodaných podkladů charakterizujících akci), jejích případných změn a doplňků odsouhlasených Státním fondem životního prostředí ČR (dále jen fond).
- c) - Akce bude provedena v souladu s předloženou žádostí.
 - Akce bude realizována v souladu s podmínkami odborného posudku.
 - V případě, že při realizaci projektu vznikne příjem, bude výše tohoto příjmu doložena relevantním dokladem.
 - Akce bude realizována v předpokládaném rozsahu, tj. založení a regenerace sídelní zeleně na celkové ploše 0,180 ha.
 - Akce bude realizována v předpokládaném rozsahu, tj. založení a regenerace stromořadí o celkové délce 660 m.
 - V rámci realizace akce bude vysazeno 637 ks dřevin.
 - V rámci realizace akce bude ošetřeno 75 ks dřevin.
 - Žadatel je povinen předkládat Fondu elektronicky průběžné monitorovací zprávy o stavu přípravy a realizace akce, včetně aktualizace plánu financování v letech, a to od okamžiku vydání Registračního listu (viz. Závazné pokyny pro žadatele a příjemce). Nezaslání monitorovací zprávy v požadovaném termínu a neaktualizace plánu financování v letech může mít za následek přesun alokovaných finančních prostředků do následujícího roku.
 - Příjemce podpory zajistí udržitelnost projektu po celou dobu provozování, a to i v případě, že by cash-flow projektu nezaručovalo jeho udržitelnost. Případný rozdíl bude kryt z jiných zdrojů příjemce podpory.

Ministerstvo životního prostředí ČR, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, T: +420 267 121 111, www.mzp.cz
Státní fond životního prostředí ČR, sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11,
korespondenční a kontaktní adresa: Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4, T: +420 267 994 300, F: +420 272 936 585, IČ: 00020729
www.sfzp.cz, www.opzp.cz, Zelená linka 800 260 600, dotazy@sfzp.cz

strana 1



- Účel, pro který je poskytována dotace dle tohoto rozhodnutí, bude řádně plněn nejméně po dobu 10 let od ukončení realizace akce. Po tuto dobu bude rovněž zachována stálost operace definovaná v čl. 57 nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 (dále jen Obecné nařízení).

- Nejpozději měsíc po ukončení realizace akce (pokud fond nepovolí jiný termín) se příjemce dotace stane (pokud jím již není) vlastníkem předmětu podpory.

Příjemce dotace je rovněž povinen zabezpečit, že předmět podpory nebude převeden na jinou osobu (ani právně zatížen, zejména zastaven ve prospěch jiné osoby, s výjimkou věcného břemene "vedení" váznoucího na pozemku parc. č. 1778 v kat. úz. Karviná-město, zřízeného pro ČEZ Distribuce, a.s., číslo vkladu V-6133/2011-803) nejméně po dobu 10 let od ukončení realizace akce. Po tutéž dobu je povinen o předmět podpory řádně pečovat a zajistit jeho funkčnost.

Pro tento účel se předmětem podpory rozumí věci pořízované (či rekonstruované, upravené, nebo jinak výrazně zhodnocené) s dotací podle tohoto rozhodnutí, jakož i budovy (stavby) a pozemky, ve kterých (na kterých) mají být umístěny.

Příjemce dotace je povinen zabezpečit řádné plnění účelu akce po stanovenou dobu i v případě, že dojde k výkonu práva odpovídajícímu výše uvedenému věcnému břemeni.

d) Podklady k závěrečnému vyhodnocení akce (návrh dokumentace závěrečného vyhodnocení akce) v rozsahu podle příslušné přílohy aktuální Směrnice MŽP budou fondu předloženy do 30.06.2013.

e) Termín pro ukončení realizace akce se stanovuje na 31.03.2013.

B. Další podmínky poskytnutí dotace

1. Povinnosti příjemce dotace při nakládání s poskytnutými prostředky.

- Příjemce dotace je povinen poskytnuté finanční prostředky použít výhradně k stanovenému účelu. Dotace je určena pouze pro způsobilé, oprávněné, účelné, nezbytné, skutečně vynaložené a řádně prokázané výdaje na dodávky, služby a stavební (popřípadě jiné) práce, kterými je akce realizována. Za způsobilé výdaje mohou být považovány pouze výdaje odpovídající cenám v místě a čase obvyklým.
- Příjemce dotace je povinen poskytnuté finanční prostředky použít k úhradě příslušných nákladů nejpozději do 10 pracovních dnů od data jejich poskytnutí a v téže lhůtě poskytnout fondu bankovní výpisy dokládající kompletní úhradu dané fakturace dodavateli jak z prostředků dotace, tak i podíl vlastních zdrojů. Pokud příjemce dotace obdrží finanční prostředky až po uskutečnění příslušných výdajů, pak jako použití poskytnutých finančních prostředků bude posuzována odpovídající, příjemcem dotace již provedená, úhrada příslušných nákladů.
- Příjemce dotace je povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky, popřípadě jejich část, jestliže pomine účel, pro který je podpora poskytována, a to nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy se příjemce podpory o této skutečnosti dozví. Stejně je povinen postupovat i v případě, že oprávněná potřeba použití poskytnuté peněžní prostředky pomine pouze na přechodnou dobu.
V případě, že v uvedené lhůtě požádá příjemce dotace fond o vyčíslení částky k vrácení, uvedená lhůta se ruší a fond zašle příjemci dotace odpovídající výzvu k vrácení s nově stanovenou 30 denní lhůtou.
V případě vratky DPH je příjemce dotace povinen vrátit finanční prostředky do 30 dnů od uplatnění nároku na odpočet, tj. ode dne podání daňového přiznání, ve kterém je uplatněn nárok na odpočet DPH.



d) Příjemce dotace je povinen vrátit tu část poskytnutých finančních prostředků, která odpovídá případnému překročení procentního podílu uvedeného v tomto rozhodnutí, a to do 30 dnů ode dne, kdy tuto skutečnost zjistí. Stejně je povinen postupovat v případě, že zjistí překročení nominální výše dotace, která měla být v dané etapě realizace akce poskytnuta.

V případě, že v uvedené lhůtě požádá příjemce dotace fond o vyčíslení částky k vrácení, uvedená lhůta se ruší a fond zašle příjemci dotace odpovídající výzvu k vrácení s nově stanovenou 30 denní lhůtou.

V případě vratky DPH je příjemce dotace povinen vrátit finanční prostředky do 30 dnů od uplatnění nároku na odpočet, tj. ode dne podání daňového přiznání, ve kterém je uplatněn nárok na odpočet DPH.

2. Povinnosti příjemce dotace v souvislosti s kontrolou, účetnictvím a výkazní činností.

- a) Příjemce dotace je povinen umožnit zástupcům fondu, Ministerstva životního prostředí, Ministerstva financí, příslušného finančního úřadu a finančního ředitelství, Nejvyššího kontrolního úřadu, Evropské komise, Evropského účetního dvora, dalších kontrolních orgánů dle zákona o finanční kontrole (zákon č. 320/2001 Sb. ve znění pozdějších předpisů) a zákona o státní kontrole (zákon č. 552/1991 Sb. ve znění pozdějších předpisů) a dalších kontrolních orgánů dle předpisů EU provádět věcnou, finanční a účetní kontrolu v průběhu realizace akce i po jejím dokončení, a to v takovém rozsahu (i pokud jde o poskytnutí příslušných dokladů), aby mohly být objasněny všechny okolnosti, týkající se plnění povinností příjemce podpory vyplývajících z tohoto rozhodnutí a splněny všechny náležitosti požadované ohledně kontroly legislativou EU. K tomu je rovněž povinen poskytnout potřebnou součinnost.
- b) Aby kontrola mohla být prováděna i po ukončení akce, je příjemce dotace povinen uchovávat veškeré doklady a písemnosti potřebné k řádnému provedení kontroly po dobu 3 let od uzavření Operačního programu Životní prostředí (dále jen OPŽP) podle čl. 89 odst. 5 Obecného nařízení, nejméně však po dobu 10 let následujících po roce, ve kterém obdrží protokol o závěrečném vyhodnocení akce. Informace o uzavření OPŽP bude zveřejněna na internetových stránkách fondu.
- c) Příjemce dotace je povinen bezodkladně informovat fond o všech provedených kontrolách ze strany jiných subjektů než fondu, o všech navržených opatřeních k nápravě a o jejich splnění.
- d) Příjemce je povinen realizovat veškerá opatření k nápravě uložená Ministerstvem životního prostředí nebo fondem, a to v požadovaném termínu, rozsahu a kvalitě, a informovat o splnění subjekt, který takové opatření k nápravě uložil.
- e) Příjemce dotace je povinen vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, řádně účtovat o veškerých příjmech a výdajích, resp. výnosech a nákladech a o majetku pořízeném z dotace, vést analytické účty, příp. kódy s jednoznačnou vazbou ke konkrétnímu projektu a uchovávat účetní záznamy vztahující se k akci rovněž v elektronické podobě.
- f) Příjemce dotace musí být schopen průkazně všechny účetní operace dokladovat dle relevantních nařízení EU, zákonů uvedených v písm. e) a podle Metodiky finančních toků a kontroly programů spolufinancovaných ze strukturálních fondů, Fondu soudržnosti a Evropského rybářského fondu na programové období 2007-2013 vydanou Ministerstvem financí (dále jen Metodika finančních toků) při následných kontrolách a auditech.
Příjemce dotace je povinen v účetnictví, daňové nebo operativní evidenci vést a řádně vykazovat veškeré způsobilé i nezpůsobilé výdaje akce včetně dokladů o úhradě výdajů, a to jak v případě dodavatelského způsobu realizace akce, tak v případě (je-li tento způsob realizace fondem odsouhlasen) věcných příspěvků nebo osobních nákladů (prací svépomocí), které jsou definovány v kapitole 5 Implementačního dokumentu OPŽP.
- g) Příjemce dotace je povinen předkládat fondu monitorovací zprávy, k jejichž vyplnění je vyzván prostřednictvím elektronického prostředí BENE-FILL. Bližší pokyny a náležitosti těchto zpráv (včetně formuláře) jsou k dispozici v elektronickém prostředí BENE-FILL (přístupné přes internetovou stránku <http://rozcestnik.opzp.cz>) a v Závazných pokynech pro žadatele a příjemce podpory v OPŽP (dále jen Závazné pokyny) aktuálně zveřejňovaných na internetové stránce <http://www.opzp.cz>.
- h) Příjemce dotace je povinen na žádost a podle pokynů fondu poskytovat fondu potřebné informace (včetně požadovaných výkazů), na základě kterých bude fond moci zabezpečit řádně svoji účetní, kontrolní a výkazní činnost, která je mu uložena.



- i) Příjemce dotace je povinen akceptovat využívání údajů v informačních systémech pro účely administrace prostředků EU.
- j) Příjemce dotace je povinen dotaci finančně vypořádat v souladu se zákonem č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů, a s vyhláškou č. 52/2008 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem. Povinné údaje dle vyhlášky č. 52/2008 Sb. je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace předložit v souladu s lhůtami stanovenými vyhláškou.

3. Další povinnosti příjemce dotace, související s realizací akce.

- a) Příjemce dotace je povinen dodržovat pravidla pro zadávání zakázek stanovená v čl. 7 Směrnice MŽP č. 4/2010 a v Závazných pokynech, a to i v průběhu realizace akce. Přitom je povinen vždy dodržovat zásady transparentnosti, rovného zacházení a zákazu diskriminace.
- b) Příjemce dotace je povinen zabezpečit, aby byly uhrazeny veškeré náklady akce, a to i náklady přesahující způsobilé výdaje, a to i v průběhu realizace akce.
- c) K zamezení dvojího financování smí příjemce dotace čerpat na výdaje akce pouze podporu v rámci OPŽP. Příjemce dotace není oprávněn na akci čerpat prostředky z jiných finančních nástrojů Evropských společenství či národních programů fondu.
- d) Příjemce dotace je povinen bez zbytečného odkladu požádat Ministerstvo životního prostředí prostřednictvím fondu o změnu tohoto rozhodnutí v případě takových změn skutečností či podmínek v něm předpokládaných, které by příjemci podpory znemožnily splnit jeho povinnosti stanovené tímto rozhodnutím (u povinností vázaných na konkrétní termín před uplynutím příslušného termínu v takovém předstihu, aby bylo možno žádost řádně posoudit a vyřídit).
- e) Příjemce dotace je povinen fondu, jakož i všem orgánům a institucím uvedeným v bodu 2. písm. a) sdělovat pouze pravdivé, nezkrácené a úplné informace týkající se skutečností, kterými se toto rozhodnutí zabývá.
- f) Příjemce dotace je povinen při nakládání s dotací poskytnutou podle tohoto rozhodnutí dodržovat pravidla stanovená Programovým dokumentem OPŽP, Implementačním dokumentem OPŽP, aktuální Metodikou finančních toků a Směrnicí MŽP.
- g) Příjemce dotace je povinen po celou dobu realizace akce dodržovat politiky Evropské unie, zejména pravidla hospodářské soutěže, platné předpisy upravující veřejnou podporu, pravidla zadávání veřejných zakázek, principy ochrany životního prostředí a prosazování rovných příležitostí mezi muži a ženami. Přitom se zohlední, má-li toto dodržování opodstatnění s ohledem na charakter akce.
- h) Příjemce dotace je povinen pořizovat průběžnou fotodokumentaci z realizace akce, přitom respektovat případné požadavky fondu na její obsah a vypovídací hodnotu a na požádání ji poskytnout fondu ke kontrolním účelům.
- i) Příjemce dotace je povinen provádět propagaci akce v souladu s Obecným nařízením a nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k Obecnému nařízení a v souladu se Závaznými pokyny, které mohou přesáhnout rámec stanovený uvedenými dokumenty. Jedná se zejména o umístění velkoplošného panelu, instalování pamětní desky, informování účastníků se subjektů o spolufinancování akce fondy EU, umístění log, prohlášení a název fondu na výstupy projektu (banner OPŽP), slavnostní zahájení/ukončení Velkého projektu v souladu s technickými vlastnostmi informačních a propagačních opatření.

4. Další povinnosti příjemce dotace.

- a) Příjemce dotace je povinen informovat fond o všech okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění povinností příjemce dotace podle tohoto rozhodnutí, včetně rozdílů proti stanovenému harmonogramu a rozsahu prací (tzv. vícepráce). Informaci (povinnosti informovat) se rozumí podání informace v písemné podobě, případně e - mailem nebo datovou schránkou.
- b) Příjemce dotace je povinen řádně plnit pokyny a požadavky Ministerstva životního prostředí a fondu vydané v zájmu řádné administrace OPŽP, zejména v souvislosti s přípravou, realizací, financováním a kontrolou akce.



- c) Příjemce dotace je povinen zejména používat ke komunikaci s fondem elektronické prostředí BENE-FILL vždy, je-li komunikace tímto prostředím umožněna. Přitom je povinen dodržovat formu a obsah dokumentů a informací tak, jak jsou v tomto prostředí určeny. Rovněž je povinen sledovat informace předané mu na jeho elektronickou adresu, jakož i aktuální informace a instrukce uváděné v elektronickém prostředí BENE-FILL.
- d) V rámci následného monitoringu čistých příjmů u projektů, které generují příjmy dle čl. 55 Obecného nařízení a které předkládají finanční analýzu/finanční a ekonomickou analýzu (dále jen FA/FEA), si může fond vyžádat od příjemce dotace přepočít FA/FEA, na základě které byla určena výše dotace. Fond na základě tohoto přepočtu FA/FEA posoudí výši finanční mezery a v případě jejího snížení stanoví fond odpovídající část dotace, kterou je příjemce dotace povinen vrátit.

C. Důsledky neplnění podmínek tohoto rozhodnutí

1. Nedodržení povinností stanovených v oddílu A písm. a) a b) bude postiženo odvodem ve výši 100 % z celkové částky dotace. Nesplnění podmínek stanovených v oddílu A písm. c) bude postiženo odvodem ve výši 100 % z celkové částky dotace, s výjimkou nesplnění závazných indikátorů, které bude postiženo takto: splnění 95 % a více – bez postihu, splnění 50 – 94,99 % - odvod z celkové částky dotace ve výši odpovídající poměru nedosažení indikátoru, splnění 0 – 49,99 % - odvod ve výši 100 %. Pokud nebude splněno více závazných indikátorů, výše odvodu bude stanovena dle indikátoru s nejzávažnějším nedodržením (indikátor s nejnižší mírou splnění cílové hodnoty). Takto stanovený odvod se uplatní pouze v případech závazných indikátorů uvedených na formuláři tohoto rozhodnutí v oddílu parametr akce a v oddílu A písm. c) Podmínek. Další indikátory, které jsou uvedeny pouze v technické a finanční příloze (dále také TFP), jsou stanoveny výhradně za účelem monitoringu věcného pokroku projektu a jejich naplnění není podmínkou poskytnutí dotace.
2. Nedodržení povinností stanovených v oddílu A písm. d) bude postiženo takto: Do 10 dní nebude uplatněn žádný postih (nepovažuje se za neoprávněné použití prostředků podle § 3 písm. e) rozpočtových pravidel). Pokud nebude doloženo do 10 dní, bude příjemci dotace zaslána výzva k doložení se lhůtou 30 dní od jejího doručení. Pokud nebude dodáno ani do uvedené 30 denní lhůty, bude uplatněn odvod ve výši 0,5 % z celkové částky dotace za každý započatý měsíc zpoždění. Nesplnění povinností uvedené v oddílu A písm. e) – bez postihu.
3. Nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod 1. písm. a) bude postiženo odvodem ve výši 100 % z celkové částky dotace. Nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod 1. písm. b) bude postiženo takto: Do 10 pracovních dní nebude uplatněn žádný postih. Pokud nebude povinnost splněna do 10 pracovních dní, bude příjemci dotace zaslána urgence s termínem dalších 10 pracovních dní po doručení výzvy. Pokud ani v tomto termínu nedojde ke splnění povinností, bude řešeno jako podezření na nesrovnalost, čemuž odpovídá odvod ve výši 100 % z částky zadržené dotace a neuhrazeného podílu vlastních zdrojů. Nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod 1. písm. b) (neposkytnutí bankovního výpisu) není neoprávněným použitím prostředků podle § 3 písm. e) rozpočtových pravidel. Nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod 1. písm. c) a d) bude postiženo odvodem ve výši 100 % z celkové částky dotace.
4. Nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod 2. písm. b) bude postiženo odvodem ve výši 0,1 – 5 % z celkové částky dotace. Nesplnění povinností stanovených v oddílu B bod 2. písm. c) – bez postihu. Nesplnění povinností stanovených v oddílu B bod 2. písm. d) bude postiženo odvodem ve výši 0,1 – 5 % z celkové částky dotace. Nesplnění povinností stanovených v oddílu B bod 2. písm. g) bude postiženo odvodem ve výši 0,1 % z celkové částky dotace za každou nepředloženou zprávu či za zprávu podanou se zpožděním více než 30 dní. Nesplnění povinností stanovených v oddílu B bod 2. písm. j) – bez postihu. Nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod 2. písm. a), e), f), h) a i) bude postiženo odvodem ve výši 0,1 – 1 % z celkové částky dotace.



5. V zadávacích řízeních, ve kterých nebyly dodrženy povinnosti stanovené v oddílu B bod 3. písm. a) těchto Podmínek poskytnutí dotace bude porušení těchto povinností sankcionováno dle tabulky uvedené v příloze č. 3 tohoto Rozhodnutí. Nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod 3. písm. b), c), e) a f) bude postiženo odvodem ve výši 0,1 - 1 % z celkové částky dotace. Nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod 3. písm. g) mimo pravidel zadávání veřejných zakázek (viz. věta první výše), bude postiženo odvodem ve výši 0,1 - 1 % z celkové částky dotace. Nedodržení povinností stanovené v oddílu B bod 3. písm. d) není neoprávněným použitím prostředků podle § 3 písm. e) rozpočtových pravidel. Nesplnění povinností stanovené v oddílu B bod 3. písm. h) bude postiženo odvodem ve výši 0,1 - 5 % z celkové částky dotace. Nesplnění povinností stanovené v oddílu B bod 3. písm. i) bude postiženo takto: Neumístění velkoplošného panelu nebo pamětní desky a chybějící povinné údaje na dokumentech či analýzách bude postiženo odvodem ve výši 0,1 - 3 % z celkové částky dotace. Nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod 4. písm. b), c) a d) bude postiženo odvodem ve výši 0,1 - 1 % z celkové částky dotace.
6. Nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod 4. písm. a) bude postiženo odvodem ve výši 0,1 - 1 % z celkové částky dotace, s výjimkou neposkytnutí informací o rozsahu prací (tzv. vícepráce), které bude postiženo odvodem ve výši 100 % z celkové částky dotace. Nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod 4. písm. b), c) a d) bude postiženo odvodem ve výši 0,1 - 1 % z celkové částky dotace.
7. Obecná ustanovení:
- a) Následky porušení rozhodnutí o poskytnutí dotace (včetně dále uvedených podmínek) se řídí ustanovením § 44a rozpočtových pravidel (odvod za porušení rozpočtové kázně). Při porušení rozpočtové kázně je příjemce dotace povinen odvést veškeré prokazatelně neoprávněně vyplacené nebo zadržované prostředky včetně penále ve smyslu § 44a rozpočtových pravidel v termínu stanoveném příslušným finančním úřadem. Prostředky příjemce dotace odvádí prostřednictvím příslušného finančního úřadu, jestliže se jedná o odvod za porušení rozpočtové kázně či související penále.
 - b) Nesplnění kterékoli z ostatních podmínek poskytnutí dotace bude hodnoceno jako porušení rozpočtové kázně podle zákona o rozpočtových pravidlech a povede k odvodu za porušení rozpočtové kázně. Výkon správy odvodů za porušení rozpočtové kázně je v působnosti územně příslušných finančních orgánů.
 - c) Není-li v tomto dokumentu stanoveno jinak, či nestanoví-li jinak zákon, bude každé jednotlivé porušení rozpočtové kázně postiženo odvodem ve výši 0,1 - 1 % z celkové částky dotace. V ostatních případech porušení (neuvedených v tomto dokumentu, tj. méně závažná porušení povinností ve smyslu § 14 odst. 6 rozpočtových pravidel) budou postižena odvodem za porušení rozpočtové kázně v rozmezí 1 - 5 % z celkové výše dotace za každé jednotlivé porušení.
 - d) Dojde-li k souběhu různých postihů dle výše uvedených pravidel za porušení jedné povinnosti, uplatní se postih, kterému odpovídá větší hodnota odvodu.
 - e) Případný přesun čerpání dotace mezi částmi určenými na investiční a neinvestiční část akce odsouhlasený fondem, nebude posuzován jako neoprávněné použití prostředků podle § 3 písm. e) rozpočtových pravidel.

D. Další náležitosti spojené s poskytnutím dotace

1. Opatření podporované podle tohoto rozhodnutí je označováno běžně jako akce. V dokumentech souvisejících s OPŽP mohou být použita i jiná označení – např. projekt, operace.



2. Způsobilé výdaje uvedené v technické a finanční příloze tohoto rozhodnutí vycházejí z předpokládaných nákladů akce. Skutečná výše dotace je limitována jak procentním podílem uvedeným v tomto rozhodnutí (v TFP), tak částkou uvedenou v tomto rozhodnutí. Pokud skutečné způsobilé výdaje (a to i průběžně, v průběhu realizace akce) překročí způsobilé výdaje uvedené v TFP (popřípadě jejich část odpovídající postupu realizace akce), uhradí příjemce dotace částku tohoto překročení z vlastních zdrojů. Pokud fondem uznané způsobilé výdaje budou nižší než způsobilé výdaje uvedené v TFP, procentní podíl dotace se nemění, to znamená, že dotace se úměrně sníží.
3. Bližší popis akce s odkazem na příslušnou dokumentaci (projekt), včetně účelu, kterého má být realizací akce dosaženo a plán financování akce, obsahuje TFP. Rozpis částek v plánu financování na jednotlivé roky je orientační. Konkrétní částky na jednotlivé roky určí s ohledem na harmonogram realizace akce a disponibilní zdroje programu fond prostřednictvím finančně platebního kalendáře. Návrh finančně platebního kalendáře vytváří příjemce dotace a prostřednictvím elektronického prostředí BENE-FILL jej zasílá fondu.
4. Náležitosti žádosti o platbu stanoví fond v Závazných pokynech. V průběhu roku bude dotace poskytována v závislosti na postupu realizace akce a plnění podmínek tohoto rozhodnutí. Fond je oprávněn pozastavit (či nezahájit) poskytování dotace, pokud zjistí, že příjemce dotace neplní některou z povinností stanovených tímto rozhodnutím, či je plnění některé povinnosti vážně ohroženo. Ustanovení části pojednávající o důsledcích neplnění podmínek poskytnutí dotace tím není dotčeno.
5. Souhlas s případnými změnami a doplňky dokumentace dle ustanovení oddílu A bodu b) může být podmíněn odpovídajícím snížením dotace. V takovém případě bude na žádost příjemce dotace odpovídajícím způsobem upraveno toto rozhodnutí.
6. Soupisy dokladů charakterizujících akci a účtů uvedené v TFP jsou výchozí a odpovídají stavu v období přípravy rozhodnutí o poskytnutí dotace. V odůvodněných případech, v zájmu řádné administrace akce, může fond tyto soupisy po dohodě s příjemcem dotace upravit, pokud nedojde ke změně účelu akce ani předmětu podpory.
7. Připomíná se, že příjemce dotace je povinen při realizaci akce a dalším plnění jejího účelu dodržovat platné právní předpisy a že v souvislosti s jejich případným porušením hrozí postih ve smyslu rozpočtových pravidel.
8. Jako Směrnice MŽP je v tomto rozhodnutí označována Směrnice MŽP pro předkládání žádostí a o poskytování finančních prostředků pro projekty z Operačního programu Životní prostředí včetně spolufinancování ze Státního fondu životního prostředí České republiky a státního rozpočtu – kapitoly 315 (životní prostředí).
9. Pokud budou v rámci opatření vytvořeny jiné příjmy projektu, které nebyly zohledněny při výpočtu dotace, bude o tyto příjmy snížena dotace, a to odpovídajícím způsobem dle Závazných pokynů.



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Příloha č.2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace

ev.č. EDS/SMVS : 115D122001786
ev.č. IS SFŽP : 10079236
ev. č. MSC 2007 : CZ.1.02/6.5.00/10.09433
příjemce dotace : STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

TECHNICKÁ A FINANČNÍ PŘÍLOHA k Rozhodnutí o poskytnutí dotace na financování akce

Prioritní osa: 6 - Zlepšování stavu přírody a krajiny (ERDF)
Oblast podpory: 6.5 - Podpora regenerace urbanizované krajiny
Název projektu: Regenerace zeleně na hřbitově v Karviné - Mizerově
Účel projektu:

Předmětem podpory je regenerace zeleně hřbitova v Karviné - Mizerově v k.ú.Karviná-město. V rámci realizace akce bude provedeno odstranění, ošetření, dřevin, výsadba nových dřevin a založení trávníku.

Popis způsobilých výdajů:

Dle kapitoly 5 Implementačního dokumentu OPŽP.

Výdaje a příjmy projektu:

Projekt dle článku 55 Nařízení ES 1083/2006 negeneruje příjmy.

Monitorovací ukazatele:

Ukazatel	Jednotka	Plánovaná hodnota
Celková délka zakládání a regenerovaného stromořadí	m	660,000
Celková plocha zakládání a regenerované zeleně	ha	0,180
Celkový počet ošetřených dřevin	počet	75,000
Celkový počet vysazených dřevin	počet	637,000

Veřejná podpora:

Projekt nepodléhá veřejné podpoře. Výše poskytnuté podpory bude činit 2 252 870,25 Kč.

Ministerstvo životního prostředí ČR, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, Tel.: +420 267 121 111, www.env.cz
Státní fond životního prostředí ČR, Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11, Tel.: +420 267 994 300, Fax: +420 272 936 585
www.sfzp.cz, www.opzp.cz, Zelená linka 800 260 600, dotazy@sfzp.cz

strana 1



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Soupis dodaných podkladů charakterizující akci:

	Název	Vydal	Jednací číslo	Dne	Listů	Kopie
	Projektová dokumentace	Ing. arch. Tomáš Šonovský	-	08.10.2009	KPL	Originál

Soupis ostatních podkladů:

	Název	Vydal	Jednací číslo	Dne	Listů	Kopie
	Kopie smluv o zřízení a vedení účtů, které budou používány při administraci žádostí o platbu	-	-		KPL	Kopie
	Smlouva na zpracování projektové dokumentace případně další projektové přípravy	Ing. arch. Tomáš Šonovský	-	14.08.2009	KPL	Kopie
	Aktuální prohlášení o plátcovství DPH	Statutární město Karviná	-	26.03.2012	1	Originál
	Smlouva o dílo včetně položkového rozpočtu a finančního harmonogramu	-	-	27.03.2012	KPL	Originál
	Doklady prokazující dodržení zákona č. 137/2006 Sb., o zadávání veřejných zakázek v platném znění	statutární město Karviná	-	08.02.2012	KPL	Kopie
	Smluvní doklady o autorském a technickém dozoru nad stavbou	Ing. arch. Iveta Seitzová	-	27.03.2012	KPL	Kopie
	Doklad o technickém a autorském dozoru nad stavbou pokud podléhá zákonu č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), v platném znění	Ing. arch. Iveta Seitzová	-	16.10.1997	KPL	Kopie
	Doklady prokazující zajištění vlastních zdrojů	-	-		KPL	Originál
	Ostatní	Seller Moravia, s.r.o.	-	27.06.2011	KPL	Kopie
	Dodatek ke smlouvě o dílo	Petr Vykrut	-	19.07.2012	1	Kopie

Ministerstvo životního prostředí ČR, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, Tel.: +420 267 121 111, www.env.cz
Státní fond životního prostředí ČR, Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11, Tel.: +420 267 994 300, Fax: +420 272 936 585
www.sfpz.cz, www.opzp.cz, Zelená linka 800 260 600, dotazy@sfpz.cz

strana 2



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Rozpis vlastních zdrojů příjemce podpory vč. bankovních spojení poskytovatelů úvěrů a spolufinancujících

Název	IČ	Adresa	Výše prostředků na financování projektu v Kč
			Č.úctu
A. Vlastní zdroje žadatele			
hlavní účet			
STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ	00297534	Fryštátská 72, Karviná, Karviná	205 071,5
			1721542349/0800 *)
další účty žadatele			
STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ	00297534	Fryštátská 72, Karviná, Karviná	0
			19-1721542349/0800 *)
			27-1721542349/0800 *)
			2892452/0800 *)
*) Z takto označených účtů je možné hradit dodavatelské faktury.			
C. Zdroje od spolufinancujících subjektů nenávratné			
Moravskoslezský kraj	70890692	28. října 2771, Moravská Ostrava a Přívoz, Ostrava-město	715 411,25
Moravskoslezský kraj	70890692	28. října 2771, Moravská Ostrava a Přívoz, Ostrava-město	440 477,00
			1650676349/0800 *)
Zdroje žadatele celkem:			
-	-	-	1 360 959,75

Dodavatelé

Název	IČ	Adresa	Č.úctu	Výše prostředků na financování projektu v Kč
Petr Vykut	47165006	U Haldy 1616, Ostrava-Jih, Ostrava-město	19-6351160257/0100	-----
Ateliér Genius loci, s.r.o.	64086135	Chocholouškova 1527, Moravská Ostrava a Přívoz, Ostrava-město	153430407/0300	-----
Ing. arch. Tomáš Šonovský	12658391	Teslova 873, Moravská Ostrava a Přívoz, Ostrava-město	43-1264230277/0100	-----

Ministerstvo životního prostředí ČR, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, Tel.: +420 267 121 111, www.env.cz
Státní fond životního prostředí ČR, Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11, Tel.: +420 267 994 300, Fax: +420 272 936 585
www.stfp.cz, www.opzp.cz, Zelená linka 800 260 600, dotazy@stfp.cz

strana 3



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

SELLER MORAVIA, s.r.o.	25829637	Horymírova 2914, Ostrava-Jih, Ostrava- město	175806065/0600	-----
------------------------	----------	--	----------------	-------

Ministerstvo životního prostředí ČR, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, Tel.: +420 267 121 111, www.env.cz
Státní fond životního prostředí ČR, Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11, Tel.: +420 267 994 300, Fax: +420 272 936 585
www.sfzp.cz, www.opzp.cz, **Zelená linka 800 260 600**, dotazy@sfzp.cz

strana 4



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Finanční rámec projektu

Neinvestice

Zdroje financování	CV	CZV	CZVV	Celkem	2013
	%	%	%		
Celkové výdaje	100,00	-	-	3 613 830,00	3 613 830,00
Nezpůsobilé výdaje	16,88	-	-	610 003,00	610 003,00
Způsobilé výdaje	83,12	100,00	-	3 003 827,00	3 003 827,00
Způsobilé veřejné výdaje	83,12	100,00	100,00	3 003 827,00	3 003 827,00
Podpora	62,34	75,00	75,00	2 252 870,25	2 252 870,25
Dotace ERDF	58,18	70,00	70,00	2 102 678,90	2 102 678,90
Dotace SFZP	4,16	5,00	5,00	150 191,35	150 191,35
VZ žad. veřejné	20,78	25,00	25,00	750 956,75	750 956,75

Ministerstvo životního prostředí ČR, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, Tel.: +420 267 121 111, www.env.cz
Státní fond životního prostředí ČR, Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11, Tel.: +420 267 994 300, Fax: +420 272 936 585
www.sfzp.cz, www.opzp.cz, **Zelená linka 800 260 600**, dotazy@sfzp.cz

strana 5



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Celkem

Zdroje financování	CV	CZV	CZVV	Celkem	2013
	%	%	%		
Celkové výdaje	100,00	-	-	3 613 830,00	3 613 830,00
Nezpůsobilé výdaje	16,88	-	-	610 003,00	610 003,00
Způsobilé výdaje	83,12	100,00	-	3 003 827,00	3 003 827,00
Způsobilé veřejné výdaje	83,12	100,00	100,00	3 003 827,00	3 003 827,00
Podpora	62,34	75,00	75,00	2 252 870,25	2 252 870,25
Dotace ERDF	58,18	70,00	70,00	2 102 678,90	2 102 678,90
Dotace SFZP	4,16	5,00	5,00	150 191,35	150 191,35
VZ žad. veřejné	20,78	25,00	25,00	750 956,75	750 956,75

Ministerstvo životního prostředí ČR, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, Tel.: +420 267 121 111, www.env.cz
Státní fond životního prostředí ČR, Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11, Tel.: +420 267 994 300, Fax: +420 272 936 585
www.sfzp.cz, www.opzp.cz, **Zelená linka 800 260 600**, dotazy@sfzp.cz

strana 6



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Příloha č. 3 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace

Tabulky postihů za porušení pravidel zadávání veřejných zakázek

Postihy v případech, že již byla žadateli vyplacena část dotace.

Postihy stanovené v této příloze budou používány při dodatečném zjištění nedodržení povinností stanovených v oddílu B bod. 3. písm. a) Podmínek poskytnutí dotace, v situaci, kdy již byla vyplacena alespoň část dotace. Procento odvodu se bude týkat části dotace, která má být poskytnuta ve vazbě na příslušnou smlouvu o dílo.

Postihy u zakázek, kdy se na příjemce ve vztahu ke konkrétní zakázce nevztahuje postup dle Zákona o veřejných zakázkách		
Typ porušení rozpočtové kázně	Popis porušení rozpočtové kázně	% částky dotace použité na financování předmětné zakázky
Neprovedení zadávacího řízení na dodavatele, nebo uzavření smlouvy s dodavatelem, který se neúčastnil zadávacího řízení		100 %
Neoprávněné rozdělení zakázky a následný postup podle pravidel pro zakázky nižší kategorie; v případě, že tento postup vede až k zadání zakázky bez zadávacího řízení, postupuje se dle výše uvedeného bodu 1.		25 – 40 %
Přímé zadání dodatečných zakázek na stavební práce či služby při nesplnění podmínky		25 – 40 % částky dotace použité na

Ministerstvo životního prostředí, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, T: +420 267 121 111, www.mzp.cz
Státní fond životního prostředí ČR, sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11,
korespondenční a kontaktní adresa: Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4, T: +420 267 994 300, F: +420 272 936 585, IČ: 00020729
www.sfzp.cz, www.opzp.cz, **Zelená linka 800 260 500**, dotazy@sfzp.cz



objektivně nepředvídaných okolností (nepřesahuje-li součet hodnot dodatečných zakázek výši limitu pro postup dle ZVZ)		financování předmětné dodatečné zakázky v případě, že celkový rozsah dodatečnyc h zakázek nepřekročí 20 % ceny původní zakázky
Porušení povinnosti stanovit předmět veřejné zakázky nediskriminačním způsobem	<ul style="list-style-type: none">Nastavení technických podmínek, které jsou příliš specifické a upřednostňují určitý subjekt (např. případy, kdy zadavatel v zadávací dokumentaci (dále jen „ZD“) odkazoval na specifická označení výrobků), pokud se jedná o nezanedbatelnou míru, která mohla ovlivnit soutěž mezi subjekty. Slučování zakázek s nesouvisejícím předmětem plnění. Případy, kdy jsou někteří zájemci znevýhodňováni kvůli nezákonným omezením v ZD nebo výzvě (např. povinnost mít sídlo nebo zástupce v zemi nebo regionu, nemožnost zahraničního dodavatele prokazovat splnění kvalifikace či její části prostřednictvím výpisu ze zahraničního seznamu či prostřednictvím zahraničního certifikátu apod.)	5 – 30 %
Porušení povinnosti uveřejnit oznámení o zahájení zadávacího řízení či výzvy k podání nabídek požadovaným způsobem	<ul style="list-style-type: none">Zadavatel nedodržel povinnosti způsobu uveřejnění, např. uveřejnil jiným způsobem, oslovil méně uchazečů, nicméně umožnil účast dodavatelů v zadávacím řízeníNedodržení minimální délky lhůt pro uveřejnění a lhůty pro podání nabídkyZadavatel neprodloužil přiměřeným způsobem lhůtu pro podání nabídek nebo lhůtu pro podání žádostí o účast, ačkoliv podstatným způsobem změnil zadávací podmínky	25 – 40 % 10 - 25 % 10 – 25 %
Nedodržení požadavků na obsah oznámení o zadávacím řízení či výzvy k podání nabídek	<ul style="list-style-type: none">Zadavatel porušil povinnosti v oblasti obsahu uveřejnění podstatným způsobem. Méně závažná porušení budou hodnocena jako administrativní pochybení	5 - 25 %
Nesprávný postup při omezení počtu zájemců	<ul style="list-style-type: none">Prokázaná úmyslná manipulace omezení počtu zájemcůZadavatel nesplnil požadavky na způsob a průběh omezování (např. porušení zásady transparentnosti)	100 % 10 – 30 %

Ministerstvo životního prostředí, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, T: +420 267 121 111, www.mzp.cz
Státní fond životního prostředí ČR, sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11,
korespondenční a kontaktní adresa: Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4, T: +420 267 994 300, F: +420 272 936 585, IČ: 00020729
www.sfpz.cz, www.opzp.cz, [Zelená linka 800 260 500](mailto:dotazy@sfpz.cz), dotazy@sfpz.cz



Porušení povinností v oblasti nastavení nebo použití kvalifikačních předpokladů a hodnotících kritérií	- Diskriminační či nesprávné nastavení kvalifikačních předpokladů nebo hodnotících kritérií	5 - 25 %
	- Nedodržení povinnosti zadat veřejnou zakázku v souladu s uveřejněnými kvalifikačními předpoklady, hodnotícími kritérii nebo se zadávací dokumentací	10 - 25 %
	- Nedostatečné definování hodnotících kritérií	5 - 15 %
	- Nedostatečná dokumentace výběru nejvhodnější nabídky	5 - 15 %
	- Uzavření smlouvy s uchazečem, který nesplnil kvalifikaci, nebo neoprávněné vyloučení uchazeče, jehož nabídka by jinak byla nejvhodnější	5 - 40 %*
* Je-li to možné posoudit, rozdíl mezi vítěznou nabídkou a nabídkou s nejnižší cenou		
Porušení zásady rovného zacházení		5 - 25 %
Vyjednávání během postupu přidělování zakázky	- Smlouva byla uzavřena v návaznosti na proběhlé otevřené nebo užší řízení, ale zadavatel vyjednával s účastníkem zadávacího řízení během postupu přidělování zakázky s výjimkou diskuze zaměřené pouze k upřesnění nebo doplnění jejich nabídky nebo specifikování závazků smluvních stran.	20 - 25 %
Snížení rozsahu zakázky bez změny ekonomického základu zadání (tj. základ pro výpočet dotace)	- Smlouva byla přidělena v souladu s právními předpisy, následně došlo ke snížení rozsahu zakázky smlouvy, aniž došlo k přiměřenému snížení hodnoty zakázky (např. došlo ke stavbě kanalizace v menším rozsahu, než bylo vypsáno zadávacího řízení) - i kdyby byla částka snížení použita k provedení jiných prací	Hodnota snížení rozsahu zakázky
Porušení stanovených povinností při uzavírání smlouvy s dodavatelem, či nedodržení požadavků na obsah smlouvy	- Např. podstatná změna smlouvy po jejím uzavření	5 - 25 %
Jiné závažné porušení stanovených pravidel	- Porušení jiných stanovených pravidel, které podstatně ovlivnilo nebo mohlo ovlivnit výběr nejvhodnější nabídky.	10 - 40 %
Administrativní pochybení nemající vliv na výsledek zadávacího řízení	Například: <ul style="list-style-type: none">- Nedodržení lhůty pro uzavření smlouvy o dílo s vítězným uchazečem- Nezveřejnění výsledků zadávacího řízení dle stanovených lhůt- Zadavatel neuvedl způsob omezení počtu zájemců v užším řízení za dodržení podmínky transparentnosti (např. zadavatel nemusel omezit počet zájemců, protože max. počet zájemců a počet zájemců splňujících	0 %

Ministerstvo životního prostředí, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, T: +420 267 121 111, www.mzp.cz

Státní fond životního prostředí ČR, sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11,

korespondenční a kontaktní adresa: Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4, T: +420 267 994 300, F: +420 272 936 585, IČ: 00020729
www.sfpz.cz, www.opzp.cz, Zelená linka 800 260 500, dotazy@sfpz.cz



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

	kvalifikaci byl shodný) - Administrativní pochybení ve vyplnění formulářů k VZ	
--	---	--

S ohledem na zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů, jsou postihy za porušení rozpočtové kázně u veřejných zakázek zadávaných v režimu Zákona o veřejných zakázkách upraveny následujícím způsobem:

Postihy u zakázek, kdy se na příjemce ve vztahu ke konkrétní zakázce vztahuje postup dle Zákona o veřejných zakázkách		
Typ porušení rozpočtové kázně	Popis porušení rozpočtové kázně	% částky dotace použité na financování předmětné zakázky
Neprovedení zadávacího řízení na výběr dodavatele, nebo uzavření smlouvy s dodavatelem, který se neúčastnil zadávacího řízení		100 %
Rozdělení předmětu veřejné zakázky s důsledkem snížení předpokládané hodnoty pod finanční limity stanovené v Zákone o veřejných zakázkách	<ul style="list-style-type: none">- Snížení předpokládané hodnoty veřejné zakázky pod zákonné limity, s postupem v méně přísném režimu- V případě, že tento postup vede až k zadání veřejné zakázky bez jakéhokoli zadávacího řízení	25 - 30 % 100 %
Nedodržení povinnosti uveřejnit oznámení o zahájení zadávacího řízení	<ul style="list-style-type: none">- Zakázka byla zadána, aniž bylo zadávací řízení zahájeno oznámením o jeho zahájení v souladu se Zákonem o veřejných zakázkách- Zakázka byla zadána, aniž bylo zadávací řízení zahájeno oznámením o jeho zahájení v souladu se Zákonem o veřejných zakázkách, nicméně byla dodržena určitá míra zveřejnění, která umožnila potenciálním uchazečům přístup k veřejné zakázce (např. zakázka byla zveřejněna pouze na webových stránkách zadavatele, popř. na jeho úřední desce, anebo v celostátně distribuovaném tisku); popř. neuveřejnění na profilu zadavatele v případě zjednodušeného podlimitního řízení.	100 % 25 - 30 %
Porušení jiných povinností týkajících se uveřejňování	<ul style="list-style-type: none">- Méně závažné porušení (např. neuveřejnění rozhodnutí o zrušení VZ, nebo rozhodnutí o výběru nejvhodnější nabídky)	15 - 30 % 0 - 2 %

Ministerstvo životního prostředí, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, T: +420 267 121 111, www.mzp.cz
Státní fond životního prostředí ČR, sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11,
korespondenční a kontaktní adresa: Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4, T: +420 267 994 300, F: +420 272 936 585, IČ: 00020729
www.sfzp.cz, www.opzp.cz, Zelená linka 800 260 500, dotazy@sfzp.cz



	<ul style="list-style-type: none">- Marginální porušení (např. neuveřejnění oznámení o uzavření smlouvy).	
Nesprávný postup při omezení počtu zájemců	<ul style="list-style-type: none">- Prokázaná úmyslná manipulace omezení počtu zájemců- Zadavatel nesplnil požadavky na způsob a průběh omezování (např. porušení zásady transparentnosti)	100 % 25 – 30 %
Porušení povinnosti specifikovat v zadávací dokumentaci a v oznámení o zahájení zadávacího řízení kvalifikační předpoklady a hodnotící kritéria v rozsahu požadovaném Zákonem o veřejných zakázkách	<ul style="list-style-type: none">- Méně závažné porušení (např. nevymezení minimální úrovně technického kvalifikačního předpokladu, nestanovení vah dílčích hodnotících kritérií, anebo nedostatečná konkretizace, co bude zadavatel hodnotit vyšším počtem bodů u subjektivních hodnotících kritérií)- Marginální porušení (např. nestanovení maximálních a minimálních hodnot u číselně vyjádřitelného dílčího hodnotícího kritéria).	25 - 30% 5 – 10%
Nastavení kvalifikačních předpokladů a hodnotících kritérií v rozporu se Zákonem o veřejných zakázkách	<ul style="list-style-type: none">- Méně závažné porušení (např. stanovení kvalifikačních předpokladů způsobem, který upřednostňuje konkrétní subjekty a odrazuje jiné subjekty od podání nabídek, nebo použití zakázaných hodnotících kritérií)- Marginální porušení při stanovení hodnotících kritérií- V případě, že tento postup je veden vědomým záměrem vyloučit některé uchazeče ze zadávacího řízení.	25 - 30 % 5 – 15 % 100 %
Nedodržení povinnosti zadat veřejnou zakázku v souladu s uveřejněnými kvalifikačními předpoklady, hodnotícími kritérii nebo se zadávací dokumentací	<ul style="list-style-type: none">- Méně závažné porušení (např. při hodnocení nabídek nebyla vzata v úvahu všechna v zadávacích podmínkách stanovená dílčí hodnotící kritéria, anebo naopak byla vzata v úvahu i kritéria v zadávacích podmínkách nestanovená, anebo při hodnocení nabídky došlo k numerické chybě; tyto skutečnosti měly vliv na pořadí nabídek)- Marginální porušení (např. při hodnocení nabídek byla v případě rovnosti počtu bodů vzata v úvahu i kritéria v zadávacích podmínkách nestanovená; tato skutečnost měla vliv na pořadí nabídek).	25 – 30 % 5 – 10 %
Porušení povinnosti stanovit předmět veřejné zakázky nediskriminačním způsobem, nebo nedostatečné definování předmětu veřejné zakázky v oznámení/výzvě o zahájení zadávacího řízení, nebo v zadávací	<ul style="list-style-type: none">- Méně závažné porušení (např. zadávací dokumentace obsahuje nedostatečný popis předmětu plnění veřejné zakázky a uchazeči jej nemohou správně identifikovat, což ovlivňuje okruh potenciálních uchazečů)- Marginální porušení	25 – 30 % 5 – 10 %

Ministerstvo životního prostředí, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, T: +420 267 121 111, www.mzp.cz

Státní fond životního prostředí ČR, sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11,

korespondenční a kontaktní adresa: Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4, T: +420 267 994 300, F: +420 272 936 585, iČ: 00020729
www.sfpz.cz, www.opzp.cz, [Zelená linka 800 260 500](mailto:dotazy@sfpz.cz), dotazy@sfpz.cz



dokumentaci		
Nezákoně vyjednávání o nabídkách	<ul style="list-style-type: none">- Méně závažné porušení (např. veřejná zakázka byla zadána v otevřeném řízení, ale zadavatel s některými uchazeči o nabídkách vyjednával s výjimkou diskuze zaměřené pouze k upřesnění nebo doplnění jejich nabídky nebo specifikování závazků smluvních stran)- Marginální porušení.	25 % 5 – 10 %
Snížení rozsahu zakázky bez změny ekonomického základu zadání (tj. základ pro výpočet dotace)	<ul style="list-style-type: none">- Smlouva byla přidělena v souladu se Zákonem o veřejných zakázkách, následně došlo k snížení rozsahu zakázky smlouvy, aniž došlo k přiměřenému snížení hodnoty zakázky (např. došlo ke stavbě kanalizace v menším rozsahu, než bylo vypsáno zadávacího řízení)- (i kdyby byla částka snížení použita k provedení jiných prací).	Hodnota snížení rozsahu zakázky
Porušení povinnosti ustanovení hodnotící komise pro posouzení a hodnocení nabídek	<ul style="list-style-type: none">- Zadavatel neustanovil pro posouzení a hodnocení nabídek hodnotící komisi, ačkoliv tak měl podle Zákona o veřejných zakázkách učinit (např. posouzení a hodnocení nabídek provedl zadavatel sám, anebo prostřednictvím osoby jím pověřené).	25 – 30 %
Porušení pravidel stanovených Zákonem o veřejných zakázkách pro složení nebo jednání hodnotící komise pro posouzení a hodnocení nabídek	<ul style="list-style-type: none">- Např. zadavatel ustanovil hodnotící komisi s nižším počtem členů než je minimální počet daný Zákonem o veřejných zakázkách, nebo hodnotící komise neměla alespoň jednu třetinu členů s odbornou způsobilostí, ačkoliv to bylo odůvodněno předmětem veřejné zakázky, anebo došlo k porušení zásadních zákonných procedurálních pravidel pro jednání hodnotící komise.	2 – 10 %
Uzavření smlouvy s uchazečem, který měl být dle Zákona o veřejných zakázkách vyloučen ze zadávacího řízení	<ul style="list-style-type: none">- Např. uzavření smlouvy s uchazečem, který nesplnil kvalifikaci nebo podal nepřijatelnou nabídku.	25 – 50 %
Nezákoně vyloučení zájemce/uchazeče ze zadávacího řízení	<ul style="list-style-type: none">- Méně závažné porušení (např. zadavatel vyloučil ze zadávacího řízení nabídku uchazeče, která měla být hodnocena; pokud by k vyloučení uchazeče nedošlo, umístil by se v pořadí jako první)- Marginální porušení (např. zadavatel vyloučil ze zadávacího řízení nabídku uchazeče, která měla být hodnocena; pokud by k vyloučení uchazeče nedošlo, mohla by s ním být uzavřena smlouva, pokud by vítězný uchazeč, popř. uchazeč, který se umístil jako druhý v pořadí, neposkytl součinnost k uzavření smlouvy).	25 – 30 % 5 – 10 %

Ministerstvo životního prostředí, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, T: +420 267 121 111, www.mzp.cz
Státní fond životního prostředí ČR, sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11,
korespondenční a kontaktní adresa: Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4, T: +420 267 994 300, F: +420 272 936 585, IČ: 00020729
www.sfzp.cz, www.opzp.cz, Zelená linka 800 260 500, dotazy@sfzp.cz



Nezákonné použití jednacího řízení bez uveřejnění	- Veřejná zakázka byla zadána v jednací řízení bez uveřejnění, ačkoliv proto nebyly dány zákonné důvody.	100 %
V případě veřejných zakázek zadáných v jednací řízení bez uveřejnění na dodatečné stavební práce a služby nedodržení povinnosti zajistit, že celkový rozsah dodatečných stavebních prací nebo služeb nepřekročí 20% ceny původní veřejné zakázky		100 % částky dotace použité na financování předmětné dodatečné zakázky převyšující 20 % ceny původní veřejné zakázky
Jiné závažné porušení pravidel pro zadávání veřejných zakázek, jestliže mělo či mohlo mít vliv na výběr na nejvhodnější nabídky	- Jakékoliv porušení zákonných povinností, které ovlivnilo, anebo mohlo ovlivnit výběr nejvhodnější nabídky.	25 – 30 %
Ostatní méně závažná porušení výše výslovně neuvedených povinností vyplývajících ze Zákona o veřejných zakázkách	- Jakékoliv jiné porušení zákonných povinností - V případě, že má výše uvedené porušení pouze formální charakter (např. nedodržení zákonné lhůty pro uzavření smlouvy o dílo s vítězným uchazečem).	2 – 10 % 0 %



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Změna Organizačního řádu Magistrátu města Karviné

Změna č. 7 Organizačního řádu Magistrátu města Karviné

Schváleno:	27.02.2013
Účinnost:	27.02.2013
Zpracovatel:	Odbor organizační

Rada města Karviné vydala dne 27.02.2013 tuto změnu Organizačního řádu Magistrátu města Karviné ze dne 20.09.2011, ve znění pozdějších změn:

Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 V bodu 6.2.3 se za poslední odrážku nově vkládá text tohoto znění: „- zodpovídá za dodržování povinností v rozsahu zákona č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti, v platném znění.“.
- 1.2 V bodu 10.6.1, Oddělení životního prostředí, V přenesené působnosti, se text čtvrté odrážky: „- komplexně zajišťuje plnění úkolů obecního úřadu a obecního úřadu obce s rozšířenou působností vyplývajících ze zák. č. 240/2000 Sb. (krizové řízení), 239/2000 Sb. (integrováný záchranný systém) a 222/1999 Sb. (o zajišťování obrany) včetně předpisů souvisejících,“ zcela vypouští a nahrazuje se textem tohoto znění: „- komplexně zajišťuje plnění úkolů obecního úřadu a obecního úřadu obce s rozšířenou působností vyplývajících ze zákonů č. 239/2000 Sb., o integrovaném záchranném systému a o změně některých zákonů, v platném znění, č. 240/2000 Sb., o krizovém řízení a o změně některých zákonů, v platném znění, č. 241/2000 Sb., o hospodářských opatřeních pro krizové stavy a o změně některých souvisejících zákonů, v platném znění, č. 222/1999 Sb., o zajišťování obrany České republiky, v platném znění a č. 585/2004 Sb., o branné povinnosti a jejím zajišťování, v platném znění, včetně předpisů souvisejících,“.
- 1.3 V bodu 10.6.1, Oddělení životního prostředí, V přenesené působnosti, se text páté odrážky: „- zodpovídá za dodržování povinností v rozsahu zák. č. 412/2005 Sb. o utajovaných informacích,“ zcela vypouští a nahrazuje se textem tohoto znění: „- plní funkci pracoviště krizového řízení, které je zřízeno v souladu s ustanovením § 19 odst. 2 zákona č. 240/2000 Sb., o krizovém řízení a o změně některých zákonů, v platném znění,“.
- 1.4 V čl. 7 se za odst. 7.1.4 nově vkládá odst. 7.1.5 tohoto znění: „Při podpisech listinných dokumentů se používají výhradně modré náplně.“

Článek 2

Účinnost

- 2.1 Tato změna Organizačního řádu Magistrátu města Karviné byla schválena Radou města Karviné dne 27.02.2013 a nabývá účinnosti dnem 27.02.2013.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

PhDr. Roman Nogol, MPA v.r.
tajemník MMK

Nařízení

x/2013, kterým se mění Nařízení č. 8/2010, kterým se vydává Tržní řád

Schváleno:	27.02.2013
Účinnost:	14.03.2013
Zpracovatel:	Odbor organizační

Rada města Karviné na své schůzi dne 27.02.2013 vydala v souladu s § 11 odst. 1 a § 102 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, k uplatnění ustanovení § 18 zákona č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů, toto nařízení (dále jen „Nařízení“):

Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Tímto Nařízením se mění Nařízení statutárního města Karviná č. 8/2010, kterým se vydává Tržní řád (dále jen „Nařízení č. 8/2010“) ve znění pozdějších změn, způsobem uvedeným v Článku 2 tohoto Nařízení.

Článek 2 Změna Nařízení č. 8/2010, kterým se vydává Tržní řád

- 2.1 V Článku 3 se za bod 3.16 nově vkládá bod 3.17 tohoto znění: „Podomní prodej je prodej mimo provozovnu určenou k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím podle zvláštního zákona, provozovaný formou pochůzky (obchůzky), při němž je potenciální uživatel zboží nebo služeb bez předchozí objednávky vyhledán prodejcem z okruhu osob mimo veřejně přístupná místa, zejména obcházením jednotlivých domů, bytů apod.“.
- 2.2 V Článku 8 se za bod 8.2 nově vkládá bod 8.3 tohoto znění: „Podomní prodej je na území města Karviné zakázán.“

Článek 3 Účinnost změny Nařízení

- 3.1 Toto Nařízení nabývá účinnosti 14.03.2013 a bylo schváleno usnesením Rady města Karviné č. ze dne 27.02.2013.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora

Směrnice

kterou se mění směrnice k zajištění postupů v účetnictví a při nakládání s finančními prostředky

Schváleno:	27.02.2013
Účinnost:	27.02.2013
Zpracovatel:	Odbor organizační

Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Touto směrnicí se mění směrnice k zajištění postupů v účetnictví a při nakládání s finančními prostředky, ve znění pozdějších předpisů, způsobem uvedeným v této směrnici.

Článek 2

- 2.1 V článku 3 Oběh účetních dokladů, se text bodu 3.9. Používání kurzů v účetnictví pro přepočet cizí měny na českou měnu vypouští a nahrazuje textem:

3.9.1 V účetnictví se používá:

- a) Kurz, za který byly cizí měny nakoupeny nebo prodány v případě nákupu nebo prodeje cizí měny za českou měnu v hotovosti,
- b) Pevný roční kurz, který je určen podle kurzu cizích měn vyhlášeného ČNB k prvnímu dni období, pro který je kurz používán. Pevný roční kurz jednotlivých měn je přiložen k účtovému rozvrhu.

Pevný roční kurz je používán:

- ve valutové pokladně při vyplácení cizí měny z pokladny nebo při přijetí cizí měny do valutové pokladny,
- na devizovém účtu,
- pro oceňování závazků a pohledávek v cizí měně.

Okamžik, ke kterému je pevný roční kurz používán:

- vystavené faktury v cizí měně - datum vystavení faktury
- došlé faktury v cizí měně - datum doručení faktury. Pro potřeby DPH k datu povinnosti přiznat daň na výstupu se použije aktuální kurz ČNB,
- rozhodnutí o dotacích v cizích měnách - datum rozhodnutí (uzavření smlouvy)
- k datu vyúčtování u dotací v cizích měnách,
- k datu poskytnutí zálohy při zahraničních služebních cestách.

Článek 3 Závěrečná ustanovení

- 3.1 Tato směrnice byla schválena Radou města Karviné dle 27. 02. 2013, usnesením č., s účinností od 27. 2. 2013.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora

Příloha č. 1



.....
Primátor

VZOR

Příloha č. 1

Karviná, dne

P o v ě ř e n í

Já níže podepsaný....., primátor města Karviné, IČ 00297534, se sídlem Fryštátská 72/1, Karviná jako vedoucí orgánu veřejné správy dle ustanovení § 2 písm. d) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve znění pozdějších předpisů v rámci systému řídicí kontroly

pověřuji funkcí **příkazce operací / správce rozpočtu / hlavní účetní**

ve smyslu ustanovení § 26 odst. 1 písm. a) *(nebo b) nebo c)* – *písmenko vybrat podle toho, o jakou funkci se jedná viz výše*) zákona o finanční kontrole

..... *(zde uvést, jméno příjmení, titul, funkci)*

Toto pověření je vydáno na dobu určitou od 1. 1. 2010 do 31. 12. 2010 a je platné pro Odbor Magistrátu města Karviné a je zároveň podpisovým vzorem.

.....

....., primátor města

Toto pověření přijímám:

V Karviné dne

.....

zde uvést jméno, příjmení, titul

Příloha č. 2

statutární město Karviná

Magistrát města Karviné

Odbor

Organizační jednotka č.

Platnost od do

Podpisový vzor

V souladu s § 11 odst. 1 písm. f) a § 33a odst. 4 zák. č. 563/1991 Sb. o účetnictví, p o v ě ř u j e vedoucí odboru tyto zaměstnance odpovědné za věcnou a číselnou správnost účetních dokladů v rozsahu náplně činnosti odboru:

Jméno, příjmení zaměstnance

Podpis

Jméno a příjmení a podpis
vedoucího odboru

Příloha č. 3

statutární město Karviná

Vyúčtování „Reprefondu“ za odbor:.....

za měsíc:.....

Datum	Č. daň. dokladu	Popis	Částka v Kč

Jméno, příjmení a podpis

Jméno, příjmení a podpis

zodpovědného zaměstnance:.....

vedoucího odboru:.....

Příloha č. 4

Číslo ORJ	Název odboru	Zkratka odboru
1	Odbor majetkový	OM
2	Odbor rozvoje	OR
4	Odbor stavební a životního prostředí	OSŽP
7	Odbor ekonomický	OE
8	Odbor sociálních věcí	OSV
9	Odbor sociálně – právní ochrany dětí	OSPOD
11	Odbor organizační	OO
12	Odbor správní	OS
15	Městská policie Karviná	MPK

Příloha č. 5

statutární město Karviná
Fryštátská 72/1
733 24 Karviná-Fryštát

Doklad číslo:

Datum :

Opravný účetní doklad

Důvod opravy:

Číslo účetního dokladu	Ze dne	Rozpočtová skladba								Částka v Kč
		SÚ.AÚ	Od.pa.	Pol.	ZJ	ÚZ	ORJ	ORG.	ROZP.	

V Karviné dne

.....
Odpovědný zaměstnanec za věcnou
a číselnou správnost

V Karviné dne

.....
Podpis příkazce operace

V Karviné dne

.....
Podpis správce rozpočtu

V Karviné dne

.....
Hlavní účetní

V Karviné dne

.....
Zaúčtovala